

OFIC	INA DE PARTES 2 TIA
R	ECEPCIONADO
Fecha	1 5 DIC 2018
1 00110	10:44
Hora.	10.47
No Inc	greso 537 29

## **INFORME TECNICO FINAL**

Nombre del proyecto	Rescate, valorización y utilización de lo subproductos del cordero en la gastronomía de la Patagonia Norte de Chile		
Código del proyecto	PYT-2016-0356		
Informe final			
Período informado (considerar todo el período de ejecución)	1 diciembre 2016 al 30 noviembre 2018		
Fecha de entrega	17 diciembre 2018		

Nombre coordinador	Iris Lobos Ortega	
Firma		

#### INSTRUCCIONES PARA CONTESTAR Y PRESENTAR EL INFORME

- Todas las secciones del informe deben ser contestadas, utilizando caracteres tipo Arial, tamaño 11.
- Sobre la información presentada en el informe:
  - Debe dar cuenta de todas las actividades realizadas en el marco del proyecto, considerando todo el período de ejecución, incluyendo los resultados finales logrados del proyecto; la metodología utilizada y las modificaciones que se le introdujeron; y el uso y situación presente de los recursos utilizados, especialmente de aquellos provistos por FIA.
  - Debe estar basada en la última versión del Plan Operativo aprobada por FIA.
  - Debe ser resumida y precisa. Si bien no se establecen números de caracteres por sección, no debe incluirse información en exceso, sino solo aquella información que realmente aporte a lo que se solicita informar.
  - Debe ser totalmente consiste en las distintas secciones y se deben evitar repeticiones entre ellas.
  - Debe estar directamente vinculada a la información presentada en el informe financiero final y ser totalmente consistente con ella.

#### Sobre los anexos del informe:

- Deben incluir toda la información que complemente y/o respalde la información presentada en el informe, especialmente a nivel de los resultados alcanzados.
- Se deben incluir materiales de difusión, como diapositivas, publicaciones, manuales, folletos, fichas técnicas, entre otros.
- También se deben incluir cuadros, gráficos y fotografías, pero presentando una descripción y/o conclusiones de los elementos señalados, lo cual facilite la interpretación de la información.

#### Sobre la presentación a FIA del informe:

- Se deben entregar tres copias iguales, dos en papel y una digital en formato Word (CD o pendrive).
- La fecha de presentación debe ser la establecida en el Plan Operativo del proyecto, en la sección detalle administrativo. El retraso en la fecha de presentación del informe generará una multa por cada día hábil de atraso equivalente al 0,2% del último aporte cancelado.
- Debe entregarse en las oficinas de FIA, personalmente o por correo. En este último caso, la fecha valida es la de ingreso a FIA, no la fecha de envío de la correspondencia.

El FIA se reserva el derecho de publicar una versión del Informe Final editada

especialmente para estos efectos.

# CONTENIDO

1.	ANTECEDENTES GENERALES	5
2. <b>defi</b>	EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA DEL PROYECTO	¡Error! Marcador no
3.	RESUMEN EJECUTIVO	5
4.	OBJETIVO GENERAL DEL PROYECTO	8
5.	OBJETIVOS ESPECÍFICOS (OE)	9
6.	RESULTADOS ESPERADOS (RE)	10
7.	CAMBIOS Y/O PROBLEMAS DEL PROYECTO	38
8.	ACTIVIDADES REALIZADAS EN EL PERÍODO	40
9.	POTENCIAL IMPACTO	42
10.	CAMBIOS EN EL ENTORNO	
11.	DIFUSIÓN	42
12.	PRODUCTORES PARTICIPANTES	44
13.	CONSIDERACIONES GENERALES	45
14.	CONCLUSIONES	46
15.	RECOMENDACIONES	47
16.	ANEXOS	
17.	BIBLIOGRAFÍA CONSULTADA	

## 1. ANTECEDENTES GENERALES

Nombre Ejecutor:	Instituto de Investigaciones Agropecuarias CRI-Remehue
Nombre(s) Asociado(s):	SOFOCH,MAFRISUR S.A, Liceo Insular de Achao, Universidad' de los Lagos
Coordinador del Proyecto:	Iris Lobos Ortega
Regiones de ejecución:	Los Lagos
Fecha de inicio iniciativa:	01 diciembre 2016
Fecha término Iniciativa:	30 Noviembre 2018

# 2. EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA DEL PROYECTO

Costo total del proyecto		
Aporte total FIA		
Aporte Contraparte	Pecuniario	
	No Pecuniario	
	Total	

	Acumulados a la F	echa	Monto (\$)
Apo	ortes FIA del proyecto		
		Primer aporte	
		Segundo aporte	
1	Aportes entregados	Tercer aporte	
		Cuarto Aporte	
		n aportes	
2.	Total de aportes FIA entregados (s	uma Nº1)	
3.	Total de aportes FIA gastados		
4.	Saldo real disponible (Nº2 – Nº3) de	e aportes FIA	
1	Anartas Cantranarta pragramada	Pecuniario	
1	Aportes Contraparte programado	No Pecuniario	
2.	Total de aportes Contraparte	Pecuniario	
	gastados	No Pecuniario	
3.	Saldo real disponible (Nº1 – Nº2)	Pecuniario	
	de aportes Contraparte	No Pecuniario	

# 2.1 Saldo real disponible en el proyecto

Indique si el saldo real disponible, señalado en el cuadro anterior, es igual al saldo en el Sistema de Declaración de Gastos en Línea (SDGL):

SI	X
NO	

2	2	Diforancia	antro al	caldo roal	disponible y lo	ingraeada	on ol	SDGI
۷.,	4	Diferencia	entre ei	saldo real	disponible y ic	ingresado	en ei	SUGL

En el caso de d	que existan diferencias, explique las razones.	

#### 3. RESUMEN EJECUTIVO

#### 3.1 Resumen del período no informado

Informar de manera resumida las principales actividades realizadas y los principales resultados obtenidos durante el <u>período comprendido entre el último informe técnico de avance y el informe final.</u> Entregar valores cuantitativos y cualitativos.

#### Actividades realizadas periodo julio- noviembre 2018

- 1. Finaliza el etiquetado nutricional de cada uno de los 6 producto
- 2. Finaliza estudio microbiológico cara cada uno de los 6 productos
- 4. Grabación y edición de videos del proyecto y recetas
- 5. Taller de emprendimiento en Chiloé
- 6. Elaboración de un dossier, cartillas, calendario y boletín
- 7. Participación en Sago Fisur 2018, Expo Chile Agrícola, Radio Biobío Osorno
- 8. Se realiza seminario Final

#### Resultados obtenidos periodo julio- noviembre 2018

- 1. Se dispone de 6 recetas nutricionales
- 2. Se dispone del informe con los datos de la vida útil de cada uno de los productos, el cual fue de 4 meses para cada uno de ellos.
- Se dispone de 13 videos formato TIPS para cada uno de las preparaciones gastronómicas y 1 video que da cuenta de cada etapa del proyecto y sus resultados.
- 4. Alumnos de último año de las carrera de industria de alimentos del liceo Insular de Achao fueron capacitados en modelo de negocio "método cambas" y capitales disponibles para emprendimiento
- 5. Se dispone de un dossier de prensa, con los principales resultados del proyecto y los contactos por cualquier consulta.
- 6. Se dispone de 300 cartillas con la información nutricional, vida útil y sensorial para cada producto.

- 7. Se dispone de 300 calendarios para el año 2019 con cada una de las recetas.
- 8. Se dispone de 300 boletines con información técnica de cada uno de los resultados obtenidos.
- 9. Se realizaron seminarios en las ciudades de Chiloé (Achao, Castro) y Osorno

#### 3.2 Resumen del proyecto

Informar de manera resumida las principales actividades realizadas y los principales resultados obtenidos durante todo el período de ejecución del proyecto. Entregar valores cuantitativos y cualitativos.

La oferta gastronómica actual debe responder a las necesidades de los nuevos consumidores, quienes han cambiado sus hábitos alimenticios, están más preocupados de lo que comen, de su calidad nutricional, de donde provienen y como se producen, pero a su vez llevan un estilo de vida más rápido y cada vez con menos tiempo para cocinar. Esto último ha provocado una pérdida del uso y de la costumbre de utilizar los interiores del cordero en preparaciones gastronómicas, como por ejemplo: la morcilla, los riñones al jerez o cocinados con chicha de manzana, el queso de cabeza, las panas, las terrinas (bloques de carne que se cuajan), entre otros muchos productos. Por otra parte la producción ovina, en la Región de Los Lagos se encuentra principalmente en manos de la pequeña agricultura, lo que ha provocado que los animales se comercialicen en el predio de manera informal y estacional, lo que puede provocar un riesgo para la salud humana, si el animal no está sano. Todo esto ha llevado a comercializar el cordero como un producto indiferenciado y estacional en el mercado nacional. Además, el productor hoy pierde los subproductos del ovino, por lo que rescatar los subproductos podría aumentar la rentabilidad de los productores ovinos y mejorar la oferta gastronómica, para atender al mercado nacional y a los turistas nacionales e internacionales, que si consumen y quieren disponer de productos elaborados a partir de los subproductos del cordero, y que mejor que en formatos que aumenten la vida útil, es decir, mediante la elaboración de platos pre-elaborados, conservas, productos de charcutería y/o preparaciones gastronómicas, entre otros.

En este sentido surge esta iniciativa que tiene como objetivo principal agregar valor al cordero mediante el rescate, valorización y utilización de sus subproductos en la gastronomía de la Patagonia Norte de Chile y así promover la formalización de la producción de carne de cordero.

Para alcanzar este objetivo una de las primeras acciones fue realizar grupos focales en seis comunas de la región de Los Lagos con objeto de entrevistar a hombres y mujeres de diversos estratos etarios y así poder recopilar recetas utilizadas por sus ancestros y en las cuales utilizaban los interiores del cordero. De estas entrevistas de concluyo que era posible rescatar y poner en valor nuevamente el uso de los interiores de cordero. Las recetas que dieron a conocer, cada uno de los participantes de los grupos focales, fueron numerosas y sabrosas, y gracias a que muchas familias las conservaron aun con el paso de los años, hoy es posible divulgarlas y ponerlas en un aspecto gourmet que, con seguridad, contribuirán a hacer crecer la demanda de estos subproductos.

Además, se trabajó en siguiendo dos líneas de trabajo, por una parte se elaboraron seis productos (fricandela de corazón, albóndigas de corazón con queso de oveja, pasta de criadillas y pimiento morrón, brochetas de corazón maceradas en cerveza negra y pate de hígado y criadillas y riñón apanado), realizando todo los procesos necesarios, cuando lo que se busca es comercializar un producto. Es decir, se estudió la calidad nutricional, microbiológica, sensorial y la aceptabilidad por parte de los consumidores hacia cada producto elaborado.

Producto de los grupos focales y reuniónes técnicas se obtuvo un recetario con 13 preparaciones gastronómicas diferentes y aceptadas tanto por asociados, estudiantes, docentes de los liceos y público que participo de las diversas actividades (criadillas al ajo chilote, criadillas empanizadas, riñones al jerez, criadillas al oporto, riñones a la crema y champiñones, criadillas apanadas con merkén, criadillas con champiñones, criadillas al pil pil, criadillas con salsa de queso, pate de panita, terrina de corazón y panitas, corazón al vino blanco, canelones con criadillas). De esta manera se generó información útil para que el sector HORECA pueda dirigir sus platos y productos a un determinado público.

Durante toda la ejecución del proyecto se realizaron acuidades de difusión y transferencia que estaban programas, como por ejemplo:

- Capacitaciones y talleres a los alumnos de los liceos técnicos que cuentan con las carreras de gastronomía en Osorno y Chiloé, en emprendimiento, modelo de negocio, elaboración de productos y preparaciones gastronómicas, entre otras
- 2. Elaboración de material divulgativo: cartillas, video, boeltines, entre otros. Sin embargo hubo varias actividades no programadas y realizadas entre las cuales destaca la participación en la Food and Service (Entre los asistentes destacan la participación de reconocidos chef como Álvaro Lois, Sebastián Salas, David Calquín, Fernando Barra y Jorge Ortega, entre otros, <a href="https://www.espaciofoodservice.cl/2017">https://www.espaciofoodservice.cl/2017</a>) y Sago Fisur 2018 (<a href="https://sagofisur.cl">https://sagofisur.cl</a>) en ambas mediante cocina en vivo y degustaciones de recetas utilizando los interiores, en el programa recomiendo Chile se cocinó la tradicional butifarra, y con degustación de pate de hígado y criadillas y pasta de criadillas en Expo Chile Agrícola (<a href="https://expochileagricola.cl/">https://expochileagricola.cl/</a>), donde participo el ministro de agricultura señor Antonio Walker, finalmente también se realizó difusión radial en la radio la estrella de Chiloé y entrevista en vivo en radio Bio-Bio Osorno donde

Todo lo anterior dio lugar a resultados relevantes y únicos en su tipo, siendo los únicos que existen a nivel nacional, en lo referente a calidad nutricional, microbiológica y sensorial de 6 productos nuevos y que se suman a la canasta de productos alimenticos.

#### 9. OBJETIVO GENERAL DEL PROYECTO

se explicó el proyecto y sus resultados.

Agregar valor al cordero mediante el rescate, valorización y utilización de sus subproductos en la gastronomía de la Patagonia Norte de Chile y así promover la formalización de la producción de carne de cordero

# 10. OBJETIVOS ESPECÍFICOS (OE)

#### 5.1 Porcentaje de Avance

El porcentaje de avance de cada objetivo específico se calcula luego de determinar el grado de avance de los resultados asociados a éstos. El cumplimiento de un 100% de un objetivo específico se logra cuando el 100% de los resultados asociados son alcanzados.

N° OE	Descripción del OE	% de avance al término del proyecto <sup>1</sup>
1	Recuperar y compilar recetas ancestrales a partir de la utilización de los interiores del cordero en el territorio Patagonia Norte de Chile	100
2	Elaborar un recetario de platos gastronómicos y productos de charcutería utilizando los interiores del cordero	100
3	Validar los procesos tecnológicos de los productos de charcutería mediante estudio de vida útil y análisis nutricional	100
4	Estudiar la aceptabilidad de los consumidores por medio del análisis sensorial de los productos de charcutería elaborados.	100
5	Promover la innovación y emprendimiento de estudiantes y profesionales del sector HORECA mediante la capacitación en charcutería y preparaciones gastronómicas	100
6	Difundir y transferir los principales resultados a los beneficiarios del proyecto	100

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Para obtener el porcentaje de avance de cada Objetivo específico (OE) se promedian los porcentajes de avances de los resultados esperados ligados a cada objetivo específico para obtener el porcentaje de avance de éste último.

### 11. RESULTADOS ESPERADOS (RE)

Para cada resultado esperado debe completar la descripción del cumplimiento y la documentación de respaldo.

#### 6.1 Cuantificación del avance de los RE al término del proyecto

El porcentaje de cumplimiento es el porcentaje de avance del resultado en relación con la línea base y la meta planteada. Se determina en función de los valores obtenidos en las mediciones realizadas para cada indicador de resultado.

El porcentaje de avance de un resultado no se define según el grado de avance que han tenido las actividades asociadas éste. Acorde a esta lógica, se puede realizar por completo una actividad sin lograr el resultado esperado que fue especificado en el Plan Operativo. En otros casos se puede estar en la mitad de la actividad y ya haber logrado el 100% del resultado esperado.

				Indicador					
N° O E	N° R E	Resultad o Esperad o² (RE)	Nombre del indicador	Fórmul a de cálculo	Líne a base 5	Meta del indicado r <sup>6</sup> (situació n final)	Fecha alcance meta program ada <sup>7</sup>	Fecha alcance meta real <sup>8</sup>	% de cumplimient o

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Resultado Esperado (RE): corresponde al mismo nombre del Resultado Esperado indicado en el Plan Operativo.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Nombre del indicador: corresponde al mismo nombre del indicador del Resultado Esperado descrito en el Plan Operativo.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Fórmula de cálculo: corresponde a la manera en que se calculan las variables de medición para obtener el valor del resultado del indicador.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Línea base: corresponde al valor que tiene el indicador al inicio del proyecto.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Meta del indicador (situación final): es el valor establecido como meta en el Plan Operativo.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Fecha alcance meta programada: es la fecha de cumplimiento de la meta indicada en el Plan Operativo.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Fecha alcance meta real: es la fecha real de cumplimiento al 100% de la meta. Si la meta no es alcanzada, no hay fecha de cumplimiento.

1	1	Informac	Recuper	Σ	No	Un			
		ión	ación de	númer	exist	informati			THE STREET
		compilad	The state of the s	o de	and a second second	vo que			
		a sobre		recetas	recet	conteng		12 150	
		el uso	es a	rescata	ario	a una			
		ancestra	partir del	das	físic	narració			
		I de los			о у	n con las			
		subprod	los		disp	formas			
		uctos	interiores		onibl	tradicion			
		del	del		е	ales y			
		cordero	cordero		con	ancestra			
		а			la	les de			
		disposici			form	uso de			
		ón de			a de	al _			
		los			prep	menos 7			100
		asociado			araci	interiore		Marzo	100
		s y			ón y	s por		2017	
		público			usos	parte de		100	
		objetivo			ance	las familias	Abril		
					stral		2017		
					es de	ligadas a la			
					los	producci			
					interi	ón ovina			
					ores	en el			
					del	territorio			
					cord	Patagoni			
					ero	a Norte			
					perte				
					neci				
					ente				
					al				
					territ				
					orio				
					Pata				
					goni				
				- 15° po	а				
					Nort				
					е				
Des	cripc	ion y justific	ación del cu	ımplimien	to de lo	s resultados	del proyec	to.	

Informe técnico final V 2018-06-29

En el mes de diciembre del 2016 se contrató al Sr. Pablo Fábregas Zelada, profesor de Historia e Historiador, quien durante los meses de enero a marzo del 2017 realizó grupos focales en seis comunas de la región de Los Lagos con objeto de entrevistar a hombres y mujeres de diversos estratos etarios y así poder recopilar recetas utilizadas por sus ancestros y en las cuales utilizaban los interiores del cordero.

Los grupos focales de la comuna de San Pablo y San Juan de la Costa se realizaron en la municipalidades respectivas y es por ello que se cuenta con listado de asistencia, el resto de los grupos focales se llevaron a cabo en terreno, específicamente en ferias costumbristas como por ejemplo la del ajo en Ancud, ovina en Chonchi, entre otras y en dichos eventos focales sólo asistió el historiador.

Es necesario destacar, que todos los entrevistados coinciden en que antes el cordero se consumía en su totalidad, nada se desechaba. Por otra parte, hay varias preparaciones que hoy son inviables por razones de seguridad alimentaria ya que no cumplen con la legislación actual, por ejemplo el ceviche de pana, otras que es posible mejorar y otras como la butifarra que es necesario rescatar, pero en una versión apta y mejorada para el consumidor actual.

Si bien, hoy no se cocina de manera masiva, especialmente en las áreas urbanas, el trabajo realizado indica que es posible rescatar y poner en valor nuevamente el uso de los interiores de cordero. Las recetas que se dieron a conocer por cada uno de los participantes de los grupos focales, fueron numerosas y sabrosas, y gracias a que muchas familias las conservaron aun con el paso de los años, es posible divulgarlas y ponerlas en un aspecto gourmet que, con seguridad, contribuirán a hacer crecer la demanda y el valor de un producto y un animal que continuará mejorando la calidad de vida de la agricultura familiar campesina de la región de Los Lagos.

Documentación de respaldo (indique en que nº de anexo se encuentra)

Se debe considerar como información de respaldo: gráficos, tablas, esquemas y figuras, material gráfico, entre otros, que permitan visualizar claramente los antecedentes que sustentan las conclusiones y recomendaciones relevantes del desarrollo del proyecto.

Anexo 1: Informe con la información recopilada en los diversos grupos focales respecto del uso ancestral de los interiores del cordero.

	To be			Indicador	de Res	sultados (IR	3)		
N° O E	N° R E	Resultad o Esperad o (RE)	Nombre del indicador	Fórmul a de cálculo	Líne a base	Meta del indicado r (situació n final)	Fecha alcance meta programad a	Fecha alcance meta real	% de cumplimient o
2	1	Un recetario de preparac iones gastronó micas y producto s de charcute ría utilizand o los subprod uctos del cordero a disposici ón de los asociado s y público objetivo	Recetario de preparaci ones gastronó micas y charcuter ía utilizando los subprodu ctos del cordero	Σ númer o de recetas elabor adas	No exist e un recet ario de prep araci ones gastr onó mico s y char cuter ía utiliz ando los subp rodu ctos del cord ero perte neci ente al territ orio Pata goni a Nort e	Recetari o con fotografí as que conteng a todos los producto s elaborad os	Diciembre 2017	Diciem bre 2017	100

La primera acción para el correcto cumplimiento de este objetivo fue la elección y contratación de un chef con experiencia en charcutería y conocimiento de la gastronomía del territorio. Además, se sostuvieron reuniones con los directores y jefe de UTP de dos colegios de la isla de Chiloé y el Instituto profesional la araucana en Osorno con el objetivo de dar a conocer el proyecto, conocer las dependencias y con ello planificar las capacitaciones comprometidas en el plan operativo.

También se realizó una reunión técnica con el equipo del proyecto, el consultor Sr. José Luis Dolarea y la chef Srta. Lorna Muñoz perteneciente a SOFOCH. La reunión tuvo lugar en el Instituto Profesional la Araucana en Osorno, tuvo una duración de 3 horas y medias, y se revisó cada una de las recetas indicadas en el informe del historiador, para finalmente decidir los productos a elaborar, los que en un principio fueron: canelones de criadillas, riñones al jerez, criadillas al oporto, tarrina, pate de hígado, lenguas en escabeche y guatitas picantes.

Otra acción muy importante para el desarrollo de este objetivo fue reunirse con Mafrisur quienes fueron la pieza clave al momento de conseguir la materia prima básica para el desarrollo de las recetas y productos de charcutería, en dicha ocasión el gerente señor Gonzalo Arias y el jefe de producción señor Fernando Mimica nos indicaron que solo era posible recuperar el corazón, hígado, riñones y criadillas ya que para ellos es muy caro tener que separar y limpiar por ejemplo las tripas, ya que es necesario pagar horas hombre para separar, limpiar y mantener los subproductos y actualmente no existe demanda, solo para las lenguas y algo de corazones y en menor grado por las criadillas, las primeras son las únicas que se venden en su totalidad.

Producto de los grupos focales y las reuniones indicadas previamente se obtuvo un recetario con 13 preparaciones gastronómicas diferentes y aceptadas tanto por los asociados, estudiantes, docentes de los liceos y público que participo de las diversas actividades (criadillas al ajo chilote, criadillas empanizadas, riñones al jerez, criadillas al oporto, riñones a la crema y champiñones, criadillas apanadas con merkén, criadillas con champiñones, criadillas al pil pil, criadillas con salsa de queso, pate de panita, terrina de corazón y panitas, corazón al vino blanco, canelones con criadillas).

En una primera etapa se pensó en realizar preparaciones tales como: anticuchos de corazón, gorda de butifarra, longaniza ahumada, fricandela, lenguas en escabeche y pate de hígado, entre otros. Pero luego de reuniones con Mafrisur, se descartó cualquier preparación que consideraba lenguas, ya que esas son exportadas en su totalidad, y la butifarra, ya que los intestinos no estaban disponibles, por falta de demanda, lo único que estaría disponible durante todo el periodo era el corazón, las criadillas, el hígado y los riñones.

Se trabajó con docentes de la Universidad de Los Lagos en diversas formulaciones como por ejemplo: conserva de riñón en vinagre y ron, riñón apanado, fricandela de corazón, albóndigas de corazón con y sin pan rallado y queso de oveja, pasta de criadillas y pimiento morrón, gorda de criadilla, brochetas de corazón maceradas en cerveza negra y pate de hígado y criadillas. Todos estos productos fueron degustados por el panel sensorial entrenado de INIA y luego de algunas mejoras se decidió trabajar con 6 de ellas: fricandela de corazón, albóndigas de corazón con queso de oveja, pasta de criadillas y pimiento morrón, brochetas de corazón maceradas en cerveza negra y pate de hígado y criadillas y riñón apanado.

En este sentido, es necesario destacar que los productos con mayores problemas fueron los riñones apanados y el pate de hígado y criadillas, en el primer caso fue necesario realizar muchas pruebas con objeto de eliminar el olor y gusto a orina (por ejemplo: 10 min en agua y otros 10 en vinagre, probar temperatura para sellado, entre otras y luego diversas formas para hacer el apanado (molido, rebanado, entre otras) y en el caso del pate fue necesario mejorar la mezcla de forma de evitar agregar grasa, para ello se utilizó un texturizador y se disminuyó la dosis de lecitina.

Documentación de respaldo (indique en que nº de anexo se encuentra)
Se debe considerar como información de respaldo: gráficos, tablas, esquemas y figuras, material gráfico, entre otros, que permitan visualizar claramente los antecedentes que sustentan las conclusiones y recomendaciones relevantes del desarrollo del proyecto.

Anexo 2: Recetario en formato PDF y formato calendario de mesa

				Indicad	or de Result	ados (IR)			
N° O E	N° R E	Resultad o Esperad o (RE)	Nombre del indicador	Fórmul a de cálculo	Línea base	Meta del indicador (situació n final)	Fecha alcance meta program ada	Fecha alcance meta real	% de cumpli miento
3	1	Un informe sobre vida útil de los producto s de charcute ría entregad o a los asociado s	s de charcuter ía elaborad os bajo distintos	estudio s de vida útil de os product os de charcut ería	No existe informaci ón sobre vida útil de los producto s de charcuter ía elaborad os a partir de los interiores del cordero perteneci ente al territorio Patagoni a Norte	Informe para cada producto de charcuter ía elaborad o a partir de los interiores del cordero perteneci ente al territorio Patagoni a Norte	Agosto 2018	Diciembr e 2017	100

Para la correcta ejecución de este objetivo se trabajó con una profesional experta en vida útil, los docentes de la Universidad de Los Lagos y el equipo técnico del proyecto, sin embargo, hubo algunos inconvenientes, como por ejemplo que la empresa Mafrisur debió postergar la faena de corderos de la temporada 2017, por motivos de volumen y más grave aún por un brote de fiebre Q, por otro lado la universidad de los Lagos, tuvo 1 mes y medio cerrada la planta de procesamiento por reformas en los pisos durante el mismo año, razón por la que la fecha de cumplimiento del objetivo se vio retrasada.

Con las materias primas y la infraestructura disponibles fue posible elaborar las 6 preparaciones (riñón apanado, pate de hígado y criadillas, pasta de criadillas, fricandela de corazón, brochetas de corazón macerada con cerveza negra, albóndiga de corazón con queso de oveja). Debido a lo expuesto, previamente, los análisis de calidad y microbiología debieron ser pospuestos hasta el mes de marzo del 2018, ya que no hubo stock de interiores para poder preparar los lotes necesarios para realizar el estudio de vida útil. En este punto es necesario, recordar, como se explicó en el objetivo anterior, que el producto que tuvo más inconvenientes en su formulación fue el pate de hígado y criadillas, debido a su bajo (casi nulo) contendido de grasa, lo cual hacía muy difícil la emulsión y por ende la aceptación por parte del panel de expertos en lo referente a la apariencia.

Previo a la elaboración de los lotes, el panel de catadores expertos de INIA realizó 4 sesiones grupales de discusión y análisis descriptivo de cada uno de los productos, con el objetivo de mejorar (en caso de ser necesario) la formulación de los productos y buscar consenso en relación a los atributos que podrían sufrir cambios durante el almacenamiento. Respecto del análisis sensorial este se realizó en tiempo cero y luego de 3 meses y se evaluó:

-Para los productos congelados: intensidad de sabor, sabor rancio/raro, terneza y jugosidad. Para la apariencia, se evaluó la quema por frío en las muestras congelada y envasada al vacío.

-Para los productos en conserva se midió uniformidad de color, separación de fases, intensidad de sabor, sabor rancio/raro.

En todos los casos los catadores utilizaron una escala híbrida de 10 cm para evaluar los atributos sensoriales. Además, los productos elaborados fueron ingresados al centro de análisis de alimentos de la ULA, para análisis microbiológicos, según normativa vigente, en tiempo cero (marzo 2018) y tiempo final (agosto 2018). Los análisis realizados fueron: 1) Esterilidad comercial (Mesófilos y termófilos) para el paté de hígado y criadillas y la pasta de criadillas y 2) Recuento aerobio de Mesófilos y salmonella para la fricandela, albóndiga de corazón, brocheta de corazón y riñón apanado.

A continuación se presentan los resultados del Análisis microbiológico de cada producto:

Los productos que necesariamente requieren cocción, presentaron ausencia de salmonella en tiempo cero y tiempo final y el recuento aerobio de Mesófilos (RAM), en tiempo cero, fue elevado en la albóndiga de corazón y la fricandela de corazón sobrepasando el límite microbiológico establecido por el Reglamento Sanitario de los Alimentos para carne cruda (106), y por tanto entrando en la categoría de producto rechazable. Sin embargo, este resultado depende de varios factores adicionales a la calidad inicial de la materia prima (higiene del manipulador, indumentaria adecuada, limpieza del lugar de preparación, limpieza de equipos, contaminación cruzada, entre otros).

Esto lo comprueban los resultados de los otros productos a base de corazón, los cuales presentaron un RAM con valores bajo el límite máximo permitido. En este sentido, es necesario realizar la elaboración de los productos bajos estrictas condiciones de higiene y manipulación por parte de los manipuladores, manteniendo el entorno limpio y desinfectado incluyendo piso, mesones y equipos a utilizar.

Todo esto con el fin de evitar la contaminación cruzada principal causa de contaminación microbiológica. Lo anterior se debió principalmente a que el día que se elaboraron esos lotes la línea de producción también estaba siendo utilizada para frutas, Además, los niveles de RAM al tiempo final en todos los productos fueron elevados, lo que indica que los productos tienen una vida útil menor a la coniserada en este estudio.

Los productos clasificados como conserva presentaron ausencia de Aerobios Mesófilos (RAM) en tiempo inicial y final, indicando que el contenido microbiano de las materias primas crudas y los ingredientes cumplían con las condiciones adecuadas para la correcta elaboración en lo que respecta a las condiciones de higiene de los equipos y utensilios y la relación tiempo-temperatura de almacenamiento. Es importante destacar que la utilidad del indicador depende de la historia del producto y el momento de la toma de muestra.

Finalmente, los resultados para cada producto, por orden de aceptación por el panel entrenado de INIA fue: fricandela, albóndiga con quesos, anticucho de corazón, pate de hígado y criadillas, pasta de criadillas y riñón apanado.

Documentación de respaldo (indique en que nº de anexo se encuentra)

Se debe considerar como información de respaldo: gráficos, tablas, esquemas y figuras, material gráfico, entre otros, que permitan visualizar claramente los antecedentes que sustentan las conclusiones y recomendaciones relevantes del desarrollo del proyecto.

Anexo 3. Informe de vida útil por producto.

				Indicador	de Res	sultados (IR	3)		
N° O E	N° R E	Resultad o Esperad o (RE)	Nombre del indicador	Fórmul a de cálculo	Líne a base	Meta del indicado r (situació n final)	Fecha alcance meta programad a	Fecha alcance meta real	% de cumplimient o
3	2	Etiqueta nutricion al para cada producto de charcute ría elaborad o a disposici ón del asociado	Análisis nutricion al de los producto s de charcuter ía elaborad os utilizando los interiores del cordero perteneci ente al territorio Patagoni a Norte	Σ númer o de etiquet as	No exist e análi sis nutri cion al de los prod ucto s de char cuter ía elab orad os utiliz ando los interi ores del cord ero perte neci ente al territ orio Pata goni a Nort e	Etiqueta nutricion al con 8 parámetr os de calidad para cada producto de charcute ría elaborad o utilizand o los interiore s del cordero pertenec iente al territorio Patagoni a Norte	Marzo 2018	Mayo 2018	100

Los productos elaborados fueron caracterizados nutricionalmente (energía, cenizas, proteína, grasa, humedad, fibra cruda, sodio, colesterol, perfil de ácidos grasos e hidratos de carbono).

A efecto de comparar la calidad nutritiva de estos productos con productos que existen hoy en el mercado, el paté de hígado y criadillas y la pasta de criadillas fueron considerados embutidos, aun cuando no llevan tripa, mientras que los otros cuatro productos fueron considerados platos que requieren cocción (brocheta de corazón macerada en cerveza negra, riñón apanado, fricandela de corazón y albóndiga de corazón con queso de oveja).

El <u>paté elaborado a partir de hígado y criadillas</u> de cordero posee 3 y 5 veces menor cantidad de energía y grasa total, respectivamente, y un contenido en proteínas 4 veces menor. Respecto del sodio, el producto en base a interiores es 1,5 veces superior a los del mercado, siendo imprescindible reducir el contenido a un tercio del actual. Según las recomendaciones diarias de colesterol este producto califica como alto en colesterol.

La <u>pasta de criadillas</u> presenta un contenido más bajos de energía, grasa total, ácidos grasos trans y ácidos grasos poliinsaturados, ocurriendo lo contrario con el nivel de proteína (3 veces más alto), grasa saturada (0,9 veces mayor) y 6 veces más grasa mono-insaturada así como un contenido de colesterol muy superior al contenido en otros productos similares. La cantidad de sodio coincide con la de los productos en base a carne y pollo, sin embargo supera los límites reglamentarios en contenido de sal. Finalmente, el contenido de colesterol de este producto se encuentra en el rango de muy alto.

Los platos que requieren cocción fueron comparado con productos elaborados a partir de carne de pollo y vacuno.

El <u>riñón apanado</u> presento una composición similar en proteína, grasas *trans* e hidratos de carbono disponible frente al *nugget* de pollo. Por otra parte, los *nuggets* comerciales presentan contenidos más elevaos de energía, grasa total, grasas saturadas, monoinsaturadas, poliinsaturadas y azúcares totales (1,4; 3,4; 2,6; 5,4; 9,6; 6 veces más altos respectivamente). Asimismo, el contenido de colesterol y sodio están muy por encima de los valores recomendados lo cual plantea el desafío de reformular el producto a modo de reducir el contendido de estos parámetros.

La <u>albóndiga de corazón</u> con queso de oveja presentó cantidades similares de proteínas, grasa total, grasa poliinsaturada y grasas *trans* y azúcares totales, sin embargo el contenido de energía, grasa saturada, grasas moniinsaturadas, colesterol e hidratos de carbono fueron 1,1; 1,3; 2,3; 2,5; y 5,2 veces superior en las albóndigas de vacuno presentes en el comercio nacional. Aun cuando el contenido de sodio de las albóndigas elaboradas a partir del corazón de los corderos no supera los límites vigentes, fueron 100 unidades más alto que las albóndigas de vacuno. Este es un alimento que clasifica como de alto contenido de colesterol. De igual manera que en el caso de las pasta de criadillas, pate de hígado y riñón apanado es necesario trabajar en la reformulación con objeto de disminuir los niveles.

La <u>brocheta de corazón</u>, solo fue posible compararla con los tradicionales anticuchos que están disponibles en el mercado. Bajo esta comparación, la brocheta de corazón presentó menores contenidos de energía, proteína, grasa total y grasas *trans* y mayor contenido de grasas poliinsaturadas, colesterol, hidratos de carbono disponible, azúcares totales y sodio. Este alimento se puede clasificar como de contenido moderado en colesterol.

La <u>fricandela en base a corazón</u> de cordero se comparó nutricionalmente con las tradicionales hamburguesas de vacuno, destacando el bajo contenido en grasa total, grasa saturada y mono insaturada, aunque la hamburguesa de vacuno presenta mayores contenidos de energía y ácidos grasos polinsaturados. Ambos formatos presentan contenidos similares en proteínas y sodio. Sin embargo al comparar la fricandela con la tradicional hamburguesa de pavo esta última presenta contenidos mayores en grasa polinsaturada, hidratos de carbono, azucares y sodio. Es necesario destacar que actualmente existe en el mercado una gran oferta de productos light, entre ellos hamburguesas. Cuando comparamos la fricandela con los productos light de vacuno éstos presentan contenidos similares de proteínas, azúcares, sodio, ácidos grasos *trans* y polinsaturados. Si bien la fricandela no presentaría sellos "Alto en", se debe clasificar como un alimento alto en colesterol.

Documentación de respaldo (indique en que nº de anexo se encuentra)

Anexo 4. Etiqueta nutricional de cada producto elaborado

				Indicador					
N° O E	N° R E	Resultad o Esperad o (RE)	Nombre del indicador	Fórmul a de cálculo	Líne a base	Meta del indicado r (situació n final)	Fecha alcance meta programad a	Fecha alcance meta real	% de cumplimient o

Para cumplir con el objetivo planteado se realizó un estudio de consumidores en las ciudades de Osorno, Ancud, Castro y Achao y se trabajó con dos grupos de consumidores. Un total de 201 consumidores degustaron las muestras de pate de hígado y criadillas y pasta de criadillas, en la plaza de armas de las diferentes ciudades. Mientras que las personas que evaluaron las muestras que requerían cocción (albóndiga de corazón rellena con queso de oveja, fricandela de corazón, riñón apanado y brochetas de corazón maceradas en cerveza negra) fueron 2018 y trabajaron en sesiones de una duración aproximada de 35 minutos y estuvo compuesta por 5 a 10 consumidores por sesión.

Los consumidores se reclutaron vía correo electrónico y telefónicamente con el apoyo del equipo Prodesal de INDAP en el caso de Chiloé y las bases de datos de la Universidad de Los Lagos e INIA para estudio los estudios en Osorno. Los requisitos para poder participar fueron: ser mayores de 18 años y ser consumidores de carne. En este sentido, cada participante fue sometido a una prueba de **Aceptabilidad ciega** donde cada consumidor evaluó la aceptabilidad de las cuatro muestras de carne cocidas, utilizando una escala hedónica de 7 puntos, desde no me gusta mucho (nota 1,0) hasta me gusta mucho (nota 7,0). Esta evaluación entrega información sobre la aceptabilidad sensorial, puesto que el consumidor no posee mayor información acerca de la muestras. Asimismo, se le pidió a cada consumidor que evaluara los descriptores mas importantes que a su juicio tenia cada muestra, a lo menos un descriptor por cada muestra con un máximo de tres, y que los priorizara en orden de importancia. Para ayudar a los consumidores en la evaluación se les apoyo con una lista de descriptores sensoriales.

El 60% de los participantes pertenecía a Osorno y sus alrededores, en Chiloé siempre fue más difícil reclutar participantes, al analizar el porcentaje de participación entre hombres y mujeres, hubo diferencias entre los productos cocinados y los frescos, en el primer caso un 53% de los participantes fue hombre y solo un 42% fueron mujeres mientras que en las degustaciones de pasta y pate el porcentaje de participación fue de 48% y 49% participantes hombres y mujeres respectivamente, lo cual es positivo en este tipo de estudios.

Finalmente en la prueba de aceptabilidad los consumidores evaluaron en primera preferencia la muestra de fricandela y de albóndiga en comparación a las muestras de brocheta y riñón apanado. Con respecto a las muestras de pate y pasta no se observaron diferencias significativas en la aceptabilidad de las dos muestras.

Por otra parte, las muestras de fricandela y albóndiga fueron descritas principalmente por los atributos: blanda y sabrosa como primer descriptor de importancia sensorial, seguido de atributos de menor preferencia por parte de los consumidores como bien lograda y aceitosa.

Por su parte, la brocheta obtuvo descriptores tales como: blanda, dura, sabor a hígado, sabor intenso, sabrosa, desagradable. La no predominancia de ningún descriptor sobre otro probablemente indique la presencia de segmentos de consumidores dentro de una muestra.

En relación al riñón apanado los consumidores lo describieron como un producto con sabor a hígado, blando, desagradable, cremoso, amargo, intenso y apanado, entre otros, destacando el sabor a hígado y blanda como lo más preferidos por los consumidores.

Finalmente, el pate y la pasta no presentaron ningún atributo predominante, siendo definido por los consumidores como productos suaves, cremosos, intensos, blandos y sabrosos. Sin embargo, el pate fue descrito como un producto salado, lo cual coincide con la etiqueta nutricional del producto, el cual obtuvo un semáforo alto en sodio.

Documentación de respaldo (indique en que nº de anexo se encuentra)

Anexo 5. Informe resultados del estudio de consumidores de productos elaborados a base de interiores de cordero.

				Indicador					
N° O E	N° R E	Resultad o Esperad o (RE)	Nombre del indicador	Fórmul a de cálculo	Líne a base	Meta del indicado r (situació n final)	Fecha alcance meta programad a	Fecha alcance meta real	% de cumplimient o

5	1	Capacita	Público	Σ	No	Cursos	Junio 2017	Noviem	100
		ción a	objetivo y	númer	se	especiali		bre	
		una	asociado	o de	han	zados		2017	
		media	capacitad	asisten	reali	en			
		de 60	os en	tes a la	zado	charcute			
		persona	charcuter	capacit	curs	ría y			
		s entre	ía y	ación	os	preparac			
		estudian	preparaci		de	iones			
		tes,	ones		capa	gastronó			
		producto	gastronó		citaci	micas			
		res y	micas		ón	utilizand			
		sector			espe	o los			
		HOREC			cializ	subprod			
		A en la			adas	uctos del			
		elaborac			en	cordero			
		ión de			char	en			
		charcute			cuter	Chiloé y			
		ría y			ía y	Osorno			
		preparac			prep	realizad			
		iones			araci	os			
		gastronó			ones				
		micas			gastr				
		utilizand			onó				
		o los		,	mica				
		interiore			s en				
		s del			la				
		cordero			regió				
		realizad			n de				
		а			Los				
					Lago				
					S.				
			مونفه طوا مر			L	L		

Se realizaron 4 cursos de capacitación en charcutería y preparaciones gastronómicas:

- 1) Para estudiantes del liceo Politécnico de Castro (5 de julio 2017) el cual consistió en un taller de gastronomía que contempló preparaciones frías y calientes a partir del uso de los interiores de cordero (canelones de criadillas, pate de hígado, brochetas de corazón, entre otros). A esta actividad asistieron 29 alumnos de gastronomía.
- 2) Para estudiantes del liceo Insular de Achao (8 y 9 de agosto 2017), donde fueron los propios alumnos, de la carrera de industria alimentaria y gastronomía, quienes formularon sus propias recetas utilizando criadillas, riñones e hígado. Los primeros elaboraron pate y una salchicha (Anexo 6 c) y los de gastronomía elaboraron recetas en formato de plato frio y caliente. A esta actividad asistieron 25 alumnos de gastronomía y 36 alumnos de industria alimentaria.
- 3) La capacitación en Osorno se realizó mediante una cocina en vivo utilizando riñones, criadillas e hígado (9 noviembre 2017), participaron los alumnos del liceo técnico Santa Teresa de los Andes, People Help People de Pilmaiquen e Instituto Profesional La Araucana, quiénes luego replicaron la receta enseñada por el chef, a la actividad asistieron un total de 56 alumnos de las carreras de gastronomía de los diferentes establecimientos.

Documentación de respaldo (indique en que nº de anexo se encuentra)

Se debe considerar como información de respaldo: gráficos, tablas, esquemas y figuras, material gráfico, entre otros, que permitan visualizar claramente los antecedentes que sustentan las conclusiones y recomendaciones relevantes del desarrollo del proyecto.

Documentación de respaldo (indique en que nº de anexo se encuentra)

Anexo 6 a) Listado de asistencia de las actividades, b) Fotos, c) Recetas de los alumnos

				Indicador	de Res	sultados (IR	2)		
N° O E	N° R E	Resultad o Esperad o (RE)	Nombre del indicador	Fórmul a de cálculo	Líne a base	Meta del indicado r (situació n final)	Fecha alcance meta programad a	Fecha alcance meta real	% de cumplimient o

5	2	Capacita	Público	Σ	No	Cursos	junio 201	8 00	tubr	100
	_	ción a	objetivo y	númer	se	de	Janno 201		018	100
		una	asociado	o de	han	emprend	12 14 15 12	02	.010	
		media	capacitad	asisten	reali	imiento				
		de 60	os en	tes a la	zado	е				
		persona	emprendi	capacit	curs	innovaci				10 15 4 4 18
		s entre		ación	os	ón a				
		estudian	innovació	acion	de	partir del				
		tes y	n		capa	uso de				
		sector			citaci	los				
		HOREC			ón	subprod				
		A en			en	uctos del				
		emprend			empr	cordero				
		imiento			endi	en				
		е			mien	Chiloé y				
		innovaci			to e	Osorno				
		ón a			inno	realizad				
		partir de	4		vació	os				
		los			n a					
		subprod			partir					
		uctos			de					
		del			los					
		cordero			subp					
		realizad			rodu					
		а	*		ctos					
					del					
					cord					
					ero					
					al					- 1
					públi					
					co					
					objet					
					ivo y					
					asoc					
					iado					

Esta actividad fue realizada en el Liceo Insular de Achao el 29 de octubre del 2018 y participaron 38 personas, entre profesores y alumnos de último año de gastronomía e industria alimentaria, en la oportunidad el señor Pedro Gajardo, profesional del centro de negocios de Chiloé, realizo un taller teórico – práctico donde explico cómo generar el modelo de negocio basado en el método cambas. También participo SERCOTEC, con la charla sobre diversos fondos de financiamiento para emprendedores, la charla la dicto el señor Wladimir Carrasco.

Documentación de respaldo (indique en que nº de anexo se encuentra)

Se debe considerar como información de respaldo: gráficos, tablas, esquemas y figuras, material gráfico, entre otros, que permitan visualizar claramente los antecedentes que sustentan las conclusiones y recomendaciones relevantes del desarrollo del proyecto.

Anexo 7. Listado de asistencia y Fotos

				Indicador	de Res	sultados (IR			
N° O E	N° R E	Resultad o Esperad o (RE)	Nombre del indicador	Fórmul a de cálculo	Líne a base	Meta del indicado r (situació n final)	Fecha alcance meta programad a	Fecha alcance meta real	% de cumplimient o
6	1	Cinco talleres de trabajo con los asociado s al proyecto	Talleres de trabajo	Σ númer o de asisten tes	No se han reali zado taller es de traba jo con los asoc iado s al proy ecto	El 80% de los convoca dos asisten a cada taller	Marzo, junio, septiembr e 2017, octubre y mayo 2018	Julio, agosto, noviem bre 2017 y mayo 2018	100

Descripción y justificación del cumplimiento de los resultados del proyecto.

1) Taller de degustaciones con los asociados: la actividad se realizó en las dependencias de Mafrisur en Osorno. En la oportunidad se probaron algunos de los productos y recetas (brochetas de corazón, fricandela de hígado y corazón, criadillas con champiñones y riñones apanados). Cada uno de los participantes completó una ficha de análisis sensorial, que utilizaba una escala hedónica de 1 a 7 puntos (desde no me gusta nada a me gusta mucho) y los parámetros a medir fueron: jugosidad, terneza, sabor general e intensidad de olor.

Del análisis de los datos fue posible afirmar que: Las criadillas obtuvieron las más altas puntuaciones con nota 6.5 en jugosidad y terneza, el riñón apanado obtuvo las menores puntaciones en todos los parámetros evaluados. El análisis visual de los platos también se midió con una escala hedónica de 7 puntos, donde se analizó la presentación del plato, el color de la preparación y la aceptabilidad en general.

Por su parte, el pate obtuvo las mayores puntuaciones en los parámetros presentación y aceptabilidad general y los riñones nuevamente obtuvieron los puntajes más bajos en aceptabilidad (para mayor detalle ver Anexo 7 a).

- 2) Se realizaron 4 talleres de etiquetado nutricional y alimentación saludable, con los alumnos y profesores de los liceos Insular de Achao (3 y 4 medio), Politécnico de Castro (3 medio), Instituto profesional, liceo técnico Santa Teresa de los Andes, People Help People de Pilmaiquen y el Instituto Profesional La Araucana. Estos talleres fueron dictados por la Investigadora Iris Lobos, Ingeniero en Alimentos doctora en Alimentación y se habló de nutrientes: su importancia y funciones y las implicancias de la nueva ley 20606 de etiquetado nutricional, vigente en el país desde el año 2016, en total se capacitó a un total de 140 alumnos.
- 3) Se realizó un taller de etiquetado nutricional y calidad de productos ovinos, para los alumnos de 3 y 4 medio del liceo Quilacahuin, en este taller si bien se habló de alimentación saludable y los alcances de la ley de etiquetado nutricional, también se habló de calidad nutritiva de carne de cordero específicamente. Participo un total de 33 alumnos.

Documentación de respaldo (indique en que nº de anexo se encuentra)
Se debe considerar como información de respaldo: gráficos, tablas, esquemas y figuras, material gráfico, entre otros, que permitan visualizar claramente los antecedentes que sustentan las conclusiones y recomendaciones relevantes del desarrollo del proyecto.

Anexo 8 a) Resultados taller de degustación, b) Listado de asistencia de los 5 talleres con estudiantes, presentaciones realizadas y fotos de las actividades

				Indicador	de Res	sultados (IR			
N° O E	N° R E	Resultad o Esperad o (RE)	Nombre del indicador	Fórmul a de cálculo	Líne a base	Meta del indicado r (situació n final)	Fecha alcance meta programad a	Fecha alcance meta real	% de cumplimient o
6	2	Un dosier de prensa, a disposici ón del público en general	Dossier de prensa	No Aplica	No exist e un doss ier de pren sa con dato s de cont acto	Un resumen ejecutivo del proyecto , con los datos de contacto para que periodist as puedan solicitar más informac ión, escrito	Agosto 2018	Noviem bre 2018	100

Junto al departamento de comunicaciones de INIA-Remehue se elaboró un dossier de prensa el cual contiene una breve descripción del proyecto, los productos y los datos de contacto para que los periodistas, público en general e interesados en realizar consultas puedan contactar a las entidades involucradas.

Documentación de respaldo (indique en que nº de anexo se encuentra)

Se debe considerar como información de respaldo: gráficos, tablas, esquemas y figuras, material gráfico, entre otros, que permitan visualizar claramente los antecedentes que sustentan las conclusiones y recomendaciones relevantes del desarrollo del proyecto.

Anexo 9. Dossier de Prensa

Nº	Nº Resulta	Indicador de Resultados (IR)	% de
----	------------	------------------------------	------

O E	RE	o Esperad o (RE)	Nombre del indicador	Fórmul a de cálculo	Líne a base	Meta del indicado r (situació n final)	Fecha alcance meta programad a	Fecha alcance meta real	cumplimient 0
6	3	Doscient as cartillas informati vas, a disposici ón del público en general	Cartillas informati vas	Σ cartilla s elabor adas	No exist en cartil las con infor maci ón sobr e los	Cartillas informati vas con los datos nutricion ales y como utilizarlo s de una manera alternati va al tradicion al asado al palo impresa s	Abril 2018	Octubr e 2018	100

A partir de la información generada durante el proyecto se elaboraron 300 cartillas que muestran cómo elaborar cada uno de los 6 productos generados, además de su etiqueta nutricional y las principales cualidades percibidas por los consumidores en el estudio realizado.

Esta cartilla fue entregada a los asociados con objeto que puedan entregarlas en sus actividades.

Documentación de respaldo (indique en que nº de anexo se encuentra)

Se debe considerar como información de respaldo: gráficos, tablas, esquemas y figuras, material gráfico, entre otros, que permitan visualizar claramente los antecedentes que sustentan las conclusiones y recomendaciones relevantes del desarrollo del proyecto.

Anexo 10. Cartilla: Elaboración de productos a partir de criadillas, riñón, hígado y corazón de ovinos de la Patagonia Norte de Chile.

				Indicador					
N° O E	N° R E	Resultad o Esperad o (RE)	Nombre del indicador	Fórmul a de cálculo	Líne a base	Meta del indicado r (situació n final)	Fecha alcance meta programad a	Fecha alcance meta real	% de cumplimient o

	de difusión, a disposici ón del público en general	videos editado s	exist en vide os que den cuen ta de cóm o aum entar el valor agre gado del cord ero a partir del uso de los interi ores	que dé cuenta de cómo aumenta r el valor agregad o del cordero a partir de la calidad nutricion al, aceptabil idad por parte de los consumi dores y la utilizació n de las recetas en la cocina gourmet,	2018	e 2018	100
			ores	gourmet, editado.			

Se generó un video que da cuenta paso a paso las etapas del proyecto. Además, se elaboraron 13 videos en formato TIPS, es decir, que muestra como preparar la receta en tan solo 1 min.

Tos los videos están disponibles en la página web de INIA y en manos de los asociados y asistentes a los seminarios.

Documentación de respaldo (indique en que nº de anexo se encuentra)

Se debe considerar como información de respaldo: gráficos, tablas, esquemas y figuras, material gráfico, entre otros, que permitan visualizar claramente los antecedentes que sustentan las conclusiones y recomendaciones relevantes del desarrollo del proyecto.

Anexo 11. Link videos

				Indicador	de Res	sultados (IR			
N° O E	N° R E	Resultad o Esperad o (RE)	Nombre del indicador	Fórmul a de cálculo	Líne a base	Meta del indicado r (situació n final)	alcance meta programad a	Fecha alcance meta real	% de cumplimien o
6	5	1 seminari o, realizad o para SOFOC H, sector HOERC A, estudian tes y público en general	Seminari	Σ númer o de asisten tes	No se han reali zado s semi nario s junto al públi co objet ivo y asoc iado en el cual se mue stren los disti ntos usos de los subp rodu ctos del cord ero	Seminari os junto a los asociado s, sector HOREC A y público en general realizad os	Noviembre 2018	Noviem bre 2018	100

Se realizaron 3 seminarios finales en las ciudades de Achao y Castro en Chiloé y Osorno.

- 1) Seminario realizado en el liceo Insular de Achao, conto con la participación de 71 personas entre alumnos, profesores y productores. La actividad conto con una charla que presentó los principales resultados del proyecto, además se mostró el video elaborado y se realizó una muestra gastronómica con degustaciones de algunas de las 13 preparaciones del proyecto José Luis Dolarea.
- 2) Seminario realizado en el liceo Politécnico de castro, conto con la participación de 65 personas, entre alumnos y apoderados del liceo, además de los asistentes de la educación, Para este seminario, la directora del liceo nos solicitó que repitiéramos la charla de alimentación saludable y etiquetado nutricional, para el público que ellos invitaron, en este sentido, el seminario consto de dos charlas, el video elaborado y la muestra gastronómica con degustaciones de algunas de las 13 preparaciones del proyecto a cargo del chef José Luis Dolarea.
- 3) Seminario realizado en Osorno, conto con la participación de 56 personas, los asistentes provenían de distintas comunas de la región (Mariquina, Maullin, Fresia y San Juan de la costa. El seminario estuvo enfocado a productores ovinos, por lo que consto de 3 charlas enfocadas en la producción de materia primas de calidad y de cómo mejorar la rentabilidad del negocio mediante la faena formal, 1) charla con los principales resultados del proyecto, 2) Principales enfermedades que afectan la utilización de la carne y subproductos ovinos y 3) Valorización del costo de producción de canales y sub productos ovinos

Documentación de respaldo (indique en que nº de anexo se encuentra)

Se debe considerar como información de respaldo: gráficos, tablas, esquemas y figuras, material gráfico, entre otros, que permitan visualizar claramente los antecedentes que sustentan las conclusiones y recomendaciones relevantes del desarrollo del proyecto.

Anexo 12. a) Listado de asistencia a cada seminario, b) presentaciones realizadas, c) Fotos

				Indicador					
N° O E	N° R E	Resultad o Esperad o (RE)	Nombre del indicador	Fórmul a de cálculo	Líne a base	Meta del indicado r (situació n final)	Fecha alcance meta programad a	Fecha alcance meta real	% de cumplimient o

6	6	Una encuest a de satisfacc	Encuesta de satisfacci ón	% satisfa cción= (N°	No aplic a	Encuest a de satisfacc ión	Noviembre 2018	Noviem bre 2018	
		ión		asisten tes satisfe chos		durante el seminari o final			
				con el semina rio final/ N° total de		aplicada			100
				asisten tes al semina rio final)					

Se aplicó una breve encuesta de satisfacción vía telefónica, para no tener problemas al momento de tabular los datos, ya que hemos visto que no todos la contestan y muchas veces la letra es ilegible. Se encuestó a 32 personas entre los 192 asistentes a los diferentes seminarios (15 mujeres y 17 hombres).

Los asistentes evaluaron con nota 6,8 y 6,8 (en una escala de 1 a 7) las exposiciones y la organización del seminario, respectivamente. El 96,88 % dijo que el seminario cumplió con las expectativas de la actividad.

Al consultar la forma en la cual se enteró de la actividad, 1 de ellos por invitación directa de Sofoch, 9 por medio de Prodesal o INDAP y el resto por sus profesores.

Entre las sugerencias para mejorar este tipo de actividades destacan:

- Cambiar metodología y hacerlo más participativo
- Convocar a más productores
- Realizar seminarios más seguido
- Tratar de convocar una mayor cantidad de público o bien realizarlo en más ciudades, para que más personas tengan la oportunidad de acceder a la información generada.
- Dar más difusión al valor agregado de productos ovinos.
- Enfocar los seminarios a todo tipo de público.

Documentación de respaldo (indique en que nº de anexo se encuentra)

Se debe considerar como información de respaldo: gráficos, tablas, esquemas y figuras, material gráfico, entre otros, que permitan visualizar claramente los antecedentes que sustentan las conclusiones y recomendaciones relevantes del desarrollo del proyecto.

#### Anexo 13. Encuesta de satisfacción

				Indicador	de Res	sultados (IR			
N° O E	N° R E	Resultad o Esperad o (RE)	Nombre del indicador	Fórmul a de cálculo	Líne a base	Meta del indicado r (situació n final)	Fecha alcance meta programad a	Fecha alcance meta real	% de cumplimient o
6	7	Un manual a disposici ón del público general	Numero de manuale s	Σ manual es editado s e impres os	No exist e un man ual que cont enga infor maci ón relev ante del com o agre gar valor al cord ero	Un manual con todos los resultad os del proyecto editado	Octubre 2018	Noviem bre 2018	100

Descripción y justificación del cumplimiento de los resultados del proyecto.

Se elaboró un manual titulado "Rescate, valorización, y utilización de los subproductos del cordero en la gastronomía de la Patagonia Norte de Chile", el cual contiene información técnica sobre la composición nutricional, microbiológica y sensorial de los productos elaborados, su relación con la salud humana y la aceptación por parte de los consumidores. También contiene un análisis de los principales problemas sanitarios que afectan la utilización de los subproductos ovinos, y también cuenta con un recetario con las 13 preparaciones gastronómicas obtenidas. El manual tiene 107 páginas.

Documentación de respaldo (indique en que nº de anexo se encuentra)

Se debe considerar como información de respaldo: gráficos, tablas, esquemas y figuras, material gráfico, entre otros, que permitan visualizar claramente los antecedentes que sustentan las conclusiones y recomendaciones relevantes del desarrollo del proyecto.

Anexo 14. Manual "Rescate, valorización, y utilización de los subproductos del cordero en la gastronomía de la Patagonia Norte de Chile"

6.2 Análisis de brecha.

Cuando corresponda, justificar las discrepancias entre los resultados programados y los obtenidos.

No Aplica

## 12. CAMBIOS Y/O PROBLEMAS DEL PROYECTO

Especificar los cambios y/o problemas enfrentados durante el desarrollo del proyecto. Se debe considerar aspectos como: conformación del equipo técnico, problemas metodológicos, adaptaciones y/o modificaciones de actividades, cambios de resultados, gestión y administrativos.

	Consecuencias	
Describir cambios	(positivas o negativas), para	Ajustes realizados al proyecto para
y/o problemas	el cumplimiento del objetivo	abordar los cambios y/o problemas
	general y/o específicos	
La Universidad	Retraso las reformulaciones	Recalendarización de las
de Los Lagos	de aquellos productos que no	actividades
tuvo su planta de	fueron aceptados por el	
procesamiento	panel sensorial entrenado de	Finalizar el estudio de vida útil a los
cerrada por	INIA.	4 meses y no a los 6 como hubiese
arreglos del piso,	D. (	sido ideal.
por lo tanto, no	Retraso en elaboración de	
se pudo	los lotes para análisis	
reformular por 3 semanas en el	químico y microbiológico.	
mes de	No se pudo realizar estudio	
septiembre y 2	de vida útil a los 6 meses	
semanas en el		
mes de octubre		
del año 2017		
Mafrisur atraso	Sin faena, no había stock de	Recalendarización de las
la faena de los	interiores para la producción	actividades.
corderos en la	de los lotes necesarios para	
temporada 2017	los diferentes estudios y análisis.	
(desde el mes de diciembre a	arialisis.	
febrero 2018).	No quedo margen de tiempo	
16b1610 2010).	para reformular aquellos	
	productos altos en sodio	
Cierre de la sede	No fue posible realizar la	Se comenzó a trabajar con los
del Instituto	Capacitación a estudiantes y	alumnos del liceo técnico de
Profesional la	sector HORECA en Osorno	Quilacahuin, sector trumao, Osorno.
Araucana	sobre emprendimiento e	
	innovación	Y aunque ellos no tienen la carrera
		de gastronomía, estudian la
		producción ovina, tienen una línea
	70, 2	de producción de conservas y
		quieren ampliar a embutidos y por
		eso se les capacito en etiquetado

	nutricional y calidad nutricional de productos ovinos.

### 13. ACTIVIDADES REALIZADAS EN EL PERÍODO

- 8.1 Actividades programadas en el plan operativo y realizadas durante el período de ejecución para la obtención de los objetivos.
  - 1) Entrevistas a productores ovinos sector Patagonia Norte
  - 2) Recuperación documental de productores ovinos sector Patagonia Norte
  - 3) Generación Documento
  - 4) Reunión de trabajo: Selección de recetas
  - 5) Preparación y adaptación de recetas
  - 6) Generación de recetario con material grafico
  - 7) Estudio de vida Útil
  - 8) Análisis nutricional
  - 9) Elaboración de etiquetado nutricional
  - 10) Reunión de trabajo: Análisis de datos y Elaboración informe
  - 11) Degustación en Osorno, de los productos de charcutería elaborados
  - 12) Degustación en Chiloé, de los productos de charcutería elaborados
  - 13) Reunión: análisis de datos
  - 14) Generación informe de aceptabilidad por parte de los consumidores
  - 15) Capacitación a estudiantes y sector HORECA en Chiloé sobre charcutería
  - 16) Capacitación a estudiantes y sector HORECA en Chiloé sobre preparaciones gastronómicas a partir de los interiores del cordero
  - 17) Capacitación a estudiantes y sector HORECA en Osorno sobre charcutería
  - 18) Capacitación a estudiantes y sector HORECA en Osorno sobre preparaciones gastronómicas a partir de los interiores del cordero
  - 19) Capacitación a estudiantes y sector HORECA en Chiloé sobre emprendimiento e innovación

- 20) Talleres de trabajo con los asociados al proyecto
- 21) 1 dosier de prensa
- 22) 200 cartillas informativas
- 23) Un video de difusión
- 24) Dos seminarios, para SOFOCH, sector HOERCA, estudiantes y público en general
- 25) Una encuesta de satisfacción
- 26) Un manual

## 8.2 Actividades programadas y no realizadas durante el período de ejecución para la obtención de los objetivos.

La capacitación a estudiantes de gastronomia en Osorno sobre emprendimiento, esto se debió a razones de fuerza mayor y completamente ajenas al proyecto y al equipo técnico de la iniciativa y obedeció a que durante el año 2018, la casa de estudio La Araucana, sede Osorno cerro como centro educacional.

# 8.3 Analizar las brechas entre las actividades programadas y realizadas durante el período de ejecución del proyecto.

Para la correcta ejecución del proyecto se programaron un total de 27 actividades, de las cuales fueron realizadas 26, lo que representa un 96% de cumplimiento, las actividades programadas dieron lugar a resultados relevantes y los únicos que existen a nivel nacional, en lo referente a calidad nutricional, microbiológica y sensorial de 6 productos nuevos y que se suman a la canasta de productos alimenticos.

Sin embargo hubo varias actividades no programadas y realizadas entre las cuales destaca la participación en la Food and Service (Entre los asistentes destacan la participación de reconocidos chef como Álvaro Lois, Sebastián Salas, David Calquín, Fernando Barra y Jorge Ortega, entre otros, <a href="https://www.espaciofoodservice.cl/2017">https://www.espaciofoodservice.cl/2017</a>) y Sago Fisur 2018 (<a href="https://sagofisur.cl">https://sagofisur.cl</a>) en ambas mediante cocina en vivo y degustaciones de recetas utilizando los interiores, en el programa recomiendo Chile se cocinó la tradicional butifarra, y con degustación de pate de hígado y criadillas y pasta de criadillas en Expo Chile Agrícola (<a href="https://expochileagricola.cl/">https://expochileagricola.cl/</a>), donde participo el ministro de agricultura señor Antonio Walker, finalmente también se realizó difusión radial en la radio la estrella de Chiloé y entrevista en vivo en radio Bio-Bio Osorno donde se explicó el proyecto y sus resultados.

#### 14. POTENCIAL IMPACTO

### 9.1 Resultados intermedios y finales del proyecto.

Descripción y cuantificación de los resultados obtenidos al final del proyecto, y estimación de lograr otros en el futuro, comparación con los esperados, y razones que explican las discrepancias; ventas y/o anuales (\$), nivel de empleo anual (JH), número de productores o unidades de negocio que pueden haberse replicado y generación de nuevas ventas y/o servicios; nuevos empleos generados por efecto del proyecto, nuevas capacidades o competencias científicas, técnicas y profesionales generadas.

Con la información generada en los talleres y diferentes actividades de difusión y trasferencia (mediante la conversación directa con los diferentes actores del sector ovino desde productos, sector HORECA y matadero) están las voluntades para hacer que el sector ovino pase de rubro primario a generar valor en torno a un animal que tienen más de 500 años en el territorio.

El proyecto deja a disposición 6 nuevos productos y 13 preparaciones gastronómicas, todo lo cual puede ser replicado tanto por el consumidor actual como por el sector HORECA.

Se espera que en un plazo no mayor a 5 años estos productos estén a la venta, para ello es necesario aumentar el número de animales faenados de manera formal (actualmente solo 39.564 cabezas pasan por matadero) ya que es la única manera de contar con un volumen adecuado de subproductos y garantizar la calidad sanitaria de las materias primas. En este sentido, INIA ya está trabajando en la formulación de un sistema que integre toda la información existente y generada a partir de la ejecución de diversas iniciativas en torno al ovino, para ello se pretende durante el año 2019 apalancar los recursos necesarios, involucrando a los actores relevantes a nivel regional y nacional para poder colocar en marcha un programa/proyecto que encadene al sector productivo, la agroindustria, la gestión y la comercialización, bajo la mirada de comercio justo.

#### 15. CAMBIOS EN EL ENTORNO

Indique si existieron cambios en el entorno que afectaron la ejecución del proyecto en los ámbitos tecnológico, de mercado, normativo y otros, y las medidas tomadas para enfrentar cada uno de ellos.

#### 16. DIFUSIÓN

Describa las actividades de difusión realizadas durante la ejecución del proyecto. Considere como anexos el material de difusión preparado y/o distribuido, las charlas, presentaciones y otras actividades similares.

	Fecha	Lugar	Tipo de Actividad	Nº participantes	Documentación Generada
1	12/09/17	Santiago	Cocina y degustación de recetas utilizando interiores	Chef y jefe de proyecto, 20 sector HORECA, 1 SOFOCH	Fotos
2	22/09/17	Chiloé	Difusión radial en Achao	Jefe del proyecto	Fotos
3	23/09/17	Chiloé	Difusión radial en Castro	Jefe del proyecto	Fotos
4	14/10/17	Osorno	Cocina butifarra	30 socios de la asociación gremial de san juan de la costa	Fotos
5	05/10/18	Santiago	Degustación de pate de hígado y pasta de criadillas	Jefe del proyecto, unas 200 personas aprox mínimo degustaron	Fotos
6	13/11/18	Achao	Seminario	71	Fotos y presentaciones
7	14/11/2018	Castro	Seminario	65	Fotos y presentaciones
8	15/11/2018	Osorno	Seminario	56	Fotos y presentaciones
9	17/11/18	Osorno	Cocina y degustación de recetas utilizando interiores	Chef y jefe de proyecto unas 200 personas aprox degustaron	Fotos
10	22/11/18	Osorno	Entrevista en vivo Radio Bio- Bio Osorno	No Aplica	Foto
11	01/12/16 al 30/11/2018		Apariciones en prensa regional y redes socilaes		Foto
			Total participantes	650 aproximadamente	

#### 17. PRODUCTORES PARTICIPANTES

Complete los siguientes cuadros con la información de los productores participantes del proyecto.

### 12.1 Antecedentes globales de participación de productores

Debe indicar el número de productores para cada Región de ejecución del proyecto.

Región	Tipo productor	N° de mujeres	N° de hombres	Etnia (Si corresponde, indicar el N° de productores por etnia)	Totales
	Productores pequeños				
	Productores medianos-grandes				
	Productores pequeños				
	Productores medianos-grandes				
	Totales				

### 12.2 Antecedentes específicos de participación de productores

	124-101-4-	Ubica	Superficie	Fecha	
Nombre	Región	Comuna	Dirección Postal	Há.	ingreso al proyecto

Nota: En este proyecto la participación fue en un 90% de estudiantes de los distintos establecimientos técnicos de la Región de Los Lagos. En total se realizaron actividades de transferencia en 6 liceos con un total de 175 mujeres y 61 hombres capacitados en la elaboración de las distintas preparaciones gastronómicas y los productos. En forma indirecta participaron los productores socios de SOFOCH y la asociación gremial de san juan de la costa con 80 y 30 socios respectivamente más algunos productores que fueron invitados por los equipos de Prodesal de INDAP en Chiloé. De los participantes más del 50% corresponde a alguna etnia, sobretodo Huilliche.

#### 18. CONSIDERACIONES GENERALES

## 13.1 ¿Considera que los resultados obtenidos permitieron alcanzar el objetivo general del proyecto?

Si bien los objetivos específicos se alcanzaron en su totalidad y con éxito, el objetivo general aun no es posible evaluarlo, esto debido a que aún no están en el mercado y el porcentaje de faena en la Región aun no sufre las modificaciones significativas necesarias para efectivamente agregar valor al cordero mediante la utilización de los subproductos ovinos.

# 13.2 ¿Cómo fue el funcionamiento del equipo técnico del proyecto y la relación con los asociados, si los hubiere?

Durante toda la ejecución del proyecto la relación fue muy beneficiosa y fluida.

# 13.3 A su juicio, ¿Cuál fue la innovación más importante alcanzada por el proyecto?

La primera innovación estuvo en el levantamiento de información generada a partir de los focos group, lo cual dio paso a un rescate y mejora de un total de 13 recetas basadas en la utilización de los subproductos del ovino.

La segunda innovación esta en los 6 nuevos productos que quedan a disposición de la canasta alimenticia regional, se elaboró el primer pate bajo en grasa, si bien algunos necesitan reformulaciones en cuanto a contenido de sal y tiempo de vida útil, estas son las menos, considerando la magnitud del desarrollo, estamos hablando de productos sin preservantes, sin conservantes y elaborados completamente con materia primas locales.

3.4	4 Mencione otros aspectos que considere relevante informar, (si los hubie				

#### 19. CONCLUSIONES

Realice un análisis global de las principales conclusiones obtenidas luego de la ejecución del proyecto.

- 1. De los grupos focales realizados es posible concluir que a pesar de que hoy no se cocina de manera masiva, especialmente en las áreas urbanas, es posible rescatar y poner en valor nuevamente el uso de los interiores de cordero. Las recetas que se dieron a conocer en este trabajo son numerosas y sabrosas, y gracias a que numerosas familias las conservaron con el paso de los años, es posible divulgarlas y ponerlas en un formato gourmet que, con seguridad, contribuirán a hacer crecer la demanda y el valor de un producto y un animal que continuará mejorando la calidad de vida de la agricultura familiar campesina de la región de Los Lagos.
- 2. Se dispone de 13 preparaciones gastronómicas utilizando como insumos corazón, riñones, criadillas e hígado (criadillas al ajo chilote, criadillas empanizadas, riñones al jerez, criadillas al oporto, riñones a la crema y champiñones, criadillas apanadas con merkén, criadillas con champiñones, criadillas al pil pil, criadillas con salsa de queso, pate de panita, terrina de corazón y panitas, corazón al vino blanco, canelones con criadillas).
- 3. Se dispone de 6 nuevos productos ovinos (brocheta de corazón macerada en cerveza negra, riñón apanado, fricandela de corazón y albóndiga de corazón con queso de oveja, pate de hígado y criadillas y pasta de criadillas).
- 4. Los productos aceptados en orden decreciente por el panel sensorial entrenado de INIA son: fricandela, albóndiga con quesos, anticucho de corazón, pate de hígado, pasta de criadillas y riñón apanado, mientras que por los consumidores no entrenados fueron la fricandela de corazón, albóndiga de corazón con queso de oveja, brocheta de corazón macerada con cerveza negra, pate de hígado y criadillas, pasta de criadillas y riñón apanado, lo que deja de manifiesto que ambos grupos coinciden en el orden de preferencia para los nuevos productos.
- 5. Si bien las puntuaciones obtenidas por los riñones apanados son menores al

compararlas con los otros, no son lo suficientemente bajas para ser descartados como producto, sino más bien se debe trabajar en su reformulación, para hacerlos más atractivos o simplemente, buscar un mercado especifico (nicho)

- 6. De las diversas reuniones y actividades realizadas durante los 2 años del proyecto (equipo técnico, liceos, asociados del sector productivo, cocineros y chef, entre otros), todos coinciden y entienden la importancia que tiene la faena formal en este punto del proceso productivo, ya que solo así será posible la elaboración y comercialización de los productos elaborados.
- 7. La participación del equipo técnico en diversas actividades de difusión permitió, que miles de personas volvieran a recordar y/o utilizar los interiores y sugieran otros platos y preparaciones. Además, ha habido un creciente interés por parte de otros liceos técnicos y asociaciones ovinas, quienes han manifestado poder replicar los talleres y actividades en sus comunas.

#### 20. RECOMENDACIONES

Señale si tiene sugerencias en relación a lo trabajado durante el proyecto (considere aspectos técnicos, financieros, administrativos u otro).

- 1. Es necesario a la brevedad integrar la información generada en las diversas iniciativas ovinas de los últimos 3 años, de manera tal de promover la faena formal, la elaboración de productos y la comercialización de estos bajo el concepto de comercio justo, y de esa manera eliminar la barrera de temor y desconfianza que prima en la actualidad.
- 2. Es necesario evitar la palabra 'interiores' o productos en base a interiores ovinos, porque muchas personas desconocen el concepto y tienen prejuicios respecto a ello.
- 3. Del trabajo con los catadores entrenados del panel sensorial y en el estudio de consumidores, se desprende que los productos generan cierta curiosidad y prejuicio previo a la degustación. Esto podría provocar rechazo, tomando en consideración que es un producto animal (interior de cordero) no tradicional. No obstante, una vez, degustado en boca esta percepción cambia y todos los productos son aceptado por los catadores entrenados y consumidores en general. Por lo que se debe trabajar en construir un relato para cada uno de los nuevos 6 productos.
- 4. Si aumenta la oferta de otros subproductos (distintos a los utilizados en este proyecto), será necesario la formulación de nuevos prototipos, algunos en base a mezclas de carne y grasa y en ese contexto sería interesante pensar en la carne de

oveja como una alternativa, ya que estas son descartadas y no tienen un uso concreto, además no es bueno hacer pruebas con la carne del cordero ya que esta si tiene mercado, y podría ser negativo presentar un producto y en el futuro verse obligados a cambiar la formulación base.

#### 21. Anexos

Anexo 1.

## INFORME: ORIGEN DE LAS RECETAS DE INTERIORES DE CORDERO

Pablo Fábrega Zelada, Profesor de Historia e Historiador

"En el campo se come bien la gente del pueblo ni conoce" Armando Inostroza Triviño, comuna de Los Muermos.

La ganadería ovina tiene una historia de más de 400 años en el archipiélago de Chiloé. Las primeras ovejas llegaron como parte del proceso de conquista española. Estos animales, aislados y sometidos a las adversas condiciones climáticas y de subalimentación, se adaptaron y diferenciaron hasta convertirse en un tipo de animal único y propio de este territorio. El resultado ha sido una oveja pequeña, rústica, con resistencia a enfermedades y menores requerimientos de insumos externos que otras razas de genética seleccionada y de reciente introducción, permitiendo una producción de menor costo bajo las condiciones de suelos pobres y de alta humedad ambiental del archipiélago.

En este sentido, en el año 2010, INIA inscribió la primera raza ovina de origen chileno, la cual se caracteriza por tener una variada policromía del vellón (lana de color negro y gris), gran producción lechera (900 ml/día) y ser un animal pequeño pero de rápido crecimiento, que alcanza un 70% de su tamaño final a los 70 días de vida.

Desde entonces y con ayuda de asociaciones y productores locales, especialmente la SOCIEDAD DE FOMENTO OVEJERO (SOFOCH), presidida actualmente por José Yáñez, se ha realizado la recuperación y valorización del ovino chilote como recurso genético adaptado a las condiciones del archipiélago, para la producción de carne ovina y la generación de productos diferenciados por parte de los productores chilotes.

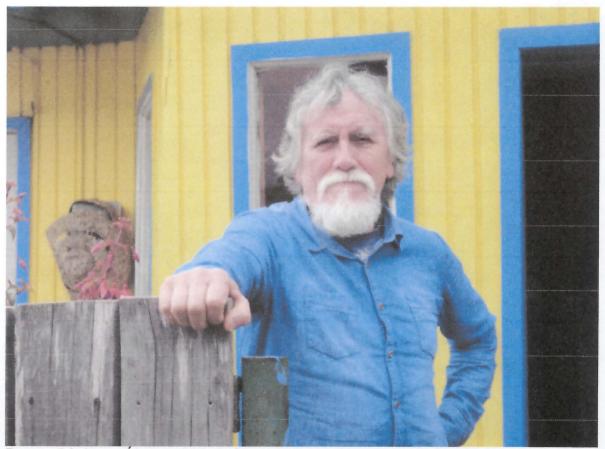
Así, el 8 de abril de 2015, fue aceptada la identificación geográfica del cordero chilote, que diferencia a éste de otros tipos de corderos producidos en el país, por tratarse de una carne magra, con bajo contenido de grasa intramuscular y con un fuerte arraigo cultural. Este sello de origen solo es compartido por otros 12 productos en todo Chile.

El Cordero chilote es reflejo de la cultura del archipiélago, experimentando una transformación producto del aislamiento y del tipo de suelo y clima, dando origen a una especie distinta desde el punto de vista genético. La cultura chilota —mezcla de la herencia hispana e indígena- y sus corderos son únicos en el mundo, como lo demuestra el que sus lugares de culto, sus Iglesias, son también Patrimonio de la Humanidad.

Para el historiador y escritor chilote Renato Cárdenas Álvarez el cordero es parte indisoluble de la cultura chilota desde sus orígenes: "Hay que ver el cordero dentro de un proceso histórico que parte con el llamo que había a la llegada de los españoles, quienes introducen el cordero y hacen que la gente crie cordero y no llamo -el chilihueque que es el natural de esta tierra- se tenía para dar vuelta el año, celebrar algunos rituales como un santo o fiesta especial. El vacuno prácticamente no se comió porque era para el trabajo, ni siquiera se tomaba su leche..." Agrega que "al hueque(el llamo) se le hacía sangría periódicamente, pero desapareció a mitad de la Conquista, no se le faenaba porque servía

de carga. Se comía solo el que se moría. La oveja durante el período Colonial no se le describe que tenga una presencia fuerte".

La cosmovisión de la cultura chilota se caracteriza en una compleja red de 'Mitos y leyendas' por lo que no es extraño que el cordero sea parte de ellas. Como parte del trabajo de Renato Cárdenas sobre recopilación de saberes ancestrales de informantes claves, él comparte: "El hombre que tal vez mejor manejó el tema de las ovejas fue don Sergio Durán de Chacao, que tuvo un predio chico pero supo trabajar el 'apotreramiento', cultivo y crianza de ovejas sin meter fertilizantes...una de las cosas que me contó era como la oveja tenía un sentido múltiple: tenía una patita de oro, es decir, que tú la tirabas en un potrero y esa oveja iba con su patita enterrando el abono que iba tirando; también tenía un diente de oro, que le permitía comer todo, era casi una cabra que ramonea, sube y busca, eso permitía que con poco terreno tuvieras ovejas para el hombre y asímantener tu familia"



Renato Cárdenas Álvarez, historiador y escritor de la comuna de Castro.

Sin embargo, la principal 'Leyenda' acerca del cordero es la denominada "PUYO", la que tendría tres interpretaciones (Renato Cárdenas, El libro de la Mitología. Historias, leyendas y creencias mágicas obtenidas de la tradición oral, segunda edición, Punta Arenas, 1998): "Macho mítico que se cruza con el rebaño común, mejorando la crianza [p.ej. pullicarnero]. 2// Para otros es "un animal anfibio y tiene la cabeza de ternero, cuerpo de oveja, piernas torcidas y sin peligro en la tierra. En el mar ataca con ferocidad. Tiene influencias maléficas sobre las mujeres en cinta cuyo vástago, puede nacer deforme". (Plath, citado por Marino, Proceso... p.15). 3// "Es un feo carnero gris

amarillento, bisexuado, de tres patas y dos cabezas, con largos y retorcidos cuernos." Baja del cielo siguiendo la trayectoria de un rayo y se aparea con hembras terrestres, engendrando monstruos. (Quintana, Chiloé... p.61)

De acuerdo a los testimonios recogidos para esta investigación, solo en la comuna de San Juan de la Costa y en el sector de Pichi Maule en la comuna de Fresia, se aprecia aún un significado ritual en el consumo de cordero, asociado probablemente al origen mayoritariamente williche de sus habitantes. Berta Huenchán(nacida el 14 septiembre 1954 en Osorno) recuerda que "en casa de Juana PainaoQuintul de Huempeleo, yo veía que tiraban la sangre al lado donde sale la puesta del sol. Yo nunca pregunté, solo miraba". Para Patricio CancinoMaichín: "El cordero cumple una función en la parte espiritual, es la ofrenda que se la da a la tierra...en una ceremonia ritual que tiene que ver con un tema de sanación. Durante todo el proceso en el que se le mata, hay un proceso espiritual de agradecimiento, mi papá me enviaba a mí a tirar la sangre al corral, porque es ahí donde se concentra el dueño del alimento". Claudina Ancalef (nacida en 1949) relata que "...yo veía que los antiguos que en vez de comerse todas las prietas, algunas las enterraban en el corral. Seguramente para agradecer a la tierra...en el nguillatún se hace así, se entierra la sangre y también el cordero se sacrifica antes que salga el sol. No así cuando matas un cordero para comer." Deborita Mayorga, del sector La Isla de la comuna de Fresia confirma que hoy la costumbre es exactamente la contraria ya que los corderos "...se faenan en la mañana cuando andan menos moscas y el animal está menos lleno".

Estos testimonios orales son reminiscencias de una de las ceremonias más importantes en la cultura mapuche-williche que es la celebración del solsticio invernal o "wetripantu" en donde el cordero era el más importante sacrificio. El Padre Rafael E. Housse ("Epopeya India", 1940) relata que "a medianoche o a más tardar al alba, todo el mundo está en pie y se va a bañar a la orilla más cercana porque ellos creen que en esta hora matutina posee el agua virtud particular comunicada por el Gran Espíritu a favor de los mapuches diligentes. Ancianos, adultos y niños; hombres y mujeres, enfermos y sanos, todos se lavan en la corriente y todos lanzan a grito pelado, estentóreos vivas al año nuevo. Terminado el prolongado baño, todos brincan, se divierten, charlan y comen hasta que se hace de día; pero, por sobre todo beben chicha /.../ Luego, antes de las ocho, sacrifican un cordero en presencia de toda la tribu. Los ancianos recogen la espumosa sangre en un jarro de barro cocido y la levantan al cielo a la vez que un jarro de chicha; después derraman lentamente por el suelo ambos líquidos pidiendo que sea bueno el año para todos, chicos y grandes. El Espíritu Protector del tiempo así invocado y conquistado, empiezan los regocijos".

Una interpretación más actual, mística y científica, es la que tienen el reconocido chef mapuche José Luis Calfucura (nacido en 1978 en la región de la Araucanía) quien es dueño de un restaurant gourmet en Santiago. Para él comer interiores "tiene como un legado histórico. Por ejemplo, Lautaro se comió el corazón de Pedro de Valdivia, porque dijo 'quiero agarrarme la fuerza de este buen soldado, quiero ser aguerrido como Pedro de Valdivia, por eso quiero comerme el valor de Pedro de Valdivia'. Dentro de lo que ignoraba él, cuando uno empieza a indagar cuáles son los componentes del corazón, hay un alto índice de hierro y el hierro es un micronutriente, un micromineral que te ayuda a captar las moléculas de oxígeno, porque cuando yo respiro, inhalo, respiro oxígeno y qué necesito yo para que el oxígeno se adhiera al cuerpo humano, necesito hierro, y cuando tengo un alto contenido de fierro o hierro tengo la capacidad de captar las moléculas. Si yo no tengo hierro-fierro en mi organismo me da anemia, por tanto, no respiro. Por lo

tanto, la oportunidad de comer interiores es la oportunidad que yo tengo de decir que estoy agarrando fuerza para alimentarme...La energía del animal se traspasa a uno, cuando uno come interiores de cordero debemos andar tranquilos."

Para el Chef Calfucura "el cordero simboliza la nobleza, muere sin gritar, el entrega su cuerpo para alimentar a la familia, eso que se asimila al cristianismo de la sangre que se derrame, y como el mapuche es espiritual. Se entrega sangre a la tierra como forma de agradecimiento, espiritualmente se esa manera no me va a hacer mal, no va a estar descompuesto por haber comida sangre o interiores, por haber dado todo a la tierra."



Chef José Luis Calfucura originario de Temuco, actualmente vive en Santiago donde es dueño de un restaurant gourmet.

Desde el punto de vista productivo y de acuerdo a los testimonios recogidos, las familias de la pequeña agricultura campesina en la región de Los Lagos tienen en promedio unas 20 a 30 ovejas. "Eso le permite a la gente vivir bien, pero además, sacar de ese piño la lana para sus artesanías. Ahí no es el hombre es la mujer. En el caso de la lana, la mujer es muy importante porque va a elegir las lanas de colores, y por eso se salvó el cordero chilote, porque la mujer es la artesana que tenía la lana teñida natural desde el plomo al negro y eso le permitía tejer para su familia y dejar 5 corderos que eran de ese color y ese es el cordero chilote" explica Renato Cárdenas.

Como la propiedad más extendida en la región de Los Lagos es el mini fundo (10 a 50 hectáreas, dependiendo si es de bosque o 'limpia'), la crianza de pequeños 'piños' de ovejas era un requisito: "Mi papá decía que los piños chicos son más manejables. Ellas

limpian porque comen las murras. Se usaba la pampa para las ovejas. Las ovejas son más dóciles. Los chivos se arrancan" comparte Hilda Arriagada Altamirano del sector de Pedernal Alto de la comuna de Frutillar.

Luciano Villarroel, sector de península de Lacuy, comuna de Ancud recuerda: "Mi abuelo tenía unas 40 ovejas, una casa donde encerraba a sus ovejas, que le dicen campanarios, y tenía un campo lleno de paja ratonera, unas 3 hectáreas, teníamos que arrancar eso y ponerlo en el corral de ovejas como cama. Lecheaban sus ovejas y hacían queso no me acuerdo como lo hacían porque era chico, 6 años. Yo creo que eran ovejas chilotas traídas por mis antepasados de España".



Luciano Villarroel Vargas, sector de Catrumán, comuna de Ancud.

Otro aspecto común para la región de Los Lagos respecto al consumo, es que antiguamente se comía más la oveja que el cordero y hoy la costumbre es al revés. Ello se debería a que antes no había refrigeradores y faenar una vaquilla implicaba que parte de la carne se podía descomponer. En cambio, el menor tamaño de la oveja permitía un consumo más regular, sin mayores riesgos para las familias más extendidas de antaño: "Antes se usaban más oveja que cordero, que tiene otro gusto... Mis papás mataban cada un mes...se guardaba en un pozo con un lazo, podía estar dos o tres meses, así se guardaba fresco..." recuerda Armando Inostroza Triviño (nacido en 1935 en Misquihué) de la comuna de Los Muermos. "La oveja era la carne rápida, mi papá era de la costumbre de si llegaba una visita mataba un cordero o un chivo. La oveja era más para grasa. La carne de oveja es más desabrida. Antes se vendía poco, porque era lo suyo" dice Elsa Díaz (nacida en 1950) del sector Río Blanco, comuna de Fresia.

Gloria López (nacida en 1948)de la comuna de San Juan dice que existía un fierro especial: "Los 'carniceros' en donde se colgaba la carne que duraba...antes nos comíamos las ovejas y no los corderos. El último pedazo tomaba sabor fuerte. La carne ahumada podía durar más." Berta Huenchán de la comunidad williche de Pichi Parga en la comuna de Fresia recuerda: "Mi papá compraba todos los meses un cordero capón

[castrado], lo charqueaba y secaba al humo. Éramos 5 a 6 personas, la oveja duraba harto tiempo... el carnero se comía seco al humo, hecho charqui. Cuando se mata hay un secreto para el olor, cuando se mata se le echa agua en el saco (testículos) estando colgado el carnero. Ni se nota el olor para cocinarlo. Otros le dan un litro de vinagre con ajo antes de matarlo."

Efectivamente, una de las formas antiguas en que los indígenas se aseguraban de que la carne de oveja tuviera mejor sabor era la técnica del 'Apol': "Lo escuché cuando era niño en Colegual, era una mezcla de ajo, orégano, limón, vinagre y pimienta, se le inyectaba por la nariz y le entraba a los pulmones, como una media hora antes de matarlo, aún estaba respirando el animal, era doloroso para ellos" señala Héctor Aburto Olavarría de la comuna de Puerto Montt.

Lo precario de la vida campesina antigua, su aislamiento y lo denso de los bosques, obligaba a las familias a consumir y ocupar literalmente toda la oveja o cordero. Norberto Saldivia y Elma Iris González, matrimonio dedicado al agroturismo en la comuna de Ancud comparten: "La gente compraba una hijuela y lo primero que había que hacer era botar bosque para construir la casa, después para poder tener ovejas, mi abuelo tuvo vacas y ovejas, para esa época tiene un buen corral de ovejas 20 a 25. Para una familia en esos años era harto, porque por los problemas de propiedad la gente antes tenía 2 o 4 ovejas. Se usaba todo, incluso se ocupaba el cuero, el que se lavaba y hacía para las cunas de las guaguas, por lo calentito que era, me acuerdo ver partos la madre sobre cueros de oveja limpios para tener su hijo."



Norberto Saldivia y Elma Iris González, matrimonio dueño de la empresa de agroturismo 'Al norte del Sur' en la comuna de Ancud

Andrea Soto Vargas de la comuna de Calbuco explica que "antes era más masiva la crianza. Antiguamente el cordero, la oveja lo que sea que sacrifique se comía entera, se hacía la cabeza, las patas. Ahora son pocas las familias del campo que lo están haciendo. Porque la nueva juventud ya no lo come y para las mujeres es mucho trabajo". Incluso

antes se contaba con una olla especial: "Siempre había una olla de fierro para freír y ahí le mandaban al desayuno el pecho, restos, huesos, el pene, se usaba todo" dice Pablo Altamirano de la comuna de Frutillar.



Andrea Soto Vargas y Antonieta Uribe de la comuna de Calbuco.

La oveja se comía especialmente en invierno, en cambio el cordero se asocia a las festividades en un período corto, entre septiembre y marzo. Además, todos coinciden en que otro cambio drástico respecto a la crianza de ovejas es que actualmente está más controlado el tiempo de nacimiento de los corderos y también hay más abundancia de carne para el consumo de las personas que antaño. "El cordero como se está consumiendo hoy al palo es un motivo de reunión familiar o de amigos, ese rito que se está practicando es absolutamente social. Esa costumbre del asado no es nueva pero los últimos 30 a 40 años se ha hecho intensiva no era así antes, ahora tienes un asado prácticamente en la semana antes era una vez en el verano" dice Renato Cárdenas.

El asado de cordero en los pocos meses de buen tiempo para el clima de nuestro territorio, se ha transformado en un rito masculino que permite socializar por horas, mientras las mujeres se dedicaban -en la cocina- a preparar los interiores que requerían mucho trabajo. Esta división de género en la cocina de la oveja estuvo muy arraigada, como señalaron todos nuestros informantes: "Las mujeres limpiaban, yo me dedicaba a la carne" recuerda Armando Inostroza de Los Muermos. Renato Cárdenas agrega que "el hombre mata y descuartiza y las mujer hace los tripales, siempre está dividida la responsabilidad en todo, nunca he visto una mujer asar el cordero, siempre es el hombre que se reúne con los amigos a tomar chicha".

Una comida que se asocia al faenamiento del cordero por los hombres es el consumo del ñachi: "Es muy común entre los hombres que se den el ñachi y se azucen a comerlo, a pesar de que no quieran, como incentivando la masculinidad" dice Lorna Muñoz, chef y dueña de un restaurant gourmet en Castro. Pablo Altamirano, de la localidad de Pedernal, comuna de Frutillar, ratifica ello: "Faenar un cordero es todo una especie de ritual, primero es el ñachi que se prepara con la sangre y verdura y es para compartir con el vecino que

fue ayudar o el amigo que va pasando, antes los viejos lo usaban como una forma de juntarse 'te invito a comer ñachi' decían".

Las labores de cocina para la mujer y también las de los hombres en el campo, comenzaban a una temprana edad, el testimonio de Gloria López Álvarez de la comuna de San Pablo es esclarecedor: "De mi abuelaAlmerinta Rodríguez García aprendí muchas cosas. Ella murió a los 61 años, sufría de asma. Yo tenía 13 años cuando ocurrió. Ella fue la que me protegió...Todo lo aprendí por ella... Hacía mermelada, cocinaba, las hermanas de mi abuela eran como maestras, ellas hacían las cosas y allí aprendí a cocinar los interiores de cordero".

La modernización acelerada que ha vivido la región de Los Lagos, sobre todo con el auge de la industria de la salmonicultura a partir de mediados de los años '80, se tradujo en una disminución drástica en el consumo de los interiores de oveja: "Antes los interiores eran todos aprovechados. Hace muchos años que se dejó de hacer, porque es más trabajo y el chilote está asalariado, tiene que cumplir con la empresa, pierde control de su fuerza laboral", señala Renato Cárdenas.

Antes de los años '80 las familias apreciaban la crianza de la oveja, porque a diferencia de las vacas, cabras o bueyes, no requerían de un cuidado o alimentación especial: "Antes nacían y nadie se preocupaba y cuando eran muchas se hacía un corral afuera" recuerda Elsa Díaz del sector Río Blanco, comuna de Fresia.

El carácter dócil de las ovejas y corderos hace que las familias tengan hoy una relación especial con ellos. El matrimonio compuesto por Dora Peralta González e Ítalo Altamirano de Pedernal Bajo comuna de Frutillar comparten: "Ahora las ovejas se crían cerca de nosotros, les ponemos nombres, incluso se ríen porque en un cuaderno anoto el nacimiento y nombre...Antes se criaba sin cariño, la oveja se criaba media rebelde, miraba y arrancaba, huían cuando silbaban, las que criamos nosotros desde pequeñas les hablamos, ponemos nombres...En algunas partes las ovejas dormían en el subterráneo, en mi casa no porque era bajita. Tenían un corralito aparte".

También se aprecia que la oveja perdió importancia en la cultura campesina tradicional: "Muy pocos tenemos ovejas, porque la gente dice que no dejan utilidad, que comen mucho pasto. Antes todos teníamos, ahora la gente dejó de tenerlas en el número de antes...el mejor precio de la leche hizo que mucha gente se cambiara a la crianza de vacas, para lo cual necesitan más espacio" expresan Dora Peralta González e Ítalo Altamirano de Pedernal Bajo comuna de Frutillar.

Los otros usos del cordero se han ido perdiendo, como afirma ArmandoInostroza Triviño de la comuna de Los Muermos: "El cordero valía poco, era más familiar, no como ahora que se dispara a \$ 70.000... Ya casi no tenemos ovejas. Tenía 15 ovejas, después me aburrí porque se escapaban. Hay que tener dos potreros y pasarlo de uno a otro, gastan mucho, ya ni se compra lana."

Esta investigación pudo registrar otros usos no comestibles de la oveja en la región de Los Lagos, tales como:

 La bolsa para guardar harina consistía en una bolsa muy peculiar -la urupa- hecha con el cuero de un cordero, una cabra o un pudú, el cual era extraído en una pieza, manteniendo el pelo por fuera. Las cuerdas de los violines eran hechas de

- tripas de carnero, torcidas y secadas sobre el fogón. (Diccionario Chilote Mapuche de la región de Los Lagos).
- "El otro estómago de la oveja se le decía manzanilla se ocupaba para hacer queso, había un tiesto de madera y ahí se ponía y se cortaba la leche" (Armando Inostroza, comuna de Los Muermos)
- En los velorios "...hacían un rosario con lana blanca cruda, se amarraba la cintura y después le ponían en el ataúd, que tenía pan, agua, tortilla, de todo un poquito, era su rauquín [vianda] para su viaje." (IrudAncatrapaiPaillacán, comuna de San Pablo)
- Usos medicinales: "Una vez escuché que la hiel del cordero sirve para la diabetes, que tú tienes que comértela. Yo recuerdo cuando llegué con mi mamá a Chiloé alguien le dijo que tenía que comer la hiel del cordero porque era diabética. Y ella se comía la hiel. José Yáñez Sociedad de Fomento Ovejero (SOFOCH). "Yo escuché que era bueno para la vesícula. Pero esa cosa es muy amarga." Sonia Andrade Bórguez de Chonchi.
- Abono: "Todas las tardes cerrabas tus ovejas en un galpón y de hacía abono.
   Cuando llegaba el tiempo de la cosecha uno usaba ese abono" José Yáñez Sociedad de Fomento Ovejero (SOFOCH).
- "Ponían cueros limpios debajo de los colchones para que no se humedecieran. Yo dormí así. Algunos todavía los tienen como reliquia como bajadas de cama...Mi papá se hacía pechera de cuero de oveja. Curtían el cuero con cenizas en el sentido contrario y ahí largaban la lana por el otro lado. El cuero no se resbalaba, se impregnaba en el piso. No como lo sintético" (Dora Peralta González e Ítalo Altamirano de Pedernal Bajo comuna de Frutillar).
- "A la prieta y a la butifarra mi mamá le ponía metrehuequetre u oreganillo de monte, en vez de hierba buena. Es una planta más concentrada y aromática. Le baja el nivel del colesterol (ácido húrico), sirve para el resfrío. La hoja es similar al orégano y la flor es fucsia. Sale de forma natural. Ya casi no se usa. Mi papá me mandaba a buscarla en chezungun. Lo usaba para las masas como fideos, pancutras. No hinchaba". (Patricio CancinoMaichin, comuna de San Juan de la Costa).
- Yerba Buena: era una de las hierbas más comunes en la cocina de antaño, crece en sectores húmedos y se usa en especial para cocinar las prietas.
- Urupa: Bolsa de piel del cordero, se seca y amarran las patas, sirven para llevar el trigo al molino de agua y de vuelta traían la harina, era en una época en que se hacía y se juntaban todos a trabajar el molino de agua. (Focusgroup Agrupación de Profesores Jubilados de la comuna de Puerto Montt).
- Vejiga: se limpia con hierba buena, la inflan, la amarran y la dejan secar en sus fogones y sirve para guardar la mantequilla y para hacer pelotas de fútbol para los niños. Se rellena con los interiores y se come también, ese plato se lama Yua.(Focusgroup Agrupación de Profesores Jubilados de la comuna de Puerto Montt).
- El cuero se curte y se escarmena con la lana encima para que quede suave y se le ponía a todos los bebés en la cama para que si se orinaban no mojaran el colchón

- y estuvieran calentitos. (Focusgroup Agrupación de Profesores Jubilados de la comuna de Puerto Montt).
- Guata: Al niño tullido (no camina a la edad que corresponde), se lo colocaba dentro de la guata con la bosta de la oveja por una hora, después lo sacaban, lo envolvían con paños y lo dejaban dormir con ello toda la noche, de la cintura para abajo para que se recuperara. Al otro día lo lavaban. (Focusgroup Agrupación de Profesores Jubilados de la comuna de Puerto Montt)
- Payasa: era un colchón para dormir hecho de paja o de la lana de oveja que se desechaba de los tejidos.

### a) Fotos de algunos grupos focales

21 de diciembre 2016, en San Juan de la Costa.





13-14 de enero 2017, Chiloé.



27 de Enero 2017, San Pablo.



b) Listados de asistencia



#### GRUPO FOCAL №1 Proyecto FIA Código PYT-2016-0356 San Juan de la Costa 21 de diciembre 2016



Nº NOMBRE	RUT	COMUNA	TELEFONO	E-MAR	FIRMA
14 Potucus Cancins		S3 C			
15 claudia Canaino		556			
16 PASIS FOSTER		Pro house			
or clay to me amounted		556			
10 Glassin topoz A		SJC		141	
19 Tallanday		O'See No.			
20)		Openior			
21					
22					
23					
24					
25					
26					

5. J. de la Costa, 21 dic. 2016.

M. Elena Ojeda



GRUPO FOCAL №

Proyecto FIA Código PYT-2016-0356

Fecha: 17 Eru №

Lugar: 520 Pablo

No	NOMBRE	RUT	COMUNA	TELEFONO	E-MAIL	FIRMA
1	July Cuntamin		S. Poblo			
	True toxiquis q.		S Palte			
	Sona Rop B		Zertabla			
	Crang Liverai		Soulchlu			
5	Hewol aucatupe		Sarlello	to the same of the		
6	izbeth Rope R		Su Pesto			
7	PASLO FABREDA		PTO Norg			
8	In's labor Datyo		chnoso			
9						
10						









a ganadería ovina tiene una historia de más de 400 años en la zona sur de Chile, pues las primeras ovejas llegaron como parte del proceso de la conquista española. Estos primeros animales aislados y sometidos a las adversas condiciones climáticas y de sub-alimentación se adaptaron y diferenciaron hasta convertirse en un tipo de animal único y propio de este territorio.

Fue el periodo de abundancia donde el mestizaje y el mundo criollo, cimentaron las bases de las cocinas regionales Chilenas; es donde podemos identificar con certeza, lo nuestro y lo adquirido. El Español, ahora es Chileno independentista, y sigue siendo el señor y siempre ha de comer carne, **los interiores** (tripas, bofe, corazón, etc.) como se puede revisar en todo Latinoamérica quedaron para el indio doméstico: "yanacona"; que maneja con destreza; la olla, el asador y el horno de barro en sus naturales gredas. Pero ahora ven la luz en la historia de nuestra patria los chupes (potage andino) hecho siempre de sesos, corazón y tripas bien picaditos y sazonados con; perejil, sal, ají y cebollas: sabores del nuevo mundo. La campesina y gaucha "Chaifana"; que se consume aún en tierra del fuego, sin prejuicios sanitarios (del bofe y otros interiores, empezado con el pan duro del conquistador).

Hoy, a la industria del cordero chileno arraigado al dima y el territorio con su sabor es una cara de Chile en el extranjero, indiscutible es la versión del Chile a través del cordero al palo Magallánico, o el cordero de secano con chuchoca al hoyo, en la zona central. El cordero Victoriano o Araucano, en los guisos con legumbres. Y el Cordero Chilote, animal que cubre; genética, patrimonio, e historia en su vigencia como herramienta cultural, la visión global de una forma de vida ancestral al sur del mundo; desde una patria mitológica.

Más que necesidad es, por lo tanto, una consecuencia natural el rescate de recetas en base a los interiores de cordero habiendo ya establecido un nuevo mapeo cárnico para este animal; e interpretar esta carne con el arte maestro del mundo culinario de excelencia. Hoy el recetario profesional local, carece de estos desarrollos propios de las naciones con visón comercial del valor agregado en sus productos distintivos. Sin embargo, en el recetario de la memoria gastronómica de nuestro país, es donde están los argumentos de la identidad para desarrollarlos.







El sur de Chile, también conocido como la Patagonia Norte chilena, ha desarrollado una imagen gastronómica y cultural que a nivel nacional congrega a un importante número de turistas nacionales e internacionales que son atraídos por sus atractivos naturales, tradiciones, cultura, patrimonio y gastronomía, las cuales se fundieron en la mezda de las culturas huilliche y de los colonos españoles, en este sentido, buscan degustar y disfrutar platos en base a cordero.

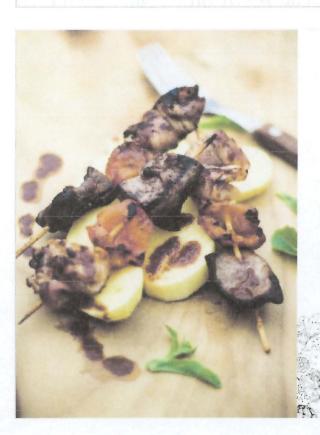
Por otra parte, la oferta gastronómica actual debe responder a las necesidades de los nuevos consumidores, los que llevan un estilo de vida más rápida y cada vez con menos tiempo para cocinar, esto último ha provocado una pérdida del uso y de la costumbre de utilizar los interiores del cordero, como por ejemplo: la morcilla, los riñones al jerez o cocinados con chicha de manzana, el queso de cabeza, las panas, las terrinas (bloques de carne que se cuajan), entre otros, productos.

La demanda actual está dada mayoritariamente por el sector HORECA Premium quienes utilizan las lenguas, riñones, mollejas, cuadrillas, etc, pero la oferta está en manos de los mataderos más grandes a nivel nacional los que a su vez son los exportadores, todo lo anterior, ha desencadenado en una pérdida de costumbre por falta de oferta. Por lo tanto, agregar valor al cordero mediante el rescate de las recetas más tradicionales y sencillas, y que a su vez no requieren de mucho tiempo para realizarlas es una oportunidad para el sector.

A continuación se presentan 13 recetas, del Chef José Luis Dolarea, producto del trabajo realizado en el marco del proyecto: "Rescate, valorización y utilización de los subproductos en la gastronomía de la Patagonia Norte de Chile", código: PYT-2016-0356, Financiado por La Fundación para la Innovación Agraria (FIA) y ejecutado por el Instituto de Investigaciones Agropecuarias INIA-Remehue, en asociación con Mafrisur, El Liceo Insular de Achao, Universidad de los Lagos, La asociación gremial de San Juan de la Costa (A.G.) y la Sociedad de Fomento Ovejero de Chiloé.

#### Iris Lobos Ortega

Dra. Alimentación y Medio Ambiente INIA Remehue



## ANTICUCHOS DE CORAZÓN

#### Ingredientes:

- 400 g de corazón
- 7 Ionjas de tocino
- 4 tomates
- Aceite
- Tomillo
- Sal, pimienta
- Palillo para anticuchos

#### Preparación

Corte el corazón en dados, de unos 4 cm. El tocino cortado en trozos de 4 cm de largo.

Lave los tomates y sin pelar corte en cubos. En los palillos de madera para anticuchos pinche alternando los ingredientes. Unte con aceite y fría por 10 minutos en el sartén, girando para dorar parejo. Al momento de servir espolvoree con sal, tomillo y pimienta.

Assets Chapter Lab Denne



## CORAZÓN AL VINO BLANCO

#### Ingredientes

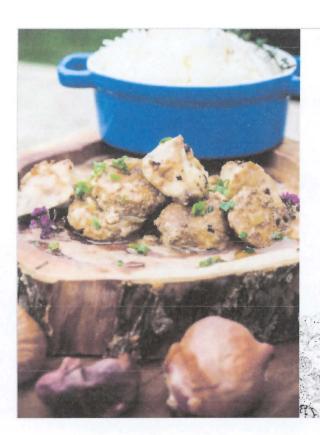
- 1 k de corazón
- 1 vaso de vino blanco
- ½ vaso de cognac
- 1/8 de mantequilla
- 2 cucharaditas de perejil picado
- 1 cucharadita de estragón picado
- 1 cucharadita de ciboulette picado
- Sal, pimienta

#### Preparación:

Limpie y lave el corazón. Corte a lo largo escalopas delgadas. En un sartén, derrita la mantequilla, fría las escalopas a fuego suave por dos minutos. Retírelas y mantenga caliente. En la mantequilla que quedó en el sartén, vacíe coñac y flaméelo. Antes que se apague agregue el vino.

Sazone con sal y pimienta. Cocine unos minutos para reducir la salsa. Vuelva las escalopas a la salsa para calentar solamente, cuidando que no hierva la salsa, pues las escalopas se endurecerían. Sirva inmediatamente espolvoreando con las verduras picadas.

Assett Chef Josef Late Challenge



## CRIADILLAS AL AJO CHILOTE

#### Ingredientes:

- ½ kg de criadillas
- ½ cebolla
- 1 zanahoria
- 4 hojas de laurel
- 1 ramito de perejil
- 1 cebolla chica
- 4 dientes de ajo
- 2 cucharaditas de ají de color
- 1 trocito de ají cacho de cabra
- ½ taza de leche
- 1 cucharadita de vinagre

#### Preparación

Remoje las criadillas en agua fría con vinagre durante media hora. En una cacerola con agua fría cocinar la zanahoria con media cebolla, una hoja de laurel, perejil y sal. Cuando la verdura está tierna, incorpore las criadillas muy lavadas y estiladas. Cocine por 10 minutos.

Retirelas del caldo, quite la piel que las cubre y córtelas en rodajas de 1 cm de grosor. En una olla o fuente, en lo posible de greda, caliente la mitad del aceite, fría la cebolla picada finamente, agregue a las criadillas unas gotas de vinagre, las hojas de laurel, y dos cucharadas de agua. Cocine a fuego suave por 10 minutos. Aparte, fría el resto del aceite los ajos partidos, el ají picante, ají de color. Vierta a la preparación anterior. Verifique la sal y cocine por otros 5 minutos.



### CRIADILLAS AL OPORTO

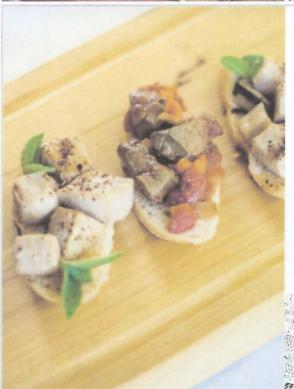
#### Ingredientes:

- 500 g de criadillas
- 1 vaso de oporto
- 1 cebolla
- 1/8 de tocino
- 2 cucharadas colmadas de harina
- 2 cucharadas de vinagre
- ½ taza de aceite
- Sal y pimienta a gusto

#### Preparación:

Limpiar las criadillas, abrirlas y dejarlo por 2 horas en agua con vinagre. Al momento de prepararlo, nuevamente, secar y cortar en trozos de regular tamaño. Calentar aceite en una sartén honda y poner a dorar los trozos de criadillas aliñados y pasados por harina. Agregar el tocino y cebolla picados finos. Sazonar. Agregar ½ taza de agua caliente y cocer a fuego suave. Cuando las criadillas se aprecien blandas, agregar el oporto. Servir acompañados de arroz o puré.

Section Charles Lab Chicago



### CRIADILLAS AL PIL PIL

#### Ingredientes

- 500 g de criadillas de cordero
- 6 dientes de ajo
- ½ caldo de gallina
- 150 g de mantequilla
- 1 taza de vinagre blanco
- 2 tazas de agua
- Aceite de oliva
- Perejil
- Cebollín cortado fino

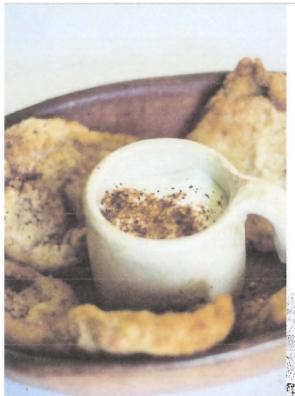
#### Preparación

Antes de la preparación, se debe limpiar las criadillas, y dejarlas remojar en agua con vinagre por 30 minutos. Luego, pasado el tiempo, debe secar las criadillas, y cortarlas en dados, así se mantendrá una cocción más adecuada y pareja. Luego, pelar los dientes de ajo, y machacarlos en el mortero, creando una pasta. Luego, en un sartén, incorporar el aceite de oliva, ajo machacado, el cebollín y las criadillas, todo junto. Luego, cuando las criadillas se encuentren doradas y blandas, agregar la media taza de caldo de gallina, junto a los 150 g de mantequilla.

Seguir removiendo por 5 minutos más. Si lo desea, puede espolvorear merquén.

Para finalizar la preparación, agregar perejil picado de forma fina encima de la preparación si lo desea.

Bayes Old Ind Lot Drives



## CRIADILLAS APANADAS CON MERQUÉN

#### Ingredientes:

- ½ kilo de criadillas
- 2 huevos
- 1 zanahoria
- 3 limones
- ½ cebolla
- Pan rallado
- 1 diente de ajo
- Aceite para freír
- 1 hoja de laurel
- Sal, pimienta y merquén a gusto.
- 1 ramita de perejil

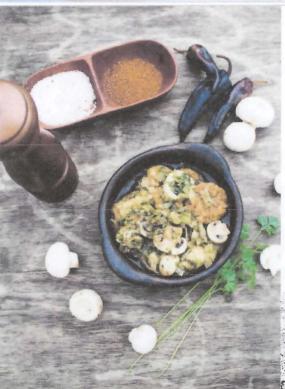
#### Preparación:

Ponga las criadillas a remojar en agua fría con jugo de limón durante media hora.

Mientras, en una cacerola con agua fría, cocine la zanahoria trozada, cebolla, ajo, laurel, perejil, sal y pimienta. Incorpore a este caldo las criadillas enjuagadas y estiladas. Cocine durante 10 minutos.

Retirelas, quite la piel que las cubre y corte en rebanadas. Bata los huevos, sazone con sal y merquén. Pase las rebanadas de criadillas por los huevos y pan rallado (si gusta al pan rallado puede agregar merquén a gusto igualmente). Aplaste bien las criadillas de modo que quede firme.

Ponga a freír en abundante aceite caliente. Dore por ambos lados.



## CRIADILLAS CON CHAMPIÑONES

#### Ingredienter

- 1 kg de criadillas
- 75 g de harina
- 2 huevos
- 1 cebolla
- 1 vaso de caldo de carne
- ½ de champiñones
  2 dientes de ajo
- 1 ramita de perejil
- 1 ramita de tomillo
- 1 hoja de laurel
- Aceite
- Sal
- Pimienta negra

#### Preparación

Pelar y limpiar minuciosamente las criadillas, cortar en rodajas de 1 cm de grosor y pasar primero por harina y después por huevo. Pelar la cebolla y picar finamente. En un sartén con abundante aceite caliente, freir las criadillas hasta que obtengan color. Luego colocarlas sobre papel absorbente para eliminar el exceso de aceite y reservar. En una olla con aceite caliente, freir la cebolla, y cuando adquiera color dorado, añadir las criadillas, el caldo y los champiñones cortados en láminas. En un mortero, machacar los dientes de ajo, el perejil, el tomillo, la sal y la pimienta. Verter la mezcla sobre las criadillas, añadir el laurel, cubrir de agua y dejar cocer durante 5 minutos antes de servir.



## CRIADILLAS CON SALSA DE QUESO

- 500 g de criadillas
- 3 cucharadas de aceite de oliva
- 150 g de mantequilla
- ½ taza de vino blanco
- 250 g de crema
- 500 g de queso gouda rallado.
- Perejil cortado fino a gusto
- 1 pan de campo

#### Preparación:

En un sartén, agregue el aceite de oliva junto con la mantequilla, cuando esta última se encuentre derretida por completo, agregar las criadillas cortadas en cubos pequeños. Cuando estas se encuentren doradas, agregar vino blanco, sal, pimienta, junto con la crema, el queso gouda rallado y el perejil. Dejar que todo se incorpore removiendo poco a poco, hasta que se espese la preparación.

Cuando finalice la preparación, abrir el pan de campo solo por la parte superior, ahuecándolo por arriba, dejando un espacio generoso para incorporar la preparación dentro del pan. El pan restante, cortarlo en cubos pequeños, o en bastones para introducirlos dentro de la preparación y disfrutar.



## CRIADILLAS EMPANIZADAS

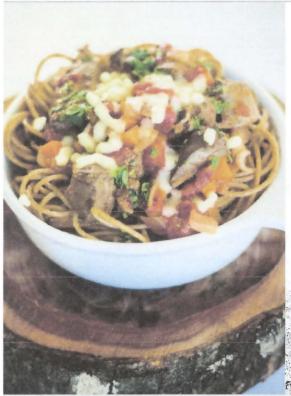
#### Ingredientes:

- ½ kg criadillas
- 1 zanahoria
- ½ cebolla
- 1 diente de ajo
- 1 hoia de laurel
- 1 ramito de perejil
- 2 huevos
- 3 limones
- Pan rallado
- Aceite para freir Sal, pimienta

#### Preparación:

Ponga las criadillas a remojar en agua fría con jugo de limón durante

Mientras, en una cacerola con agua fría cocine las zanahorias trozadas, cebolla, ajo, laurel, perejil, sal y pimienta. Incorpore a este caldo las criadillas enjuagadas y estiladas, cocine durante 10 minutos. Retírelas, quite la piel que las cubre, y corte en rebanadas. Bata los huevos, sazone con sal y pimienta. Pase las rebanadas de criadillas por los huevos, luego por pan rallado, aplastando bien, de modo que quede firme. Ponga a freír en abundante aceite caliente. Dore por ambos lados. Sirva muy caliente, decorando el plato con torrejas de limón.



#### PANITAS AL POMODORO

- 500 g de panita de cordero
- 2 cucharadas de aceite
- 1 tomate picado en cubos
- 1 taza de salsa de tomate
- 1/2 taza de cebolla
- Perejil picado fino
- Tallarines integrales (si lo desea)
- ½ cucharadita de pimienta molida
- ½ taza de zanahorias en cubos
   1 cucharada de mantequilla
  - ½ taza de cebolla picada en cubos

En una olla, deje hervir 1 1/2 litro de agua para la cocción de los tallarines integrales, mientras estos se cocinan, seguir con lo siguiente: En un sarién, incorporar el aceite, dejar calentar e incorporar la panita de cordero cortadas en juliana y la cebolla. Dejar dorar por unos minutos, para luego agregar el tomate picado, la salsa de tomate y la zanahoria. Remover por 10 minutos hasta que todos los ingredientes se encuentren mezdados, para agregar la pimienta molida y la sal a gusto. Remover por 5 minutos más. Cuando terminen la cocción, agregar la mantequilla al final, para que se derrita con el calor. Cuando esté completamente derretida, remover para incorporar uniformemente a todos los ingredientes.

Finalizada la cocción de los tallarines integrales, escurrir bien, reservar, y servir en un plato la cantidad que usted desee, junto con la preparación de panitas al pomodoro. Si lo desea, puede agregar perejil picado fino al finalizar el plato.



## **RIÑONES A LA CREMA** Y CHAMPIÑONES

## Ingredientes:

- 1 riñón
- 2 cucharadas de mantequilla
- ¾ taza de crema
- Sal, pimienta
- Vinagre

#### Preparación:

Limpiar bien el riñón, quitarle la tela que lo envuelve, cortado en escalopas de un centímetro de grosor aproximadamente, y poner en agua con vinagre, para que desagüe durante una hora más o menos. Derretir la mantequilla, lavar bien los riñones, estirarlos y freírlos unos 5 minutos por cada lado. Poner los aliños y sazonar bien. Calentar la crema cuidando que no hierva.

Poner los riñones en una fuente que se ha calentado previamente y bañarlos con la crema.



## RIÑONES AL JEREZ

#### Ingredientes

- 1 riñón
- 1 vaso de jerez
- 1 cebolla
- 1/8 de tocino
- 2 cucharadas de harina
- Sal, pimienta.
- Aceite, vinagre

#### Preparación:

Limpie el riñón, quite la tela que lo cubre, ábralo y déjelo dos horas en agua con vinagre. Al momento de prepararlo, seque el riñón y corte en trozos de regular tamaño. Calentar aceite en una sartén honda y poner a dorar los trozos de riñón aliñados y pasados por harina. Agregar el tocino y la cebolla picados finos, sazonar. Agregar ½ taza de agua caliente y cocer a fuego suave.

Cuando los riñones se aprecien blandos agregar el jerez. Servir acompañados de arroz, o puré.

Received Charles Land Commission



## TERRINA DE CORAZÓN Y PANITAS

#### Ingredientes:

- 500 g de corazón de cordero
- 500 g de corazon de cordero
   500 g de panita de cordero
- 1 nuez moscada rallada
- 150 ml de oporto
- 50 ml de brandy

#### Preparación:

L'impie y retire toda la membrana de la panita y corazón de cordero. Luego con un cuchillo largo, corte la panita y el corazón de forma horizontal en tres tajadas para acortar el tiempo de cocción. Luego sazone las panitas y el corazón con sal, pimienta, nuez moscada y colóquelos por capas en un molde rectangular de 25 cm. Vierta el oporto y brandy en cada capa. Ponga las tajadas exteriores en la última capa y en la del fondo, ya que son trozos más suaves. Cubra con film transparente y enfríe unas 5 — 6 hrs. Luego precaliente el horno a 150 °C. Coloque la terrina en una fuente medio llena de agua templada y métala en el centro del horno durante 20 minutos.

Saque la terrina del horno, ponga encima una tapa que encaje o una espátula y coloque sobre ella peso uniforme para apretar bien el corazón y la panita. Dejar enfriar y después retirar los pesos. Sirva la terrina a temperatura ambiente con rebanadas de pan a gusto.



Anexo 3.

# INFORME VIDA ÚTIL TIEMPO PRODUCTOS EN BASE A SUBPRODUCTOS DEL CORDERO

Ana Paula Aguiar. Consultor Privado.

Formulaciones y fotos por producto

### 1. Anticucho de Corazón

#### a. Elaboración

Los anticuchos fueron elaborados el día 26 de Marzo de 2018 en la Planta Piloto de la Universidad de los Lagos, Osorno.

Fueron usados 10 kg de corazón en la formulación.

Ingredientes:

6,7 kg corazón,

94,5 sal, 3

2.2 pimienta,

21,4 comino,

1,608 Lt de cerveza austral negra,

53.6 ajo molido, 964,8 ají pasta.

Procedimiento: El día anterior a la preparación se corta el corazón descongelado en tiras, y se deja macerando con todos los condimentos previamente pesados y con la cerveza, luego al día siguiente solo se debe montar en los palos de brocheta.

Al finalizar la preparación, los anticuchos fueron envasados en bolsas selladas al vacío y congeladas en túnel de congelación rápida. Posteriormente fueron almacenados a -18°C hasta el momento de los análisis.



Microbiológicos

b. Análisis Tiempo 0

> Ram UFC/g: 1,0x10<sup>3</sup> Salmonella P/A: Ausencia

## c. Análisis Sensorial – Tiempo 0

Los anticuchos fueron cocidos en horno eléctrico, hasta alcanzar la temperatura interna de 75°C. Fueron cortados y servidos codificados en cabinas individuales a 7 catadores entrenados. Los catadores fueron conformados por 2 mujeres y 5 hombres con edad entre 30 y 50 años.

Los atributos de la muestra cocida fueron: intensidad de sabor, sabor racio/raro, terneza y jugosidad. Para la apariencia, se evaluó la quema por frío en la muestra congelada, envasada en bolsa, sellada al vacío. Los catadores utilizaron una escala híbrida de 10 cm para evaluar los atributos sensoriales (Figura 1).

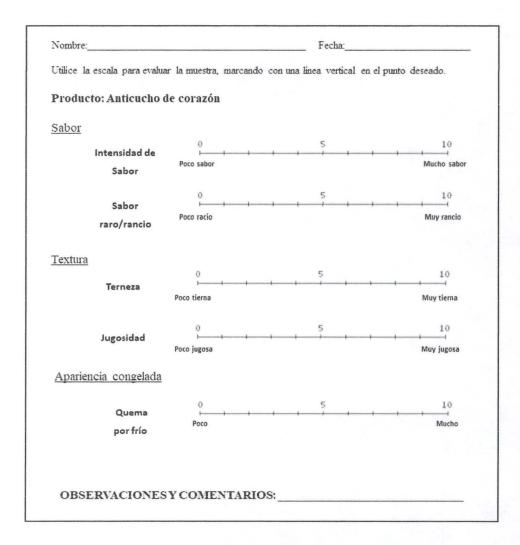


Figura 1. Ficha de Evaluación Sensorial del Anticucho de Corazón

### 2. Pasta de Criadilla

#### a. Elaboración

La pasta de criadilla fue elaborada el día 26 de Marzo de 2018 en la Planta Piloto de la Universidad de los Lagos, Osorno.

Fueron usados 10 kg de criadilla en la formulación.

Ingredientes:

10 kg criadillas,

12,8 g sal de cura,

110,5g sal,

42,5g pimentón rojo,

17g ajo,

17g aliño completo,

300ml aceite.

Procedimiento: Se descongelan las criadillas, se les quita el cuero que las recubre luego se cortan en tiras para facilitar la molienda. Se muelen las criadillas de modo que queden como un líquido lechoso, se le agrega los condimentos previamente pesados y por último el aceite que se añade de a poco, mientras se sigue homogenizando la mezcla. Se procede a envasar dejando un pequeño espacio en la superficie del frasco.

Al finalizar la preparación, la pasta fue envasada en frascos de vidrio de 250ml y auto clavada a 121° por 30 minutos. Después de enfriados, los frascos fueron almacenados a temperatura ambiente y sin incidencia de luz directa, hasta el momento de los análisis.



### b. Análisis Microbiológicos - Tiempo 0

Mesofilos (35°C): Aerobios: Ausencia Anaerobios: Ausencia

Termofilos (55°C): Aerobios: Ausencia

Anaerobios: Ausencia

## c. Análisis Sensorial – Tiempo 0

La pasta de criadilla fue servida a temperatura ambiente, untada en una galleta de agua y sal. Las muestras codificadas fueron servidas en cabinas individuales a 7 catadores entrenados. Los catadores fueron conformados por 2 mujeres y 5 hombres con edad entre 30 y 50 años.

Los atributos evaluados fueron: intensidad de sabor, sabor rancio/raro, uniformidad de color y separación de fases. Para el análisis de esos dos últimos atributos, los catadores evaluaron el frasco cerrado. Los catadores utilizaron una escala híbrida de 10 cm para evaluar los atributos sensoriales (Figura 2).

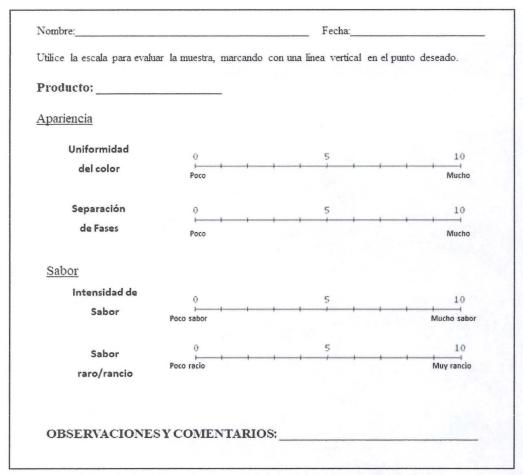


Figura 2. Ficha de Evaluación Sensorial de la Pasta de Criadilla

### 3. Riñón Apanado

### a. Elaboración

Los riñones apanados fueron elaborados el día 18 de Abril de 2018 en la Planta Piloto de la Universidad de los Lagos, Osorno.

Fueron usados 10 kg de riñones en la formulación.

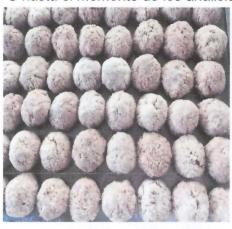
Ingredientes:

10 kg riñón,

4kg pan rallado,

Base para escalopa.

Procedimiento: El riñón se debe dejar macerando en vinagre de manzana desde el día anterior, luego se debe lavar con agua fría la mayor cantidad de veces posible hasta que quede blanco (este es un indicador de que ha eliminado la mayor cantidad o toda la orina) luego se corta en trozos pequeños para poder moler y así agregarle el pan rallado y hacer la masa. Al esta lista la masa se procede a darle forma de bolita y se apana con base para escalopa. Al finalizar la preparación, los riñones fueron envasados en bolsas selladas al vacío y congeladas en túnel de congelación rápida. Posteriormente fueron almacenados a -18°C hasta el momento de los análisis.



# b. Análisis Microbiológicos - Tiempo 0

Ram UFC/g : 5,0x10<sup>3</sup> Salmonella P/A: Ausencia

#### c. Análisis Sensorial - Tiempo 0

Los riñones fueron cocidos en horno eléctrico, hasta alcanzar la temperatura interna de 75°C. Fueron cortados y servidos codificados en cabinas individuales a 8 catadores entrenados. Los catadores fueron conformados por 3 mujeres y 5 hombres con edad entre 30 y 50 años.

Los catadores utilizaron una escala híbrida de 10 cm para evaluar los atributos sensoriales. Los atributos de la muestra cocida fueron: intensidad de sabor, sabor rancio/raro, cohesividad y jugosidad. Para la apariencia, se evaluó la quema por frío en la muestra congelada, envasada en bolsa, sellada al vacío. Los catadores utilizaron una escala híbrida de 10 cm para evaluar los atributos sensoriales (Figura 3).

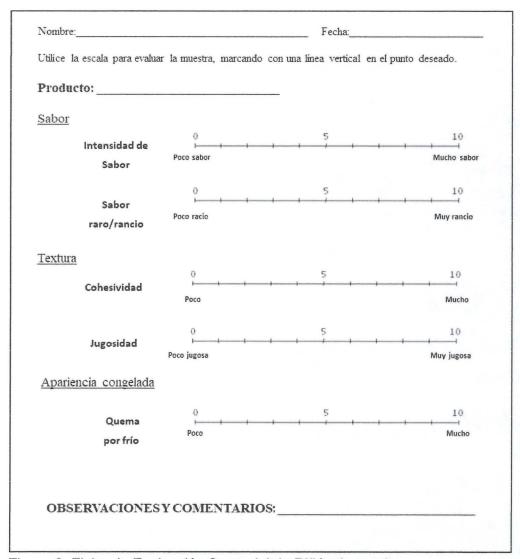


Figura 3. Ficha de Evaluación Sensorial de Riñón Apanado

# 4. Frincadela de Corazón

#### a. Elaboración

Las frinacadelas fueron elaboradas el día 20 de Abril de 2018 en la Planta Piloto de la Universidad de los Lagos, Osorno.

Fueron usados 10 kg de corazón en la formulación.

Ingredientes:

10kg corazón,

10g fosfato,

100g sal,

30g orégano,

20g ají,

20g ajo,

20g pimienta negra.

Procedimiento: Con el corazón descongelado se corta en tiras para poder facilitar la molienda, que se realiza en una moledora de carne, cuando ya esta todo molido se le agregan todos los condimentos previamente pesados, luego se le da la forma a la fricandela. Al finalizar la preparación, las fricandelas fueron envasadas en bolsas, selladas al vacío y congeladas en túnel de congelación rápida. Posteriormente fueron almacenadas a -18°C hasta el momento de los análisis.



### d. Análisis Microbiológicos - Tiempo 0

Ram UFC/g : >6,5x10<sup>6</sup> Salmonella P/A: Ausencia

### e. Análisis Sensorial - Tiempo 0

Las fricandelas fueron cocidas en horno eléctrico, hasta alcanzar la temperatura interna de 75°C. Fueron cortadas y servidas codificadas en cabinas individuales a 8 catadores entrenados. Los catadores fueron conformados por 3 mujeres y 5 hombres con edad entre 30 y 50 años.

Los catadores utilizaron una escala híbrida de 10 cm para evaluar los atributos sensoriales. Los atributos de la muestra cocida fueron: intensidad de sabor, sabor rancio/raro, terneza y jugosidad. Para la apariencia, se evaluó la quema por frío en la muestra congelada, envasada en bolsa de ...., al vacío. Los catadores utilizaron una escala híbrida de 10 cm para evaluar los atributos sensoriales (Figura 4).

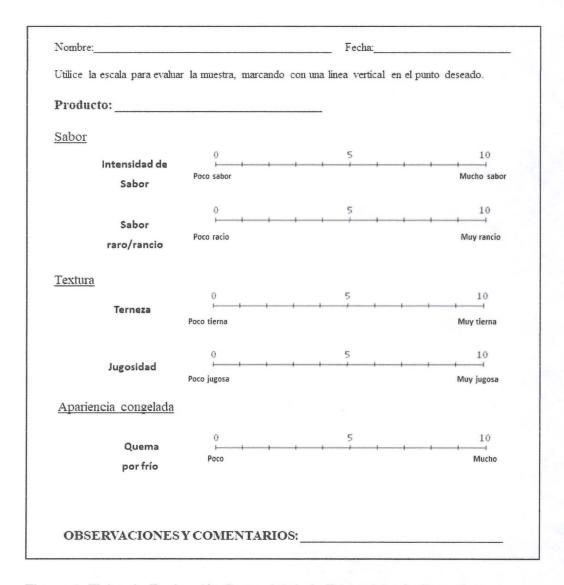


Figura 4. Ficha de Evaluación Sensorial de la Frincadela de Corazón

# 5. Albóndiga de Corazón con Queso de Oveja

### a. Elaboración

Las albóndigas fueron elaboradas el día 20 de Abril de 2018 en la Planta Piloto de la Universidad de los Lagos, Osorno.

Fueron usados 10 kg de corazón en la formulación y 1 kg de queso de oveja. Ingredientes:

10kg corazón,

10g fosfato,

100g sal,

30g orégano,

20g ají,

20g ajo,

20g pimienta negra, 3g de queso por albóndiga.

Procedimiento: Con el corazón descongelado se corta en tiras para poder facilitar la molienda, que se realiza en una moledora de carne, cuando ya está todo molido se le agregan todos los condimentos previamente pesados, luego se hacen bolitas de 30 g y se les va rellenando con 3 g de queso de oveja (previamente pesados y estandarizados que todos tengan el mismo peso aprox).

Al finalizar la preparación, las albóndigas fueron envasadas en bolsas selladas al vacío y congeladas en túnel de congelación rápida. Posteriormente fueron almacenadas a -18°C hasta el momento de los análisis.



# f. Análisis Microbiológicos - Tiempo 0

Ram UFC/g : >6,5x10<sup>6</sup> Salmonella P/A: Ausencia

## g. Análisis Sensorial - Tiempo 0

Las albóndigas fueron cocidas en horno eléctrico, hasta alcanzar la temperatura interna de 75°C. Fueron cortadas y servidas codificadas en cabinas individuales a 8 catadores entrenados. Los catadores fueron conformados por 3 mujeres y 5 hombres con edad entre 30 y 50 años.

Los catadores utilizaron una escala híbrida de 10 cm para evaluar los atributos sensoriales. Los atributos de la muestra cocida fueron: intensidad de sabor, sabor racio/raro, terneza y jugosidad. Para la apariencia, se evaluó la quema por frío en la muestra congelada, envasada en bolsa de sellado al vacío. Los catadores utilizaron una escala híbrida de 10 cm para evaluar los atributos sensoriales (Figura 5).

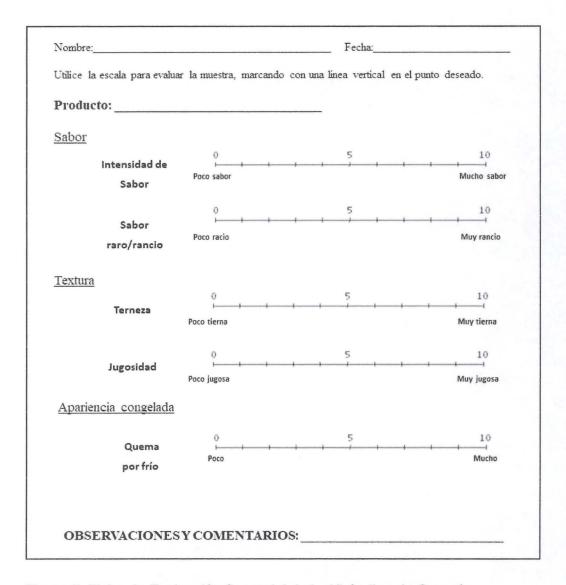


Figura 5. Ficha de Evaluación Sensorial de la Albóndiga de Corazón

### 6. Paté de Hígado y Criadillas

### a. Elaboración

El paté de hígado fue elaborado el día 09 de Mayo de 2018 en la Planta Piloto de la Universidad de los Lagos, Osorno.

Fueron usados 2 kg de hígado y 2.5 kg de criadilla en la formulación. Ingredientes:

- 2,5kg pulpa de cerdo,
- 126g sal,
- 14g sal de cura,
- 2.5kg criadillas,
- 500g cuero cocido,

2lt caldo cocción, 300g emulgut (emulsificante), 2 kg gel de hígado, 8g fosfato, 70g condimento, 100ml antiback

Procedimiento: Salar y curar carne de cerdo para lograr color rosado (curar por 8 horas). Cocinar carne y las criadillas junto con cuero en agua a 80°C hasta coagulación de proteínas. Reservar caldo de cocción para incluir en la formula. Fabricar gel de hígado, batiendo el hígado en el cutter junto con la sal, el fosfato y la sal de cura. Emulsión de pate, agregar la carne y el cuero cocido. Picar con velocidad de emulsión. Agregar caldo de cocción según formula. Agregar emulgut (emulsificante) para producir una buena emulsión y textura. Incorporar el gel de hígado cuidando que la masa de pate tenga una temperatura inferior a 40°C para no coagular las proteínas del hígado, las cuales tienen que actuar luego en el proceso de pasteurización del pate ya embutido, dando con ello la textura ideal final del producto.

Al finalizar la preparación, el paté fue envasado en frascos de vidrio de 200ml y autoclavados a 121°C por 30 minutos. Después de enfriados, los frascos fueron almacenados a temperatura ambiente y sin incidencia de luz directa, hasta el momento de los análisis.



# b. Análisis Microbiológicos – Tiempo 0

Mesofilos (35°C): Aerobios: Ausencia

Anaerobios: Ausencia

Termofilos (55°C): Aerobios: Ausencia

Anaerobios: Ausencia

### c. Análisis Sensorial - Tiempo 0

El paté de hígado será servido a temperatura ambiente, untado en una galleta de agua y sal. Las muestras codificadas serán servidas en cabinas individuales.

Los atributos a evaluar son: intensidad de sabor, sabor rancio/raro, uniformidad de color y separación de fases. Para el análisis de esos dos últimos atributos, los catadores evaluaran el frasco cerrado. Los catadores utilizaran una escala híbrida de 10 cm para evaluar los atributos sensoriales (Figura 6).

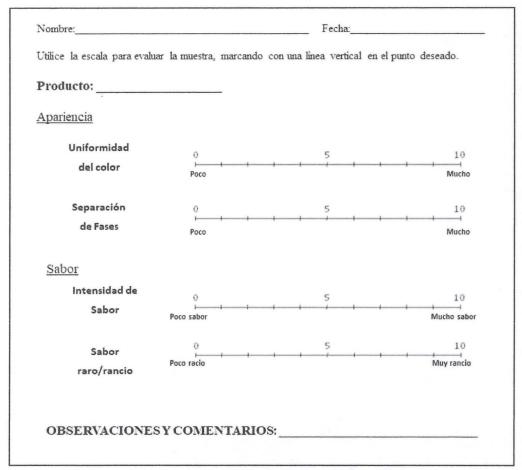


Figura 6. Ficha de Evaluación Sensorial del Paté de Hígado

#### Resultados

A continuación se muestran los resultados entregados por el panel entrenado de INIA Remehue, para cada producto elaborado, utilizando corazón, riñón, hígado y criadillas de cordero, criados en la Patagonia norte de Chile.

a) El **anticucho de corazón**, fue evaluado con sabor muy intenso, textura muy tierna y mediana jugosidad. Después de 120 días de almacenamiento, no se detectaron

alteraciones del sabor, ni de la terneza o de la apariencia (quema por frío), pero se observó una ligera pérdida de jugosidad pasado los 60 días.

**Cuadro 1.** Resultados del Análisis Sensorial del Anticucho de Corazón en los Tiempos 0, 60 y 120 días.

Atributo	0 días (n=14)	60 días (n=12)	120 días (n=14)	Desviación Estándar	Pr>F
Intensidad de sabor	8,2ª	8,3ª	7,9 <sup>a</sup>	0,613	0,615
Sabor rancio/raro	0,4ª	0,3ª	0,1ª	0,440	0,362
Terneza	7,8ª	7,4ª	6,8ª	0,901	0,095
Jugosidad	6,3ª	5,4 <sup>b</sup>	5,2 <sup>b</sup>	0,987	0,025*
Quema por frío	0,1ª	0,2ª	0,2ª	0,431	0,451

Medias seguidas de letras diferentes en la misma línea, difieren significativamente entre sí (Test de Tukey 0,05%).

En general, el producto mantuvo sus características sensoriales después de 120 días de congelado, sin presentar alteraciones importantes. Como no fue posible analizar el producto a los 180 días, por falta de material, se concluye que los anticuchos de corazón envasados al vacío y congelados tiene una vida útil de 4 meses.

b) El **riñón apanado**, fue evaluado con sabor muy intenso, mucha cohesividad y poca jugosidad. Pasados los 120 días de almacenamiento, se observó una ligera pérdida de la intensidad de sabor.

Cuadro 2. Resultados del Análisis Sensorial del Riñón Apanado en el Tiempo 0 y 120 días

Atributo	0 días (n=14)	120 días (n=14)	Desviación Estándar	valor Pr>F
Intensidad de sabor	9,1ª	7,9 <sup>b</sup>	0,948	0,011*
Sabor rancio/raro	0,4ª	0,1 <sup>a</sup>	0,587	0,305
Cohesividad	8,4ª	7,4ª	1,350	0,215
Jugosidad	2,3ª	2,4ª	0,967	0,839
Quema por frío	0,1 <sup>a</sup>	0,1ª	0,213	0,946

Medias seguidas de letras diferentes en la misma línea, difieren significativamente entre sí (Test de Tukey 0,05%).

En general, el producto mantuvo sus características sensoriales después de 120 días de congelado, sin presentar alteraciones importantes. Como no fue posible analizar el producto a los 180 días, por falta de material, se concluye que el riñón apanado envasado al vacío y congelado tiene una vida útil de 4 meses.

c) La **fricandela de corazón** fue evaluada con sabor intenso, muy tierna y jugosa. Pasados los 120 días de almacenamiento, se observó un ligero aumento de la intensidad de sabor.

Cuadro 3. Resultados del Análisis Sensorial de la Fricandela de Corazón en el Tiempo 0 y 120 días.

Atributo	0 días (n=14)	120 días (n=14)	Desviación Estándar	Pr>F
Intensidad de sabor	6,7 <sup>b</sup>	7,4ª	0,684	0,046*
Sabor rancio/raro	0,0ª	0,2ª	0,258	0,389
Terneza	8,0ª	8,3ª	0,869	0,420
Jugosidad	6,8ª	6,3ª	1,140	0,457
Quema por frío	0,7ª	0,8ª	0,582	0,661

Medias seguidas de letras diferentes en la misma línea, difieren significativamente entre sí (Test de Tukey 0,05%).

En general, el producto mantuvo sus características sensoriales después de 120 días de congelado, sin presentar alteraciones importantes. Como no fue posible analizar el producto a los 180 días, por falta de material, se concluye que la fricandela de corazón envasada al vacío y congelada tiene una vida útil de 4 meses.

d) La **albóndiga de corazón** fue evaluada, en el tiempo 0, con sabor intenso (7,6), muy tierna (8,3) y jugosa (6,6). Pasados los 120 días de almacenamiento, no se observó ningún cambio significativo en el producto.

**Cuadro 4**. Resultados del Análisis Sensorial de la Albóndiga de Corazón en los Tiempos 0 y 120 días.

Atributo	0 días (n=14)	120 días (n=14)	Desviación Estándar	Pr>F
Intensidad de sabor	7,6ª	7,9 <sup>a</sup>	0,966	0,538
Sabor rancio/raro	0,1 <sup>a</sup>	0,1a	0,262	0,573
Terneza	8,3 <sup>a</sup>	8,1ª	1,021	0,614
Jugosidad	6,6ª	6,8ª	1,351	0,691
Quema por frío	0,3ª	0,3ª	0,327	0,889

Medias seguidas de letras diferentes en la misma línea, difieren significativamente entre sí (Test de Tukey 0,05%).

El producto mantuvo sus características sensoriales después de 120 días de congelado, sin presentar alteraciones sensoriales. Como no fue posible analizar el producto a los 180 días, por falta de material, se concluye que la albóndiga de corazón envasada al vacío y congelada tiene una vida útil de 4 meses.

e) El **paté de hígado y criadillas**, en el tiempo 0, fue evaluado con sabor intenso (8,5), color uniforme (6,2) y sin separación de fases (0,4) o sabor rancio o raro (0,2). Con el tiempo, presentó un ligero aumento en la separación de fases y una pérdida en la intensidad del sabor.

Cuadro 5. Resultados del Análisis Sensorial del Paté de Hígado y Criadilla en los Tiempos 0 y 90 días.

Atributo	0 días (n=12)	90 días (n=14)	Desviación Estándar	Pr>F
Uniformidad del color	6,2ª	5,0ª	1,511	0,254
Separación de fases	0,4 <sup>b</sup>	1,9ª	0,855	0,002**
Intensidad de sabor	8,5 <sup>a</sup>	7,0 <sup>b</sup>	0,891	0,001**
Sabor rancio/raro	0,2ª	0,1ª	0,311	0,539

Medias seguidas de letras diferentes en la misma línea, difieren significativamente entre sí (Test de Tukey 0,05%).

El producto presentó una ligera pérdida en la intensidad del sabor, sin desarrollo de sabor raro o rancio. Como el paté fue formulado con criadilla, se espera que la intensidad de sabor siga disminuyendo en el tiempo, al igual que la pasta de criadilla. Como no fue posible analizar el producto con más días de almacenamiento, se concluye que el paté de hígado y criadilla tiene una vida útil de 3 meses.

f) La **pasta de criadilla**, en el tiempo 0, fue evaluada con sabor intenso (7,6), color muy uniforme (9,2) y sin separación de fases (0,3) o sabor rancio o raro (0,2). Con el tiempo, presentó una reducción significativa en la uniformidad del color y en la intensidad de sabor.

**Cuadro 6**. Resultados del Análisis Sensorial de la Pasta de Criadilla en los Tiempos 0, 60 y 120 días.

Atributo	0 días (n=12)	60 días (n=14)	120 días (n=14)	Desviación Estándar	Pr>F
Uniformidad del color	9,2ª	8,7ª	7,8 <sup>b</sup>	0,675	0,000**
Separación de fases	0,3ª	0,8ª	0,7 <sup>a</sup>	0,551	0,201
Intensidad de sabor	7,6ª	6,4 <sup>ab</sup>	5,0 <sup>b</sup>	1,368	0,001**
Sabor rancio/raro	0,2ª	0,1ª	0,1 <sup>a</sup>	0,276	0,477

Medias seguidas de letras diferentes en la misma línea, difieren significativamente entre sí (Test de Tukey 0,05%).

Aunque el producto presentó una pérdida en la intensidad del sabor, no se detectó sensorialmente el desarrollo de sabor raro o rancio. Tampoco comprometió su aceptabilidad por parte de los consumidores. Por los resultados obtenidos, se espera que la intensidad de sabor siga disminuyendo en el tiempo. Por lo tanto se decidió terminar el estudio y se concluye que la pasta de criadilla tiene una vida útil de 4 meses.

### Análisis Microbiológicos - Tiempo final

Alimento	Ram UFC/g Salmonella P/A	
Albóndiga de corazón con queso de oveja	2,6 x10 <sup>6</sup>	Ausencia
Fricandela de corazón	3,3 x10 <sup>6</sup>	Ausencia
macerada en cerveza	4,6 x10 <sup>6</sup>	Ausencia
negra Riñón apanado	3,2 x10 <sup>6</sup>	Ausencia

# Análisis Microbiológicos – Tiempo final para pasta de criadillas y pate de hígado y criadillas

Mesófilos (35°C): Aerobios: Ausencia

Anaerobios: Ausencia

Termófilos (55°C): Aerobios: Ausencia

Anaerobios: Ausencia

Los productos denominados comidas y platos pre-elaborados que necesariamente requieren cocción, presentaron ausencia de salmonella en tiempo cero y tiempo final y el recuento aerobio de Mesófilos (RAM), en tiempo cero, fue elevado en la albóndiga de corazón y la fricandela de corazón sobrepasando el limite microbiológico establecido por el Reglamento Sanitario de los Alimentos para carne cruda (106), y por tanto entrando en la categoría de producto rechazable. Sin embargo, este resultado depende de varios factores adicionales a la calidad inicial de la materia prima (higiene del manipulador, indumentaria adecuada, limpieza del lugar de preparación, limpieza de equipos, contaminación cruzada, entre otros).

Esto lo comprueban los resultados de los otros productos a base de corazón, los cuales presentaron un RAM con valores bajo el límite máximo permitido.

En este sentido, es necesario realizar la elaboración de los productos bajos estrictas condiciones de higiene y manipulación por parte de los manipuladores, manteniendo el entorno limpio y desinfectado incluyendo piso, mesones y equipos a utilizar. Todo esto con el fin de evitar la contaminación cruzada principal causal de contaminación microbiológica.

Además, los niveles de RAM al tiempo final en todos los productos fueron elevados, lo que indica que los productos tienen una vida útil menor a la considerada en este estudio.

2. Los productos clasificados como conserva presentaron ausencia de Aerobios Mesófilos (RAM) en tiempo inicial y final, indicando que el contenido microbiano de las materias primas crudas y los ingredientes cumplían con las condiciones adecuadas para la correcta elaboración en lo que respecta a las condiciones de higiene de los equipos y utensilios y la relación tiempo temperatura de almacenamiento. Es importante destacar que la utilidad del indicador depende de la historia del producto y el momento de la toma de muestra.

#### Conclusiones

Los productos envasados al vacío y congelados presentaron buena estabilidad en el tiempo, con pocas alteraciones sensoriales, a los 120 días de almacenamiento.

Los productos cocidos de criadilla presentaron perdida de sabor en el tiempo. En la formulación del pate, se adiciono la criadilla para mejorar la textura y el color del producto, pero eso comprometió la estabilidad del mismo. Aunque el pate y la pasta presentaron una vida útil de 3 a 4 meses, respectivamente, se podría estudiar el uso de algún estabilizante para alargar la vida útil de los productos formulados con criadilla.

Es importante enfatizar que los resultados de vida útil de ese estudio solamente son extrapolables a otras elaboraciones si los productos son elaborados con materias primas de calidad, en adecuadas condiciones de higiene, envasados al vacío y almacenados en condiciones similares al del presente trabajo.

# Anexo 4. Etiqueta nutricional por producto

# Brocheta de corazón macerada en cerveza negra

	100 g.
Energía (kcal)	136
Proteinas (g)	14,1
Grasa Total (g)	7,5
Gasa Saturada (g)	2,5
Grasa Monoinsaturada (g)	2,1
Grasa Poliinsaturada (g)	0,7
Grasa Trans (g)	0,3
Colesterol (mg)	85
H. de C. disponible (g)	3,1
Azúcares Totales (g)	0,18
Sodio (mg)	491



# Paté de criadillas

INFORMACIÓN NUTRIC	
	100 g.
Energia (kcal)	129
Proteinas (g)	10,8
Grasa Total (g)	9,2
Gasa Saturada (g)	1,1
Grasa Monoinsaturada (g)	2,0
Grasa Poliinsaturada (g)	3,2
Grasa Trans (g)	0,02
Colesterol (mg)	282
H. de C. disponible (g)	0,8
Azŭcares Totales (g)	0,3
Sodio (mg)	676



# Riñón apanado

	100 g
Energía (kcal)	167
Proteinas (g)	13,5
Grasa Total (g)	3,8
Gasa Saturada (g)	1,1
Grasa Monoinsaturada (g)	0,8
Grasa Poliinsaturada (g)	0,6
Grasa Trans (g)	0,3
Colesterol (mg)	194
H. de C. disponible (g)	19,8
Azúcares Totales (g)	0,2
Sodio (mg)	541



# Fricandela de corazón

INFORMACIÓN NUTRIC	IONAL
	100 g.
Energía (kcal)	132
Proteinas (g)	16,9
Grasa Total (g)	6,9
Gasa Saturada (g)	2,4
Grasa Monoinsaturada (g)	1,7
Grasa Poliinsaturada (g)	0,7
Grasa Trans (g)	0,3
Colesterol (mg)	113
H. de C. disponible (g)	0,6
Azúcares Totales (g)	0,2
Sodio (mg)	399



# Albóndiga de corazón con queso de oveja

	100 g
Energia (kcal)	153
Proteinas (g)	16,6
Grasa Total (g)	9,2
Gasa Saturada (g)	2,9
Grasa Monoinsaturada (g)	1,9
Grasa Poliinsaturada (g)	0,7
Grasa Trans (g)	0,4
Colesterol (mg)	131
H. de C. disponible (g)	0,9
Azúcares Totales (g)	0,2
Sodio (mg)	485



# Paté de hígado y criadillas

	100 g
Energía (kcal)	150
Proteinas (g)	5
Grasa Total (g)	8,3
Gasa Saturada (g)	2,1
Grasa Monoinsaturada (g)	2,3
Grasa Poliinsaturada (g)	0,8
Grasa Trans (g)	0,1
Colesterol (mg)	128
H. de C. disponible (g)	13
Azúcares Totales (g)	0,2
Sodio (mg)	1086



### Anexo 5. Informe estudio de consumidores prototipos ovinos

# Estudio de consumidores de prototipos de elaboraciones a base de interiores de cordero

Rodrigo Morales & Ignacio Subiabre

### Introducción

Las cifras oficiales de consumo aparente de carne ovina no han sufrido variaciones los últimos cinco años a nivel nacional, situándose en 0,2 kg por habitante al año (Odepa, 2018). Esta cantidad está subestimada debido al importante mercado informal existente destinado al consumo local (Hervé, 2013), pero que también responde al consumo ocasional o por temporada de este tipo de carne por parte de los consumidores nacionales (Schnettler y cols., 2008; Sepúlveda y cols, 2017). En este sentido, Sepúlveda y cols. (2017) en un estudio de consumidores realizado en diferentes ciudades del país, determinaron que el 66% de la población encuestada consume carne de cordero preferentemente en los meses festivos del año (septiembre-enero) y que menos del 3% lo prefiere durante todo el año, alcanzando un consumo de una frecuencia de 6 a 7 veces al año por grupo familiar. Adicionalmente, sobre el 60% de los consumidores lo prepara en formato al palo o parilla (Odepa, 2013; Sepúlveda y cols, 2017), seguido de preparaciones al horno y a la olla en menor medida, no existiendo mayor diversificación gastronómica disponible en la actualidad.

Con el fin de ampliar la oferta de disponibilidad de carne ovina en el mercado se han desarrollado algunas experiencias exitosas a nivel nacional, como es el caso del desarrollo de embutidos, cecinas, paté y productos madurados a base de carne de cordero. Iniciativa ejecutada por la Asociación Gremial de Ganaderos Ovinos de Raza de Loncoleche (AGROL) en con conjunto con la Universidad de La Frontera. Cabe destacar que el consumo de este tipo de productos se realiza 2 o 3 veces por semana, siendo un alimento consumido periódicamente durante todo el año (Schnettler, 2018).

En base a esta información y como un incentivo a aumentar la faena formal, en los capítulos anteriores se describieron el desarrollo de diferentes prototipos de interiores de cordero. El objetivo de este estudio fue evaluar la aceptabilidad de los prototipos ovinos desarrollados a partir de interiores de cordero en el sur de Chile.

#### Material y métodos

Para cumplir con el objetivo planteado se realizó un estudio de consumidores en las ciudades de Osorno, Ancud, Castro y Achao trabajando con dos grupos de consumidores. En la Tabla 1 se presentan los datos socio demográficos de los consumidores (*n*=218) que evaluaron las muestras que requerían cocción (albóndiga de corazón rellena con queso de oveja, fricandela de corazón, riñón apanado y brochetas de corazón maceradas en cerveza negra), mientras que en la Tabla 2 se muestran los datos de los consumidores (*n*=201) que degustaron las muestras de paté de hígado y pasta de criadillas.

Tabla 1. Datos sociodemográficos de los consumidores de muestras cocidas.

Característica	n	Porcentaje (%)	Característica	n	Porcentaje (%)
Género			Lugar de residencia		
Masculino	115	52,8	Osorno y sus alrededores	151	69,3
Femenino	92	42,2	Chiloé	53	24,3
NS/NC	11	5,0	NS/NC	14	6,4
Edad			Educación		
Menos de 30 años	60	27,5	Básica	41	18,8
30-40 años	25	11,5	Media	83	38,1
40-50 años	49	22,5	Superior	84	38,5
50-60 años	44	20,2	NS/NC	10	4,6
Más de 60 años	32	14,7			
NS/NC	8	3,7			
Nivel de ingresos					
Menos de 300.000	71	32,6			
300.001-600.000	52	23,9			
600.001-1.000.000	36	16,5			
1.000.001-1.500.000	18	8,3	-		
Más de 1.500.000	29	13,3			
NS/NC	12	5,5			

Para la ejecución del estudio se trabajó en sesiones. Cada sesión tuvo una duración aproximada de 35 minutos y estuvo compuesta por 5 a 10 consumidores por sesión (Figuras 1 y 2). Los consumidores se reclutaron vía correo electrónico y telefónicamente con el apoyo del equipo Prodesal de INDAP y las bases de datos de la Universidad de Los Lagos e INIA. Los requisitos para poder participar fueron: ser mayores de 18 años y ser consumidores de carne. Los participantes fueron sometidos a una encuesta con preguntas cerradas de consumo de carne más preguntas de información personal. Cada grupo de consumidores participó en una prueba de aceptabilidad simple.



Figura 1. Consumidores evaluando los productos en la Universidad de Los Lagos, Osorno.



Figura 2. Consumidores evaluando los productos en Ancud.

Tabla 2. Datos sociodemográficos de los consumidores de muestras frescas.

Característica	n	Porcentaje (%)	Característica	n	Porcentaje (%)
Género			Lugar de residencia		
Masculino	96	47,8	Osorno y sus alrededores	128	63,7
Femenino	99	49,3	Chiloé	68	33,8
NS/NC	6	3,0	NS/NC	5	2,5
Edad			Educación		
Menos de 30 años	75	37,3	Básica	7	3,5
30-40 años	88	43,8	Media	66	32,8
40-50 años	41	20,4	Superior	117	58,2
50-60 años	24	11,9	NS/NC	11	5,5
Más de 60 años	14	7,0			
NS/NC	3	1,5			
Nivel de ingresos					
Menos de 300.000	37	18,4			
300.001-600.000	76	37,8			
600.001-1.000.000	33	16,4			
1.000.001-1.500.000	16	8,0			
Más de 1.500.000	32	15,9			
NS/NC	7	3,5			

## 1. Prueba de aceptabilidad sensorial

## Selección y preparación de muestras

Para el estudio de consumidores se seleccionaron muestras de albóndiga, fricandela, riñón apanado y brochetas, elaborados a base de interiores ovinos (hígado, riñón, criadillas y corazón), provenientes del Matadero Frigorífico del Sur (MAFRISUR) ubicado en los alrededores de Osorno.

Las muestras se mantuvieron a -18  $\pm$  2 °C hasta el momento del análisis para luego ser sometidas a cocción en un horno eléctrico a 170°C, hasta que la temperatura interna alcanzara los 75 °C. Esta temperatura se controló mediante un termómetro tipo termocupla para cada muestra. Una vez cocida la preparación, se cortaron trozos de 20mm x 20mm x 25mm (largo x ancho x alto). Cada trozo se envolvió en papel aluminio y se mantuvo en un pote por tipo de muestra en un baño maría a 30  $\pm$  2 °C hasta el

momento de la evaluación. Las muestras fueron entregadas en potes individuales, cada uno con una codificación al azar de tres dígitos.

Las muestras de paté y salsas se sirvieron a temperatura ambiente.

Aceptabilidad ciega: Cada consumidor evaluó la aceptabilidad de las cuatro muestras de carne cocidas, utilizando una escala hedónica de 7 puntos, desde *no me gusta mucho* (nota 1,0) hasta *me gusta mucho* (nota 7,0). Esta evaluación entrega información sobre la aceptabilidad sensorial, puesto que el consumidor no posee mayor información acerca de la muestras. Las muestras se proporcionaron de acuerdo a un diseño de bloque balanceado con el fin de evitar el efecto de orden de evaluación (MacFie y cols., 1989), y de la misma forma para las tres evaluaciones realizadas.

Asimismo, se le pidió a cada consumidor que evaluara los descriptores más importantes que a su juicio tenía cada muestra, a lo menos un descriptor por cada muestra con un máximo de tres, y que los priorizara en orden de importancia. Para ayudar a los consumidores en la evaluación se les apoyó con una lista de descriptores sensoriales para este tipo de productos que se entregaba como anexo.

**Análisis estadístico:** Para la aceptabilidad se realizó un análisis de varianza. Las diferencias entre efectos se testaron usando el test de Tukey. Todos los análisis se realizaron con el programa XLSTAT 2016.

## Resultados

# 1. Aceptabilidad y atributos sensoriales

De acuerdo a la Tabla 3 en la prueba de aceptabilidad los consumidores evaluaron en primera preferencia la muestra de fricandela y de albóndiga en comparación a las muestras de brocheta y riñón apanado. Con respecto a las muestras de paté y pasta no se observaron diferencias significativas entre la aceptabilidad de las dos muestras.

Las muestras de fricandela y albóndiga fueron descritas principalmente por los atributos: blanda y sabrosa como primer descriptor de importancia sensorial, seguido de atributos de menor preferencia por parte de los consumidores como bien lograda y aceitosa entre otros (Figuras 3 y 5). Cabe señalar que en ambos casos el ≥ 50% correspondió a otros atributos que no lograron mayor consenso entre los consumidores.

Por otro lado, la brocheta tuvo como descriptores: blanda, dura, sabor a hígado, sabor intenso, sabrosa, desagradable. La no predominancia de ningún descriptor sobre otro probablemente indique la presencia de segmentos de consumidores dentro de una muestra (Figura 6).

En relación al riñón apanado los consumidores lo describieron como un producto con sabor a hígado, blando, desagradable, cremoso, amargo, intenso y apanado, entre otros (Figura 2), destacando el sabor a hígado y blanda como lo más preferidos por los consumidores.

Adicionalmente, el paté y la pasta no presentaron ningún atributo predominante, siendo definido por los consumidores como productos suaves, cremosos, intensos, blandos y sabrosos (Figuras 7 y 8). No obstante el paté fue descrito como un producto salado, lo cual coincide con la etiqueta nutricional del producto que presentó un semáforo alto en sodio.

Tabla 3. Resultados de aceptabilidad para las pruebas de consumidores.

Media	
5,0 <sup>a</sup>	
4,7 <sup>a</sup>	
3,9 <sup>b</sup>	
3,3°	

Muestras frescas	Media
Paté	5,6
Pasta	5,4

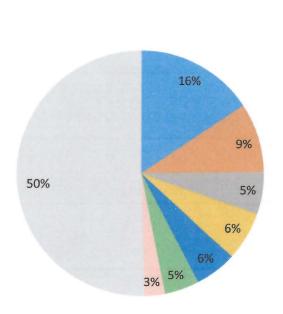




Figura 3.
Priorización de descriptores sensoriales para el prototipo de Albóndiga.

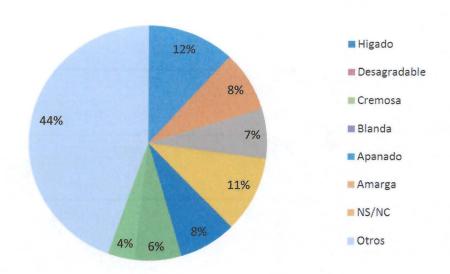


Figura 4. Priorización de descriptores sensoriales para el prototipo de Riñón Apanado.

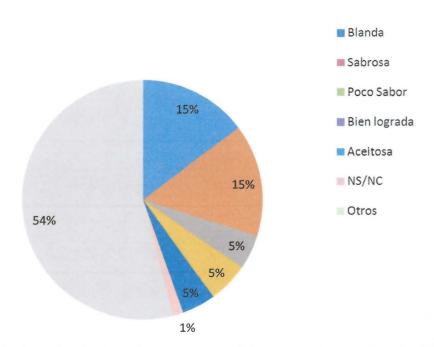


Figura 5. Priorización de descriptores sensoriales para el prototipo de Fricandela.

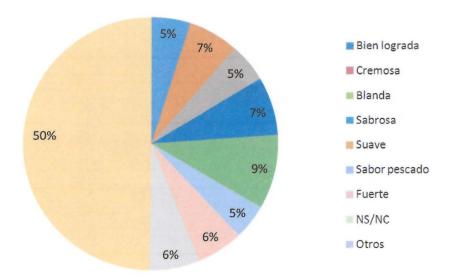


Figura 6. Priorización de descriptores sensoriales para el prototipo de Brocheta.

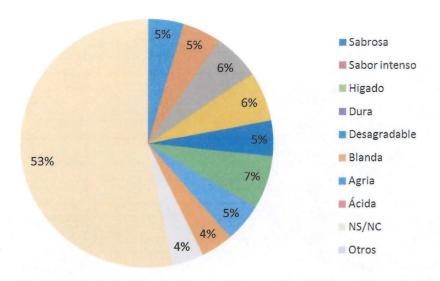


Figura 7. Priorización de descriptores sensoriales para el prototipo de pasta.

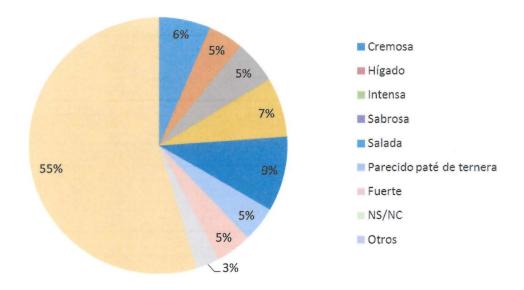


Figura 8. Priorización de descriptores sensoriales para el prototipo de paté.

#### Conclusiones:

Las muestras de fricandela y albóndigas fueron las preferidas por los consumidores para los prototipos de muestras cocidas, mientras que las muestras de pasta y paté recibieron la misma preferencia. Se debe trabajar para que los consumidores conozcan los sabores más intensos de los prototipos de riñón apanado y brocheta o buscar algún segmento de consumidores que prefieran este tipo de productos.

#### Referencias

- Hervé, M. 2013. "Carne ovina: producción, características y oportunidades en lo que hoy demanda el consumidor nacional e internacional". Agrimundo.
- MacFie, H. J. H., Bratchell, N., Greenhoff, H., Vallis, L. V. 1989 "Designs to balance the effect of order of presentation and first-order carry-over effect in hall test". Journal of Sensory Studies, 4: 129-149.
- ODEPA, Oficina de Estudios y Políticas Agrarias. 2013. Boletín carne bovina.
- ODEPA, Oficina de Estudios y Políticas Agrarias. 2018. Boletín carne bovina.
- Schnettler, B., Silva, R., Sepúlveda, N. 2008. "El consumo de carne en el sur de Chile y su relación con las características sociodemográficas de los consumidores". Revista Chilena de nutrición 35: 262-271.
- Schnettler, B. 2018. "Consumo de cecinas y embutidos y su relación con las salud". Boletín Valoración de la producción ovina, desarrollo de productos cárnicos saludables, Universidad de La Frontera, Capítulo 3.

Sepúlveda, C., Subiabre, I., Echeverría, R., Morales, R. 2017. "Aceptabilidad, expectativas, preferencias y disposición a pagar de consumidores por cordero chilote I.G". in I.Lobos & P.Pavez(eds). Boletín INIA N°350 pp 74-98.

# Anexo 6. a) Listado de asistencia talleres y capacitaciones

# Liceo Politécnico de Castro



"Preparaciones Gast \*nómicas Interiores", Proyecto FIA Cá ~70 PYT-2016-0356
Liceo Politécnico
Castro, 5 julio 2017.
GRUPO 1



Ma	NOMBRE	RUT	COMUNA	TELEFONO	E-MAIL	FIRMA
1	Pamela Raimilla					
3	Chudua Guenel Camila Díaz P.					
	Benjamin Oro					
5	Adolfo Gersski hler					
- 1	Alsson quenel					
7	Sopa Zarnoro					
	Damien Noveme					
9	Koven torres					
10	Maura Navarrete					
11	Romina lardenas					
1	Hartin Villamoel					
13	Paula A. Harguez R.					

Mo	NOMBRE	RUT	COMUNA	TELEFONO	E-MAIL	FIRMA
14	FACY Jargas					
	atricia Mencier					
16	where Dear					
17 J	ariele Ulloa					
18	atalna Tarino				4	
19	armita Barrentos					
1 2	int no Rug					
	Dilyana Nam					
22	Janusa Vera Tawe					
23 Ci	elo Galiez H.					
24 A	legandes Ancahus					
	with about N					
	ien Caucheo Torres					

Мо	NOMBRE	RUT	COMUNA	TELEFONO	E-MAH.	FIRMA
27	Francisca Munos Opedo					
28	Havin Pacheco king					
29	Keelyn Ding Breen					
30	Rose Dice Aguilor					
21	TANKO TENA D.					
32	Joné Jolanea In Loborlitys Crection Dies Dies					
33	In boson type					
34	Carolina Dias Dias					
35						
36						
37						
38						
39						

# Liceo Insular de Achao



### Taller Alimentacion Saludable Proyecto FIA código PYT-2016-0356 Liceo Insular de Achao Achao, 10 Agosto 2017



N°	NOMBRE	RUT	COMUNA	TELEFONO	E-MAIL	Firma
1	Maryory Puiz					
2	Maria villepas					
3						
4	Maria Urruma					
5	SANDRA HMOIGO					
6						
	prim turum Avado					
8	Tama Consules Bosenste					
	Smiles provide					
10	Barat Villacia.					
	Yearly PARREDES					
12	Carla Marez					

N°	NOMBRE	RUT	COMUNA	TELEFONO	E-MAIL	Firma
13	hial Comiches S. Ingrid Ruichopon					
14	Ingrid Ruichoppa					
15	Victoria Guds					
16	Yannes Cobera					
17	yessica awavez					
18	latalina Poredes					
19						
20						
21						
22						
23						
24						

N°	NOMBRE	RUT	COMUNA	TELEFONO	E-MAIL	Firma
25	Daniela Guenchus					
26	Campbo Pines VERCOURS CHEMPERPORT FRANCICIO CISTERIOS					
27	VERCUIS CHEMPTERIL					
28	francisco Cionerios					227
29						
30						111111111111111111111111111111111111111
31						
32						
33						
34						
35						
36						

# Instituto Profesional La Araucana, Liceos Técnicos Santa Teresa de los Andes y **People Help People**



TALLER ALIMENTACIÓN SALU<sup>\*</sup> "LE, ETIQUETADO NUTRICIONAL Y COCINA EN YIVO, UTILI<sup>\*</sup> "DO LOS INTERIORES DEL CORDERO CODIGO PYT-2016-0355 09 DE NOVIEMBRE DE 2017 OSORNO, INSTITUTO PROFESIONAL LA ARAUCANA



Į2	RUT	NOMBRE	APELUDO	DIRECCION	COMUNA	TELEFONO	E-mail	INSTITUCIÓN/PREDIO	CARGO/ ACTIVIDAD
1		CAROLINA	ALBARRAN					INSTITUTO PROFESIONAL LA ARAUCANA	Estudiante
2		NATALY BELEN	ALVARADO LLANCAR					LICEO AGRICOLA PEOPLE HELP PEOPLE PILMAIQUEN	Estudiante
3		YOCELYN	ALVAREZ					INSTITUTO PROFESIONAL LA ARAUCANA	Estudiante
4		MACARENA	ARAVENA					COLEGIO TECNICO PROFESIONAL SANTA TERESA DE LOS ANDES	Estudiante
5		KATHERINE GLADYS	AUCAPAN MILLAQUIPAY					LICEO AGRICOLA PEOPLE HELP PEOPLE PILMAIQUEN	Estudiante
6		JAVIERA YAMILET	BARRERA YAÑEZ					LICEO AGRICOLA PEOPLE HELP PEOPLE PILMAIQUEN	Estudiante
7	,	VALENTINA ISAMAR	BARRIA COLOMA					COLEGIO TECNICO PROFESIONAL SANTA TERESA DE LOS ANDES	Estudiante
8		ANGELA	BAÑARES					LICEO AGRICOLA PEOPLE HELP PEOPLE PILMAIQUEN	Estudiante
9		RODRIGO NICOLAS	BRAVO GALLARDO					LICEO AGRICOLA PEOPLE HELP PEOPLE PILMAIQUEN	Estudiante
10		JOSE MIGUEL	CABEZAS MELENDRES					LICEO AGRICOLA PEOPLE HELP PEOPLE PILMAIQUEN	Estudiante
11		MATHIAS	CARDENAS					COLEGIO TECNICO PROFESIONAL SANTA TERESA DE LOS ANDES	Estudiante
12		CONSTANZA DENISSE	CASTRUCCIO CURRIAN					LICEO AGRICOLA PEOPLE HELP PEOPLE PILMAIQUEN	Estudiante
13		LORENA	DIAZ					INSTITUTO PROFESIONAL LA ARAUCANA	Estudiante
14		MIGUEL ANGEL	DIAZ					LICEO AGRICOLA PEOPLE HELP PEOPLE PILMAIQUEN	Estudiante
15		SCARLETT NOEMI	DIAZ SILVA					LICEO AGRICOLA PEOPLE HELP PEOPLE PILMAIQUEN	Estudiante
16		JOSE LUIS	DOLAREA						ADMINISTRADOR SERV. GASTRONOMICO
17		MANUEL	FLGUETA					COLEGIO TECNICO PROFESIONAL SANTA TERESA DE LOS ANDES	Estudiante

Lobos/Aristantes Yaller Allen Saludable 9 Nov Inst La Acaucana

ąn.	RUT	NOMBRE	APELUDO	DIRECCION	COMUNA	TELEFO NO	E-mail	INSTITUCIÓN/PREDIO	CARGO/ ACTIVIDAD
18		MARIA JOSE	FLORES VARGAS					COLEGIO TECNICO PROFESIONAL SANTA TERESA DE LOS ANDES	Estudiente
19		CELESTE BELEN	FUENTEALBA CATALAN					LICEO AGRICOLA PEOPLE HELP PEOPLE PILMAIQUEN	Estudiante
20		TAMARA BEATRIZ	GALLARDO AGUILAR					LICEO AGRICOLA PEOPLE HELP PEOPLE PILMAJQUEN	Estudiante
21		IRIS	GOMEZ					INSTITUTO PROFESIONAL LA ARAUCANA	Estudiante
22		MIRSIA DENISSE	GOMEZ URIBE					LICEO AGRICOLA PEOPLE HELP PEOPLE PILMAIQUEN	Estudiante
23		VERONICA	GONZALEZ					COLEGIO TECNICO PROFESIONAL SANTA TERESA DE LOS ANDES	Estudiante
24		YAJAIRA	GUARDA					INSTITUTO PROFESIONAL LA ARAUCANA	Estudiante
25		NICOLE	HERNANDEZ					COLEGIO TECNICO PROFESIONAL SANTA TERESA DE LOS ANDES	Estudiante
26		VIVIANA BELÉN	HUAIQUIMILLA SALDIVIA					COLEGIO TECNICO PROFESIONAL SANTA TERESA DE LOS ANDES	Estudiante
27		CATALINA	IGOR					LICEO AGRICOLA PEOPLE HELP PEOPLE PILMARQUEN	Estudiante
28		JESUS ALEXANDER	INAYAO VERA					LICEO AGRICOLA PEOPLE HELP PEOPLE PILMAIOLIEN	Estudiante
29		DHEGO	LEON					COLEGIO TECNICO PROFESIONAL SANTA TERESA DE LOS ANDES	Estudiante
30		IRIS	LOBOS ORTEGA					INIA	INGENIERA EN ALIMENTOS
31		OLGA	MANQUE					INSTITUTO PROFESIONAL LA ARAUCANA	Estudiante
12		NICOLAS CARLOS ALEXANDER	MARAGAÑO CARCAMO					COLEGIC TECNICO PROFESIONAL SANTA TERESA DE LOS ANDES	Estudiante
33		ENYERWER ADOLFO	MOLL HIDALGO					LICEO AGRICOLA PEOPLE HELP PEOPLE PILMAIQUEN	Estudiante
34		ROBERTO	MUÑOZ					INSTITUTO PROFESIONAL LA ARAUCANA- INACAP	DOCENTE

Lubos/Antentes Taller Alire Salutiable 9 Nov Inst La Araucana

)a	RUT	NOMBRE	APELLIDO	DIRECCION	COMUNA	TELEFONO	E-mail	INSTITUCIÓN/PREDIO	CARGO/ ACTIVIDAD
35	5	MATIAS NAHUEL	NEGRON RODRIGUEZ					LICEO AGRICOLA PEOPLE HELP PEOPLE PILMAICUEN	Estudiante
36		MARIA ELENA	OJEDA PAILAPICHUN					INIA Remehue	SECRETARIA EJECUTIVA
37	,	YISENIA	OYARZO					INSTITUTO PROFESIONAL LA ARAUCANA	Estudiante
38		BENJAMIN	PARADA					INSTITUTO PROFESIONAL LA ARAUCANA	Estudiante
39		DANIELA	PEREZ					COLEGIO TECNICO PROFESIONAL SANTA TERESA DE LOS ANDES	estudiante
40		DARLYNG ALEJANDRA	PEREZ MOREIRA					LICEO AGRICOLA PEOPLE HELP PEOPLE PILMAICUEN	Estudiante
41		RIGOBERTO JAVIER	PONCE CORBALAN					LICEO AGRICOLA PEOPLE HELP PEOPLE PILMAIQUEN	Estudiante
42		ANGELO	RAMIREZ					INSTITUTO PROFESIONAL LA ARAUCANA	Estudiante
43		CAMILA	REYES					LICEO AGRICOLA PEOPLE HELP PEOPLE PILMAIQUEN	Estudiante
44		MACARENA ISABEL	RIOS ALVARADO					LICEO AGRICOLA PEOPLE HELP PEOPLE PILMAICUEN	Estudiante
45		CAROLINA	RIOS RIOS					INIA Remehue	asistente Iaboratorio
46		CATALINA BELEN	ROJAS MOREIRA					LICEO AGRICOLA PEOPLE HELP PEOPLE PILMAIQUEN	Estudiante
47		SILVANA LISSETTE	ROSAS NILIAN					LICEO AGRICOLA PEOPLE HELP PEOPLE PILMAIQUEN	Estudiante
48		MATIAS	SAEZ F.					COLEGIO TECNICO PROFESIONAL SANTA TERESA DE LOS ANDES	Estudiante
49		GABRIEL	SALDIVIA					INSTITU"O PROFESIONAL LA ARAUCANA	ADMINISTRADO DOCENTE
50		MARIA JOSE	SANDOVAL					COLEGIO TECNICO PROFESIONAL SANTA TERESA DE LOS ANDES	alumna
51		KAREN	SANTANA					LICEO AGRICOLA PEOPLE HELP PEOPLE	Estudiante

Lobos/Asistentes Taller Alim Saludable 9 Nov Inst La Araucana

W. Elena Oje

le	RUT	NOMBRE	APELLIDO	DIRECCION	COMUNA	TELEFONO	E-mail		CARGO/ ACTIVIDAD
52		BARBARA ALEJANDRA	SCHWALM GARNICA					LICEO AGRICOLA PEOPLE HELP PEOPLE PILMAIQUEN	Estudiante
53		MATIAS	sото					COLEGIO TECNICO PROFESIONAL SANTA TERESA DE LOS ANDES	Estudiante
54		HERNAN RODELIO	TORRES CHAURA					LICEO AGRICOLA PEOPLE HELP PEOPLE PILMAIQUEN	Estudiante
55		FRANCISCO	URIBE					COLEGIO TECNICO PROFESIONAL SANTA TERESA DE LOS ANDES	Estudiante
56		KAREN	VASQUEZ					INSTITUTO PROFESIONAL LA ARAUCANA	Estudiante

# b) Imágenes de los alumnos en los tallere Liceo Insular de Achao







Curso de elaboración de alimentos: arriba) Liceo Politécnico de castro, abajo) IPLA, Santa Teresa de los Andes y People Help People.









c) Ejemplo de 1 receta de curso de elaboración de alimentos Liceo Insular de Achao.

## Recetadel Pale Casero.

## Ingrediente:

\*Corne de Cordero = 735 g

\*Riñones = 156g

\*Higado : 450g

\*Estomago de cordero: 140g \* Empella de wrdero: 103g

\*5al = 359 Pimienta=413 \* Oregano: 6 0g

\* All no completo: 359

# Paso Para la preparación

Primer Poso: Pesamos las controbades de cada producto que se utilizar bego se pican en trozos medianamentes pequeños y oe ponen en urra. olled y son con needs o precos needs por 35 a 40 minutos

S'egundo Pasa: Despues de quer precosido los productos son retiredos y enfradas en egua fina etirectomente poe 15 minutos.

Tercer Paso: Yalon un bano Mana completamente finos son llebedos ael intercedor, mientras es molido, se milaten los aliños en elistintos carriolodes, se le agregan medionte se nevele, hasto que ya está necha una

Custo Paso: Se introduce en la troa mediente a esto es corchéteacta en distintas partes avedondo con la porma a los pares compredes en el supermercado.

avinto 7000: Es introducido en un escal declar dande con precou des a una to de too por 20 0,25 minutos.

## Anexo 7. Listado de asistencia y Fotos: taller de emprendimiento

## LISTADO ASISTENCIA TALLER EMPRENDIMIENTO

Achao, 29 de Octubre de 2018

N°	NOMBRE	RUT	COMUNA	TELEFONO	INSTITUCIÓN /PREDIO	E-MAIL	FIRMA
1	Camilo Comicher						
2	Camilor Comicher Maryory Zviz						
3	Damiela Guendus						
4	Vial Conjuber 5.						
5	YORLYN PADROS,		0				
6	Gonzalo Heuriquez						
7	Whater Compace						
8	Julio PERETT						
9	Paulo Guardo						12/2-17
10	Paulo Buardo						

## LISTADO ASISTENCIA TALLER EMPRENDIMIENTO

Achao, 29 de Octubre de 2018

N°	NOMBRE	RUT	COMUNA	TELEFONO	INSTITUCIÓN /PREDIO	E-MAIL	FIRMA
1	Ingela Diaz						1
2	Donitza Genzalez						
3	Paz lipaina						
4	Vinta Perey						
5	Paulina Someties	1				We We	
6	Cardania Giuntana						
7	Camila Marian						
8	Robert Vilham						
9	Marie						2,-
10	The Hillagren Matio, Hutado						
n	Lando Logo		124		1		

# LISTADO ASISTENCIA TALLER EMPRENDIMIENTO Achao, 29 de Octubre de 2018

N°	NOMBRE	RUT	COMUNA	TELEFONO	INSTITUCIÓN /PREDIO	E-MAIL	FIRMA
1	Tamara Caipillan						
2	Catalina Cartes						
3	Daniel Legue						
4							
5	Patricia Doula						
6	Javier Girdenes						
7	1						
8	Maria Verutia						
9	Junga turcura						
10	LERCLICA CHEGIN						

N°	NOMBRE	RUT	COMUNA	TELEFONO	INSTITUCIÓN /PREDIO	E-MAIL	FIRMA
1	Rano Gionno						
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							





## Anexo 8.

## a) Resultados taller de degustación

### Evaluación sensorial

	Jug	osidad	Te	rneza	Sabor	general	Intensio	lad de olor
Código	Media	DESVEST	Media	DESVEST	Media	DESVEST	Media	DESVEST
Pate	5,2	1,2	6,1	0,5	5,6	0,8	5,8	0,8
criadillas	6,5	0,5	6,5	0,5	5,8	1,3	5,7	0,9
anticuchos	5,5	0,9	5,5	1,0	5,4	1,4	6,0	0,6
riñón apanado	5,0	1,1	5,9	1,1	5,1	0,9	5,1	1,5
fricandela	5,7	0,5	5,9	0,6	5,6	1,0	6,0	0,9

## Evaluación visual

5,8

fricandela

Presentación del plato

1,0

Código	Promedio	DESVEST	Promedio	DESVEST	Promedio	DESVEST
Pate	6,1	0,7	5,8	0,8	6,0	0,8
criadillas	6,1	0,9	6,4	0,5	5,9	0,9
anticuchos	5,8	0,7	5,8	0,8	5,6	0,7
riñón apanado	5,9	0,8	6,1	0,9	5,6	0,9

5,7

Color de preparación

0,7

Aceptabilidad general

1,1

5,9

## b) Listado de asistencia y fotos



Taller: "Degustaciones de preparaciones gastronómicas a partir de los subproductos del cordero"

Proyecto FIA Código PYT-2016-0356

4 de abril 2016

FRIMA-OSORNO



Na	NOMBRE	RUT	COMUNA	TELEFONO	E-MAIL	FIRMA
1	Codina Pries					
	Tin Lotes					***
3	Recting morales					
4	Lichnya morales Ignacio Julialia					
	de hus Dolven					
6	There Ropey A					
7	Clarete General					
	Reval Vergore					
9	Alexandre Astroza					
10	Graciela Girdonas					
	Verelot Ruy 5.					
12	Petrasa Aguilar					
1	down cardenas					

Osorno, 4 abril 2018

Nº NOMBRE	RUT	COMUNA	TELEFONO	E-MAIL	FIRMA
14 Milana Virginia					
15 Con gale Orias					
16 Clember Polmer					
17 Rowel mota					
18 Marie Galeria Ciple					
19					
20					
21					
22					
23					
24					
25					
26					





## Listado asistencia talleres Liceo Insular de Achao, Politécnico de Castro, Liceo técnico Quilacahuin



Taller "Alimentacion Saludable" Proyecto FIA código PYT-2016-0356 Liceo Insular de Achao Achao, 09 Agosto 2017



N°	NOMBRE	RUT	COMUNA	TELEFONO	E-MAIL	Firma
1	Pada Poredes					
2	Danitza Guarquin					
3	Par Tienina					
4	Camila ellevaupil					
5	Imana laipillain					
6	Freids Vicel					
	Bootien widel rensitin					
8	Jesus Nevario					
9	Jose Hillaguen					
- 1						
11	hearden Lyne					
12	A I					

N°	NOMBRE	RUT	COMUNA	TELEFONO	E-MAIL	Firma
13	Janas Hickory					
14	Beneliter 6 House					
15	Cirtofa Rivera					
16	Objects Cardones					
	hi god Córdenos					
	Inno Boreco					
19	Danitzo Gorzalez					
20	Sergio Levicoy					
	Angela Diaz					
22	Vinda Gina.					
23	Daniel leque					
24	Catalina Cartes					

N°	NOMBRE	RUT	COMUNA	TELEFONO	E-MAIL	Firma
25	Lan CHAREZ )					
26	Years Ruis Montrel					
27	Bomila Hillolonio T.					
28	Some Ruiz Montrel Bernila Hillotonio T. Donated Santthe M					
	Roberto Solis P.					
30	Comile Comidnes					
31	Patricia Soular					
32	James Onerson Ampres					
33	In loss Onty.					
34						
35						
36						



#### Taller: "Alimen ción Saludable", Proyecto FIA Código "YT-2016-0356 Liceo Politécnico Castro, 5 julio 2017. GRUPO 1



Na	NOMBRE	RUT	COMUNA	TELEFONO	E-MAIL	FIRMA
1	youigen Hillage					
2	Yougen Hillagel Nocio Carlours					
3	Marcela Hamcilla					
4	Thereon the probe co					
5	Catalina Honor					
6	Janima Barcia					
7	Degenira Panichine				2 - 1-1	
8	Francisca Amtiler					
	Prosa chason					
10	Comma Dervier					
4. 3	Motorona Osoda					
	Valery Lou To					
	Valentina VII so 5.					

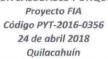
Asistencia Grupo 1 Liceo Politécnico Castro.

Ма	NOMBRE	RUT	COMUNA	TELEFONO	E-MAIL	FIRMA
14	ajahira N cole Korbnothio					
15 }	intamola Paneles B					
15	aula hages					
17	amila Burria Opino					
18	Ulexa tenoreo					
19 (	mela Ideas Iara					
20 (5	onstanta Ukraniska					
21 (	molenza Andrade					
1	Early Odgaco					
1.	arenha Alvarado					
24	Pariel Falcon					
25	land Comanas					
26	red As Perday					

Mō	NOMBRE	RUT	COMUNA	TELEFONO	E-MAIL	FIRMA
27	Conta Archieso  Ju Lobi Latipa  Consolina Rios Rios					
28	In Lob Sites					
29	Carolina Zios Zios					
30						
31						
32						
33						
34						
35						
36						
37						
38						
39						



### CHARLA ALIMENTACION SALUDABLE Y ETIQUETADO NUTRICIONAL





Mō	NOMBRE	RUT	COMMUNA	TELEFONO	E-MAIL	FIRMA
1	Advance Awarer					
1	Riduico Beyen					
3	Constance of Lower					
	Tamara Palego					
5	Priolo Harriez					
6	Francisca Aras 6					
	Tabiana Casas					
	Maria Palloman					
1	Ternanda Rangue					
	In Proceed Colors	6.7				
	Camponia Kin					
	Pedre Rosas					
13	Camile In-con					

#### Asistencia 24 abril 2018.

			- 60 Page 1			
No	NOMBRE	RUT	(CONTUNA)	TELEFONO	E-MAIL	FIRMA
14	Les Anco					
15	had tuke					
16	Elimo untokit					
17	James Carerran					
18	Dorfa Ameri					
19	Bolotta Guerrere					
20	Alrea hepan					
21	When English					
22	Florence Harling					
23	Haira Can Carrino					
24	Yakaa Loocs					
25	Charne Oxeda					
26	Jan Turkeyos					

Mō	NOMBRE	RUT	CENTRA	TELEFONO	E-MAIL	FIRMA
27	toes traige					
28	Barner to Basas					
29	North Design					
30	Isrd From					
31	HELLOR Acuno					
32	Jose Townster					
33	Transa Lamana					
34	Continue Traverse					
	June Balance					
	Carolina Dias					
37						
38						
39						

Fotos talleres alimentación saludable Liceo Insular de Achao, politécnico de Castro y liceo técnico Quilacahuin



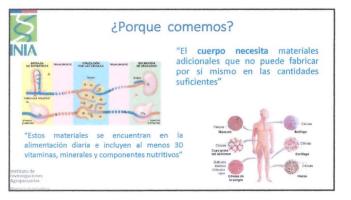




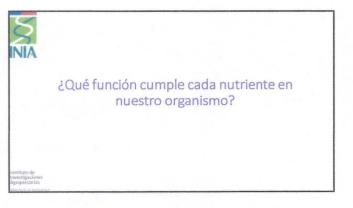


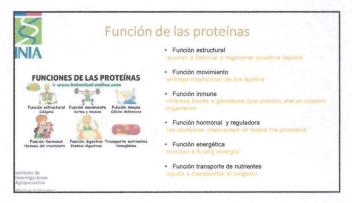




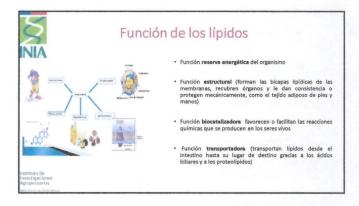






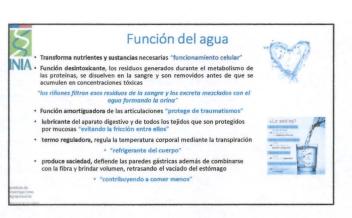




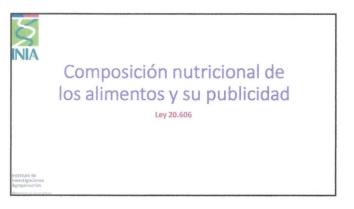


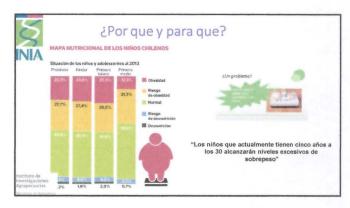












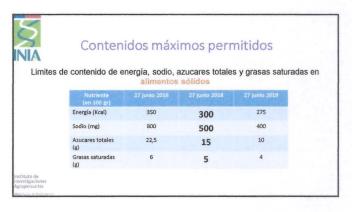


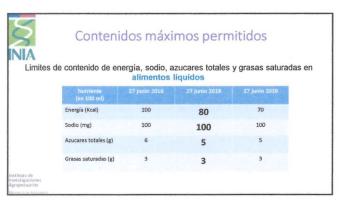




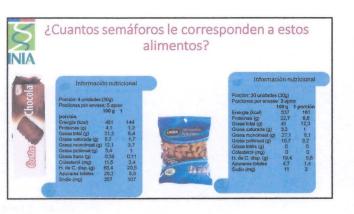






















#### Anexo 9. Dossier de prensa

















#### Dossier de prensa:

#### Agregar valor a la gastronomía de la Patagonia Norte de Chile mediante la utilización de los subproductos ovinos

INIA junto a FIA, SOFOCH, la Asociación de productores ovinos de San Juan de Costa, el Liceo Insular de Achao, la Universidad de los Lagos y MAFRISUR desarrollaron el proyecto "Rescate, valorización y utilización de los subproductos del cordero en la gastronomía de la Patagonia Norte de Chile" que tuvo como principal objetivo agregar valor al cordero mediante el rescate, valorización y utilización de sus subproductos en la gastronomía de la Patagonia Norte de Chile y así promover la formalización de la producción de carne de cordero.

La oferta gastronómica actual debe responder a las necesidades de los nuevos consumidores, quienes han cambiado sus hábitos alimenticios, están mas preocupados de lo que comen, de su calidad nutricional, de donde provienen y como se producen, pero a su vez llevan un estilo de vida más rápido y cada vez con menos tiempo para cocinar. Esto último ha provocado una pérdida del uso y de la costumbre de utilizar los interiores del cordero en preparaciones gastronómicas, como por ejemplo: la morcilla, los riñones al jerez o cocinados con chicha de manzana, el queso de cabeza, las panas, las terrinas (bloques de carne que se cuajan), entre otros muchos productos.

Por otra parte la producción ovina, en la Región de Los Lagos se encuentra principalmente en manos de la pequeña agricultura, lo que ha provocado que los animales se comercialicen en el predio de manera informal y estacional, lo que puede provocar un riesgo para la salud humana, si el animal no está sano. Todo esto ha llevado a comercializar el cordero como un producto indiferenciado y estacional en el mercado nacional. Mayoritariamente, el productor hoy pierde los subproductos del ovino. Rescatarlos podría aumentar la rentabilidad de los productores ovinos y mejorar la oferta gastronómica, para atender al mercado nacional y a los turistas nacionales e internacionales, que si consumen y quieren disponer de productos elaborados a partir de los subproductos del cordero, y que mejor que en formatos que aumenten la vida útil, es decir, mediante la elaboración de platos pre-elaborados, conservas, productos de charcutería y/o preparaciones gastronómicas, entre otros.

La iniciativa tuvo una duración de 2 años y para alcanzar los objetivo propuestos se realizó un estudio histórico-gastronómico de utilización del cordero, que pudiera rescatar las recetas, sobre todo a partir del uso de los interiores que consumían los habitantes del territorio Patagonia Norte chilena, considerando como bases que la ganadería ovina tiene una historia de más de 400 años en la zona sur de Chile, pues la primeras ovejas llegaron como parte del proceso de conquista española.

El proyecto fue liderado por la investigadora de INIA Remehue Iris Lobos, quien explicó, cual el eje primordial del trabajo realizado fue rescatar el uso de los interiores en la gastronomía y capacitar a los alumnos de los liceos técnicos de la región, que impartían las carreras de gastronomía e industria alimentaria, entendiendo que son ellos los futuros chef y emprendedores, encargados de preparar las recetas y los productos de charcutería elaborados al consumidor final.

La propuesta genero 6 productos de Charcutería (fricandela de corazón, albóndigas de corazón con queso de oveja, brocheta de corazón macerada en cerveza negra, riñón apanado, pasta de criadilla, pate de hígado y criadillas) y un recetario con 13 preparaciones gastronómicas (criadillas al ajo chilote, criadillas empanizadas, riñones al jerez, criadillas al oporto, riñones a la crema y champiñones, criadillas apanadas con merkén, criadillas con champiñones, criadillas al pil pil, criadillas con salsa de queso, pate de panita, terrina de corazón y panitas, corazón al vino blanco, canelones con criadillas).

Los resultados dieron paso a la generación de un boletín que contiene información técnica fundamental para la comprensión de la composición nutricional y microbiológica de los productos elaborados y su relación con la salud humana, el análisis sensorial y la aceptabilidad de los consumidores hacia los nuevos productos. Además, contiene un recetario con las 13 preparaciones gastronómicas a partir de los subproductos del ovino de la Patagonia Norte de

Encargada de Proyecto Iris Lobos Ortega Investigadora INIA-Remehue

#### Contacto de prensa

Luis Opazo R. Encargado de Comunicaciones INIA Remehue

www.inia.cl



# Elaboración de productos a partir de criadillas, riñón, hígado y corazón de ovinos de la Patagonia Norte de Chile

Autores: Iris Lobos O., INIA Remetiue

#### INSTITUTO DE INVESTIGACIONES AGROPECUARIAS - INFORMATIVO Nº 193 - AÑO 2018

#### Introducción

En respuesta a la problemática de la faena informal y con ello a la pérdida de costumbre de utilizar los subproductos ovinos para la alimentación humana, el Instituto de Investigaciones Agropecuarias (INIA) junto a la Universidad de los Lagos (ULA), el Matadero Frigorifico del Sur (MAFRISUR). Liceo Insular de Achao, la Sociedad de Fomento Ovejero de Chiloé (SOFOCH) y la Asociación Gremial de ovinos de San Juan de la Costa trabajaron con el objetivo de aumentar la oferta gastronómica de los subproductos ovinos en la Región, en el marco del proyecto "Rescate, valorización y utilización de los subproductos del cordero en la gastronomía de la Patagonia Norte de Chile", Código PYT-2016-0356, financiado por la Fundación para la Innovación Agraria (FIA), donde se elaboraron y caracterizaron nutricionalmente, los siguientes productos: pasta de criadillas, pate de higado y criadillas, anticucho de corazón macerado con cerveza negra, fricandela de corazón, albóndigas de corazón con queso de oveja y riñón apanado.

#### Composición nutricional de corazón, higado, riñón y criadillas crudos de corderó criado en la Patagonia Norte de Chile.

Al comparar los resultados de la tabla 1 con datos de tablas de composición química de alimentos chilenos del año 1985 del Instituto de Nutrición de Centro América y Panama (INCAP) y de la Organización Panamericana de la Salud (OPS) del año 2007, para cada subproducto proveniente de corderos criados

en la Patagonia Norte de Chile, se puede afirmar lo siguiente: a) El corazón presenta contenidos de grasa y energia más bajos, b) El higado contiene niveles más altos de nutrientes como grasa, energia y carbohidratos, pero menor cantidad de cenizas, c) El riñón presento mayores contenidos de agua, proteína y menores de energia, d) Las criadillas presentaron mayor contenido en energía y menores de cenizas, en comparación con los interiores de otros corderos, además, todos los subproductos estudiados aportan la misma cantidad de fibra cruda 0,1%.

#### Recetas y etiqueta nutricional por cada producto elaborado

1) Brocheta de corazón macerada en cerveza negra: se utilizaron 6,7 kg corazón, 94,5 g sal, 2,2 g pimienta, 21,4 g comino, 53,6 g ajo molido, 964,8 g de pasta de ají y 1,6 L de cerveza austral negra. El día previo a la preparación se trozaron 10 kilos de corazón en tiras, y se dejó macerando por 24 horas con todos los condimentos previamente pesados y con cerveza. Al día siguiente se montaron en brochetas de madera, 220 mini brochetas y 72 brochetas normales. Posteriormente, los anticuchos fueron envasados en bolsas selladas al vacío (3 unidades por bolsa) y congeladas en túnel de congelación rápida para

Tabla 1. Composición nutricional de corazón, higado, mión y criadillas crudos de cordero criado en la Patagonia Norte de Chile

	Agua (%)	Proteinas (%)	Grasa (%)	Fibra cruda (%a)	Ceniza (Po)	Carbohidratos (%a)	Energia (Kcal)
Corazon	77	17	5	0,1	1.23	0,23	112
Higado	70	21	5	0.1	1.77	1.86	137
Rvition	81	14	3	0.1	1.36	0.76	87
Criaditlas	85	12	1,5	0,1	1.76	0,10	61
Cordero chilote I.G	73	18	7	-	1	0,5	138

posteriormente ser almacenadas a -18°C hasta el momento de su análisis

- 2) Pasta de criadillas: se utilizaron 10 kg criadillas, 12,8 g sal de cura, 110,5 g sal, 42,5 g pimentón rojo, 17 g alo, 17 g alino completo y 300 mL aceite. Las criadillas fueron limpiadas (se les quitó el cuero que las recubre) y se trozaron en tiras para facilitar su molienda en minipimer. Cuando alcanzaron la apariencia de un líquido techoso. se les agregaron los condimentos, previamente pesados, para finalmente mezclar y añadir el aceite. Se envasaron 45 frascos de vidrio de 200 mL y se llevó a la autoclave a 121°C por 30 min. Una vez enfriados los frascos fueron almacenados a temperatura ambiente y sin incidencia de luz directa, hasta el momento de su analisis.
- 3) Riñón apanado: se utilizaron 10 kg riñón, 4 kg pan rallado y base comercial para escalopa. El riñón se dejó macerando en vinagre de manzana por 24 hr aproximadamente, luego se lavó con agua fría hasta que quedo blanco (este es un indicador de que ha eliminado la orina).

Se cortó en trozos pequeños, se molió y agrego el pan rallado con objeto de formar la masa, se dio forma de bolita y se apanó con la base para escalopa. Las 320 bolitas de rinón apanado fueron envasadas en bolsas selladas al vacio y congeladas en tunel de congelación rápida para posteriormente ser almacenadas a -18°C hasta el momento de su análisis.

4) Fricandela de corazón: se utilizaron 10 kg corazón, 10 g fosfato, 100 g sal, 30 g orégano, 20 g ají, 20 g ajo y 20 g pimienta negra. El corazón se cortó en tiras

#### Brocheta de corazón macerada en cerveza negra

	100 g
Energia (kcal)	136
Proteinas (g)	14.1
Grasa Total (g)	7,5
Gasa Saturada (g)	2.5
Grasa Monoinsaturada (g)	2,1
Grasa Poliinsaturada (g)	0.7
Grasa Trans (g)	0,3
Colesterol (mg)	85
H. de C. disponible (g)	3,1
Azūcares Totales (g)	0.18
Sodio (mg)	491



#### Paté de criadillas

	100 g
Energia (kcal)	129
Proteinas (g)	10.8
Grasa Total (g)	9.2
Gasa Saturada (g)	1.1
Grasa Monoinsaturada (g)	2.0
Grasa Poliinsaturada (g)	3,2
Grasa Trans (g)	0.02
Colesterol (mg)	282
H. de C. disponible (g)	0,8
Azûcares Totales (g)	0,3
Sodio (mg)	676



#### Riñón apanado

INFORMACIÓN NUTRIC	IONAL
	100 g
Energia (kcat)	167
Proteinas (g)	13.5
Grasa Total (g)	3,8
Gasa Saturada (g)	1.1
Grasa Monoinsaturada (g)	0,8
Grasa Poliinsaturada (g)	6,6
Grasa Trans (g)	0,3
Colesterol (mg)	194
H. de C. disponible (g)	198
Azûcares Totales (g)	0,2
Sodio (mg)	541



para facilitar la molienda, la cual se realizó en una moledora de carne. Se agregaron los condimentos previamente pesados, y se procedió a dar forma a 326 fricandelas de 100 g y 215 fricandelas de 30 g las cuales fueron envasadas en bolsas selladas al vacío y congeladas en túnel de congelación rápida para

posteriormente ser almacenadas a -18°C hasta el momento de su análisis.

5) Albóndiga de corazón con queso de oveja: se utilizaron 10 kg corazón, 10 g fosfato, 100 g sal, 30 g orégano, 20 g aji, 20 g ajo, 20 g pimienta negra y 3 g de queso por albóndiga.

El corazón se cortó en tiras para facilitar la molienda, la cual se realizó en una moledora de carne, se agregaron todos los condimentos previamente pesados, y se procedió a hacer bolitas de 30 g, las cuales fueron rellenadas con 3 g de queso de oveja (previamente pesado con objeto que todas tuvieran el mismo peso). Las 321 albóndigas fueron envasadas en bolsas selladas al vacío y congeladas en túnel de congelación rápida para posteriormente ser almacenadas a -18°C hasta el momento de su analisis.

6) Paté de hígado y criadillas: se utilizaron 2.5 kg pulpa de cerdo, 126 g sal, 14 g sal de cura, 2.5 kg criadillas, 500 g cuero de cerdo cocido, 2 L de caldo de cocción, 300 g emulgut (emulsificante comercial), 2 kg de gel de hígado, 8 g fosfato, 70 g condimento y 100 mL antiback. La carne de cerdo fue curada y salada durante 8 horas, hasta lograr color rosado. Se cocinó la carne de cerdo curada y las criadillas con cuero de cerdo en agua a 80°C hasta la coagulación de las proteínas.

El caldo de cocción fue guardado para incluir posteriormente en

la fórmula. Se elaboró gel de hígado batiendo el hígado en el cutter junto con la sal, el fosfato y la sal de cura. A la emulsión de paté, se agregó la carne y el cuero cocido y pico con velocidad de emulsión. Posteriormente, se agregó el caldo de cocción antes

#### Fricandela de corazón

INFORMACIÓN NUTRIC	IONAL
	100 g
Energia (kcal)	132
Proteinas (g)	16.9
Grasa Total (g)	6.9
Gasa Saturada (g)	2.4
Grasa Monoinsaturada (g)	1.7
Grasa Poliinsaturada (g)	0.7
Grasa Trans (g)	0.3
Colesterol (mg)	113
H. de C. disponible (g)	0.6
Azúcares Totales (g)	0.2
Sodio (mg)	399



#### Albóndiga de corazón con queso de oveja

	100 8
Energia (kcal)	153
Proteinas (g)	16,6
Grasa Total (g)	9.2
Gasa Saturada (g)	2.9
Grasa Monoinsaturada (g)	1.9
Grasa Polimsaturada (g)	0.7
Grasa Trans (g)	0.4
Colesterol (mg)	131
H. de C. disponible (g)	0.9
Azūcares Totales (g)	0.2
Sodio (mg)	485



#### Paté de hígado y criadillas

	100 g
Energia (kcal)	150
Proteinas (g)	5
Grasa Total (g)	8.3
Gasa Saturada (g)	2.1
Grasa Monoinsaturada (g)	2.3
Grasa Poliinsaturada (g)	0.8
Grasa Trans (g)	0.1
Calesteral (mg)	128
H. de C. disponible (g)	1.3
Azúcares Totales (g)	0.2
Sodio (mg)	1086



guardado y el emulgut para producir una buena emulsión y textura. El gel de hígado se agregó lentamente cuidando que la masa de paté tuviera una temperatura inferior a 40°C para no coagular las proteínas del hígado, las cuales actúan en el proceso de pasteurización del paté, dando con ello la textura final del producto. El paté fue envasado en 45 frascos de vidrio de 200 mL y autoclavado a 121°C por 30 min. Una vez enfriados los frascos fueron almacenados a temperatura ambiente y sin incidencia de luz directa, hasta el momento de su análisis.

#### Estudio de consumidores

Se realizó un estudio de consumidores en las ciudades de Osorno, Castro, Achao y Ancud trabajando con: a) un total de 218 consumidores que evaluaron las muestras que requerían cocción (albóndiga, fricandela, riñón apanado y brochetas) y un total de 201 consumidores que degustaron las muestras de paté y pasta.

Los consumidores evaluaron en primera preferencia la muestra de fricandela de corazón y albóndiga de corazón con queso de oveja en comparación a la muestra de brocheta de corazón macerada con cerveza negra y riñón apanado. En relación con las muestras de paté y pasta no se observaron diferencias significativas entre la aceptabilidad de las dos muestras por parte de los consumidores. Las muestras de fricandela y albóndiga fueron descritas principalmente por los atributos: blanda y sabrosa como primer descriptor sensorial destacando también estos atributos en la segunda y tercera preferencia para cada muestra. De menor importancia fueron los descriptores de poco sabor, bien logrado y aceitoso entre otros.

La brocheta tuvo como descriptores: blanda, dura, sabor a higado, sabor intenso, sabrosa, desagradable. La no predominancia de ningún descriptor sobre otro probablemente indique la presencia de segmentos de consumidores dentro de una muestra. En relación al riñón apanado, los consumidores lo describieron como sabor a higado, blanda, desagradable, cremosa, amarga, intensa y apanado, entre otros.

#### Comentarios y recomendaciones finales

Los 6 productos ovinos elaborados a partir de subproductos de interiores presentaron buenos niveles nutricionales (proteína, grasa y calorias), informándose en general sin sellos "ALTO EN" en su etiquetado nutricional, a excepción de el paté de higado y criadillas, pasta de criadillas y riñón apanado que superaron los limites de sodio permitido.

La calidad microbiológica de los seis productos evinos está dentro de la norma presentando ausencia de Salmonella en los tiempos cero y final. Las muestras de fricandeia y albóndigas fueron las preferidas por los consumidores para los prototipos de muestras cocidas, mientras que las muestras de pasta y paté recibieron la misma preferencia. Se debe trabajar para que los consumidores conozcan los sabores más intensos de los prototipos de rinon apanado y brocheta o buscar algún grupo de consumidores nicho, que prefieran este tipo de productos.

Permittala is reproducción total o precial de esta publicación citando la fuerte y el autor. La mención o problecada de productor so implica recomendación INIA. Editures: Cación Calderán: M. Veterinario. MAR Remelhos; Andrés Carvajai. Bioquímico, Dr. Cs. Investigador MAR Remelhos y Natalie Urrutia. M. Veterinario. PND, Investigadora INIA Remehuse.







Anexo 11. Videos

## Anexo 12. Seminarios (Achao, Castro y Osorno)

## a) Listas de asistencias Achao



Seminario "Utilización de los subproductos ovinos en la gastronomía del sur de Chile" Achao Chiloé, 13 de noviembre 2018. Proyecto FIA Código PYT:2016-0356.



N2	NOMBRE	RUT	COMUNA	TELEFONO	E-WAIL	FIRMA
1	91. Silve Walnus					
2	port leave	engeliste of the second se				
3	Alman marsh.					
4	Suc VICA Foreses					
	Bart winigh					
6	Luis Smits)A.					
7	Maira Vidal					
	Combo Marapecheo	and the section of th				
9	Sorai Villager					
10	diario demilio					
11	Francisa Echoles	· ·				
12	Liena Percinchiquy					
13	mayo My C					





NII	NOMBRE	RUT	COMUNA	TELEFONO	E-MAIL	FIRMA
14	and moundo					
15	Noemi Viver.					
16	Yasna Mansilla					
17	Mayor housille					
18	Auta Agular					
19	Ingrid Hudapani					
20	Comib Moran					
21	Malalowa					
22	Happellin hitts					
23	Robingo Rung Yester Parling					
24	get a Poille	and the state of t				
25	Pra Trinidad					
26	Soun Terrona		Washington and American States	The state of the s		





Ms	NOMBRE	RUT	COMUNA	TELEFONO	E-MAII.	PiRMA.
27	Horse Colleges Horder					
	buttepe de la Tore					
29	NatalPa Tenelo	Name and the second second				
30	Carina Alvavado					
31	Sandra Mayorge					
32	Romina UNGAR					
33	Course Hampwich	O .		-		
34	Alex Albania	Same ville and the same state of the				
35	Aug levivario					
36	Lorene Wichoman				1	
37	Cataline Mansille					
38	Verónica chevalent					
39	Fatima Buyorgue					





Me	NOMBRE	RUT	COMUNA	TELEFONO	E-MAIL	FIRMA
40	janer Concens			t man a milet was		
41	Yasno Jora			and the second s		
42	Vanesa bonzalez					
43	SCANET VAVGAS					
44	Telipe Alarcon					
45	Yoursna Stiguen					
46	Martin LASTO					
47	MARKON RUIT					
48	EDUANDO GODON					
49	Gena CATETA					
50	L'EUGENIA HINE+					
-	Carrendo Spailar					
	Louis River 17			1		MATA-MATA-AND AND AND AND AND AND AND AND AND AND





Na	NOMBRE	RUT	COMUNA	TELEFONO	E-MAIL	FIRMA
54	Elouin Selmolis					
	Malasi Acasante			*		
56	investiga Ze 1890					
57	Tea Mareyes					
58	Parts buttob (					
59	The state of the s					
	En. lus Dojss					
	uner Oxerzin					
62	highing Perista					
63	Jonnel Vivna					
64	Ansol Eugendo					
65	White Apring C					
66	Commission of the commission o					
67	Bris Je					
68	Hunel Harana					
69	Is helisteting					
70	Populo Pourz					
71	Christennol					
72	0					

Maria Teresa Mundaca

r





Ma	NOMBRE	RUT	COMUNA	TELEFONO	E-MAIL	FIRMA
1	Francisco C			-		
2	Ofetre Vidal					
3	Euso Coldina					
4	(sow lover)					
5	Fame Sta Oynera					
6	women Frinanden					
7	YOHOND HUICHPIN					
8	Vodalio Ganichine					
9	Diana sänchez					
10	INER Haville		1			
11/	interio bolasper					
12	wester of nex					
13	lajahira					





Ms	NOMBRE	RUT	COMUNA	TELEFONO	E-MAIL	FIRMA
14	Youra Bustagash					
15	Francisca Eventes					
16	Corestanza Mellado					
17	Desgration Boardon					
18	Notation 1646					
19	hydnir Age					
20	Decolo Dross					
21	Igno era Cyogo	64				
22	France V Slarger					
23	youmin Agala					
24	(mis Diag					
25	Paulo Pavez					
26	Paulo Parez					- December 1





Ms	NOMBRE	RUT	COMUNA	TELEFONO	E-MAIL	FIRMA
27	For Jolanea					
28	Parlo Gran					
29	Cante Carsone					
	Chiefel agreed					
31	Tomans Manguily					
- 1	Nacola Munici					
38	Paula Harcon					and the second s
34	Tomio General					
35	Relation Course					
36	Merzi ligos					The state of the s
37	Rocce Postamente					
38	James Agres					
39	Constany Andrede					Name of the state





Ma	NOMBRE	RUY	COMUNA	TELEFONO	E-MAIL	FIRMA
40	Dante Compor					
	CATHLA CORPERAS					
42	Angy Escha					
43	Pronel Goday					
44	Mayle Boques Comple Guercha					
45	Comple Guerche					
46	Musintontin					
	felipe Labra					
	Maria Chen					
49	SIRE CHIEFE					
50	Harparile Carone					
51	I gració thromatica					
53	Somety person	8				





Ma	NOMBRE	RUT	COMUNA	TELEFONO	E-MAIL	FIRMA
54	Denny Crus					
	ekistan Carren					
	Shiramancilla					
57	wona Potiqual					
58	AMAGA DELTO					
59	losed Kigo!					
	lessica Cabrera					
	Esse Alverado					
	ERMANA HUMANAN					
	até Esque Witneshite					
64	OF YATURE ALMY					
65 J	muschera					
66						
67						
68						
69						
70						
71						
72						





N#	NOMBRE	RUT	COMUNA	TELEFONO	F-MAIL	FIRMA
1 H 20	cano Palla					
2 Nan	ela Paillan					
3 Jui	ole Schals					
1000	· County	-				
5 VIZ	ton Peralte					
6 Enti	for Tremiour			Annatus and a series		
7 Pat	icia Herman	2.				
8 Pol	Rido GWZNI					
Mar	to Dupecz					
10 Hier	The A Theory was					
n 25	ur' Montinez					
12 Ch	a Sould Corz					1 .
13 Has	CiA Weels					





NI	NOMBRE	RUY	COMUNA	TELETONO	6-MAR	L FIRMA
14	Endre Cartie					
15	PLY LANCING L					
26	Cli men le Alexa					
17 (	silves those					
18	10 mark JAPE					
1	and Amenino					
20	Stope - Colombia				9.74	
21	will I for					
22 6	Ingriculo Silding					
100	Juni Finte					
24 T	1144GSCOC475					
l'A	retra Toilloin					
	is place					





NE	NOMBRE	RUT	COMUNA	TELEFONO	E-MAIL	RRMA
27	Toral Proposer					
28	LUSS Brogs.					
29	Roman Olman (4)					
30	Relyod & Da					
31	Charata Campai					
32	noch lille					
33	Scarlett In 3					
34	Plane GARDIA					
35	Flore CAMAR					
	Goslina Hera					
	proced prever					
- 1	JUAN IXAZ					
39	Donat Torre					





ME	NOMBRE	RUT	COMUNA	TELEFONO	E-MAIL	FIRMA
40	Gradual Marin					
41	Parrago Apsias					
42	Rachica Kenter					
43	LUIS OPAZO					
44	Cristeria Cartes					
45	amilia For motos la					
	Consto Cheen					
47	Boy an Camera					
	Pometer Tarett					
49	Billy Ruces Dernow towns					
50	Dernous towns					
51	Cope Dupon Peter					
	Andrea South					





1/2	NOMBRE	RUY	COMUNA	TELEFONO	EMAL	FIRMA
54	In Idou					
55	Raulo Paure					
	Unite Tory Howkar					
57						
58						
59						
60						
61						
62						
63						
64						
65						
56						
67						
68						
69						
70						
71						
72			-			

b) Fotos



































































### Resumen presentación



- Costos para producir Canales
- · Costos para producir Cortes
- Costos para producir las recetas de interiores
- Conclusiones

Instituto de Issostigaciones Agrapecuarias



### **Supuestos**



- Peso vivo promedio → 32,7 kg;
- Peso Canal caliente fue 12,3 kg y el de canal fría fue de 12 kg;
- · 39 % Rendimiento canal.

Resumen de los costos productivos promedio para la faena de cordero chilote, obtenidos de los datos de faena de 30 corderos chilote I.G.

Costo	Precio (\$ sin IVA)	% del costo total
Costo productivo (\$/cordero)	22.000	51,3
Servicio de Faena (\$/cordero)	7.000	16,3
Servicio de transporte de corderos al Frigorífico	6.267	14,6
Servicio de Picking (\$)	83	0,19
Servicio de Frío (15 días) (\$/kg de carne congelada)	4.833	11,3
Servicio de transporte de Frío	2.667	6,2
Total promedio	42850	100



### Costo del desposte

- Servicio de desposte por cordero fue aproximadamente 11.640 por cordero
- Costo total del cordero despostado sería de \$54.490



Instituto da Investigacionos Agropocuarias 6. Costillar de cordens 7 Paletos de cordens 5. Chuleta vetada 9. Tapasecho de cordens

### Precio de los cortes

Cuadro 3. Precio de los principales cortes de cordero en carnicerías y supermercados de Osorno y Santiago (Mayo 2016)

Cortes	Precio (\$ Sin IVA)
Chuleta francesa	14.985
Lomo	10.935
Pierna	6.318
Paleta	6.966
Entrecot	8.505
Garrón de pierna	6.075
Cordero entero y trozado	4.050

Cálculo de los ingresos por cortes de cordero tradicional promedio planta Mafrisur, considerando los valores comerciales por corte (Precios no incluyen IVA).

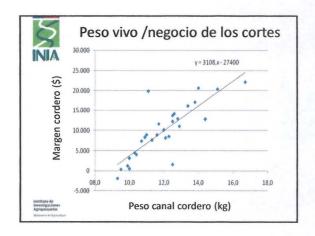
Tipo de Corte	Unidades	Peso (kg) prolijado	Precio (\$)promedio de venta	Ingreso(\$) brutopromedi o
Cordero Canal	1	12,0	4.050	48.600
Rendimiento en cortes	82,9 %	9,95		
Pierna entera con cuadril s/garrón	2	2,700	6.318	17.059
Paleta deshuesada (en malla)	2	1,260	6.966	8.777
Medallones de cordero	4	0,684	6.318	4.322
Garrón de pierna	2	0,612	6.075	3.718
Garrón de mano	2	0,432	6.075	2.624
Entrecot de cordero	5	0,960	8.505	8.165
Chuleta francesa mini	2	0,456	14.985	6.833
Chuleta francesa	2	0,576	14.985	8.631
Trocitos de carne		0,276	3.637	1.004
Costillar con hueso	2	1,200	6.318	7.582
Cazuela de cordero		0,792	3.637	2.880
Huesos, grasa, trocitos de carne, despuntes.		2,052		
Ingreso total por cordero despostado				71.595



### Margen bruto por la venta de canales

Item	Precio (\$ sin IVA)
Venta de corderos como canal*	48.600
Costo productivo (\$/cordero)	22.000
Servicio de Faena (\$/cordero)	7.000
Servicio de transporte de corderos al Frigorífico	6.267
Servicio de transporte de Frío	2.667
Total Costos	37.934
Margen Bruto	10.666

O N	largen bruto por venta	a de
INIA	cortes	
Item		Precio Neto
Venta de cordero	en cortes*	71.595
Costo productivo	(\$/cordero)	22.000
Servicio de Faena	(\$/cordero)	7.000
Servicio de transp	orte de corderos al Frigorífico	6.267
Servicio de despo	ste (Valor promedio (\$/cordero)	11.617
Servicio de Pickin	g	85
Servicio de Frío (1	5 días) (\$/kg de carne congelada)	4.833
Servicio de transp	orte de Frío	2.667
Total promedio		54.469
Margen Bruto pro	medio	17.127







### **Productos** generados

- · Brochetas de Corazón
- Criadillas
- · Riñones apanados
- Fricandela
- · Albóndiga de corazón con queso de oveja
- · Pate de hígado y criadillas

Instituto de Investigaciones Agropectarias





### Brochetas de Corazón Precio **Trocitos** estimado Ingresos de carne Brochetas Paquetes venta netos (\$) 220 25 73 5.500 110.000 72 40 24 2.880 48.000 158.000 Margen bruto por producción 158.000 - 85.855 = 72.145



Pa A	ista de c	riadillas	,	
Ingredientes	Valor kg	Precio kg (\$)		Costo (kg
Criadillas	4990	10000	\$	49,900
Sal de cura	600	12.8	\$	8
Sal	350	110.5	\$	39
Pimentón rojo	5700	42.5	\$	242
Aliño completo	10000	17	\$	170
Ajo	10667	17	\$	181
Aceite	1590	300	\$	477
Frasco	50	375	\$	18,750
Arriendo planta pilo	to ULA		\$	42,500
Mano de obra	5000	4	\$	20,000
			\$	132,267



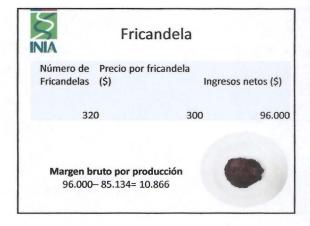




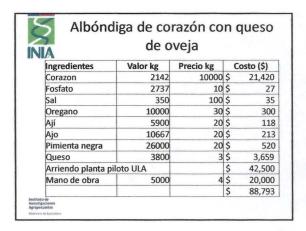


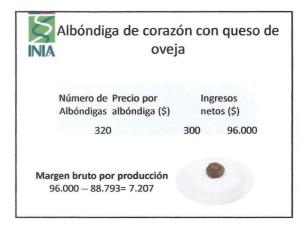


A				
Ingredientes	Valor kg	Precio kg	(	Costo (\$)
Corazon	2142	10000	\$	21,420
Fosfato	2737	10	\$	27
Sal	350	100	\$	35
Oregano	10000	30	\$	300
Ají	5900	20	\$	118
Ajo	10667	20	\$	213
Pimienta negra	26000	20	\$	520
Arriendo planta p	iloto ULA		\$	42,500
Mano de obra	5000	4	\$	20,000
			\$	85,134











Paté	de hígad	lo v cria	Н	illas
MA	ac mgac	o y ci ia	u	mas
Ingredientes	Valor kg	Precio kg		Costo (\$)
Pulpa de Cerdo	3190	2500	\$	7,975
Sal	350	126	\$	44
Sal de cura	600	14	\$	8
Criadillas	4990	2500	\$	12,475
Cuero de cerdo coido	15000	500	\$	7,500
Caldo de cocción			\$	-
emulgut	7021	300	\$	2,106
Gel de hígado	2640	2000	\$	5,280
Fosfato	2737	8	\$	22
Condimento	26000	70	\$	1,820
Antiback	7021	100	\$	702
Frasco	45	375	\$	16,875
Arriendo planta piloto UL	A		\$	42,500
Mano de obra	5000	4	\$	20,000
			\$	117,308





### Conclusiones



- Aumentar el peso de canal para tener cortes mayores pensando en la preparaciones gastronómicas.
- El uso de interiores para la fabricación de productos podría ser una interesante alternativa para el desarrollo de nuevo negocios.

Instituto de Investigaciones Agropecuarias





Principales enfermedades que afectan la utilización de la carne y subproductos ovinos.

INSTITUTO DE INVESTIGACIONES AGROPECUARIAS (INIA)

Francisco Canto M.

### S NIA

HACEMOS TODOS

### Contenido

- Introducción
- · Principales enfermedades parasitarias
  - Hidatidosis
  - Cisticercosis
  - Distomatosis (Fasciola)



- · Importancia de la inspección?
- Inspecciones realizadas por médicos veterinarios, es recoger información sanitaria que permita autorizar o no la comercialización de la carne y productos obtenidos y destinarlas a consumo humano, ya que hay enfermedades del ganado que pueden llegar a afectar la salud humana (zoonosis).

### Introducción

- De acuerdo a la Norma General Técnica N°2 del Ministerio de Salud del año 2002 establece que la:
- Fasciolasis o distomatosis, hidatidosis, cisticercosis, triquinosis y tuberculosis son enfermedades que están vinculadas a hallazgos patológicos en los mataderos formales durante la inspección de un Médico Veterinario lo cual provoca decomisos en estos lugares.

Número de cabezas de ganado beneficiadas por especie y región según región en establecimientos faenadores durante el año 2016.

Región/Reposio	Project.	Ordense			
Arica Palinacela	38	0			
Tomposó	0	753			
Antitogenia	0	0			
Alonoma	0.	0			
Coquimbe	13.849	195			
Volgerales	27,587	27			
Melmpolitono	161:363	2412			
O'Higgins	30.915	4,400			
Missis	33,172	334			
Biobio	130.449	4.794			
Araucania	142,246	8.992			
Las Rips	43.692	0			
Los tiagos	234.982	39.564			
Ayean	14,162	33,864			
Magaltanes	16.120	491.487			
Total	880.568	591,832			

### Hallazgos patológicos en ovinos

N° de casos faenados	Hidatidosis	Fasciolasis	Tuberculosis	Cisticercosis	Triquinosis
591.832	22.939	1.761	0	15.957	0



(SAG, 2017)

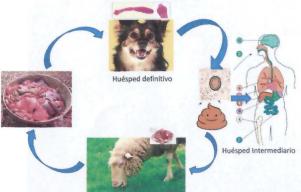
### Hidatidosis

- · Causada por Cestodos
- · Genero: Equinococcus
- · 2 a 6 cm en ovinos.
- Zoonosis
- · Ciclo: Biológico en 2 huéspedes



# LINUTE LA LAUTORISADES DE LA LAU

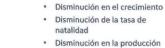
# Ciclo biologico



Huésped Intermediario

### Signos clínicos







Son asintomáticos a pesar de la gran cantidad de quistes

de leche, carne y lana

### Signos en ser humano

- La hidatidosis en humanos se manifiesta luego de un período de tiempo largo.
- · Síntomas que pueden afectar al ser humano:

Dolor abdominal

Picazón severa en la piel

Tos

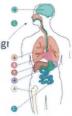
Secreciones de nariz o estornudos con sangi

Dolor en el pecho

Fiebre

Vómito

Diarrea



### Hidatidosis

· Quistes en diferentes órganos



Gentileza Mafrisur

### **Tratamiento**



No existe tratamiento



Antihelmíntico ya que son muy eficientes, sencillos de utilizar y muy seguros. Un ejemplo de este fármaco es el praziquantel (5 mg/kg), el cual es un antiparasitario interno de amplio espectro que es efectivo (cada 3 meses es lo recomendable utilizar los antiparasitarios).

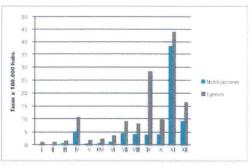
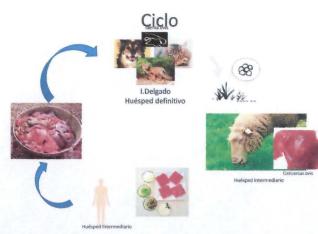


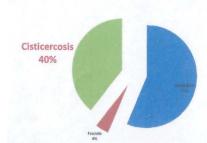
Figura 2. Variación geográfica de las tatas de incidencia y egresos hospitalanos de hidatidosis humana, según regiones de Chile, periodo 2001- 2005.

(Cortes y Valle 2010) PUC

### Cisticercosis

- Clase Cestoda
- Cysticercus ovis estado larvario del parasito Taenia ovis.
- 39% de los decomisos. En la región de Los Lagos esta enfermedad se manifiesta en un 19,4% con respecto al resto del país.





### Signos clínicos



- Dolores de cabezas muy fuertes y constantes
- Dolor abdominal
- Náuseas
- Vómitos
- Convulsiones en casos extremos
- Pérdida parcial de memoria
- Muerte en casos extremos



Los animales de ganado son asintomáticos, ya que son faenados antes de desarrollarlos.

### Prevención

- Impedir que los perros sean alimentados a partir de los cadáveres y órganos de los animales
- Desparasitar a los animales de compañía como el caso del perro o gato.
- Si se encuentra algún tipo de quistes en los órganos, no romperlos ya que eso provocaría la diseminación del parásito
- Evitar el consumo de carne o vísceras al momento de realizar una faena en establecimientos no formales, ya que el parásito puede existir en su interior y no ser perceptivo por el consumidor
- Realizar un manejo adecuado en la eliminación de vísceras, enterrando los órganos a una buena profundidad y agregar cal, lo cual evita que carnívoros excaven y diseminen el parásito una vez encontrado los órganos.

### **Tratamiento**

Más de 4 guistes en musculatura (decomiso de canal completa)

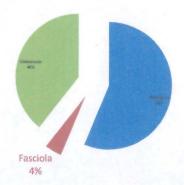
Norma técnica 62. Ministerio de Salud



No existe tratamiento



Antihelmíntico ya que son muy eficientes, sencillos de utilizar y muy seguros. Un ejemplo de este fármaco es el praziquantel (5 mg/kg), el cual es un antiparasitario interno de amplio espectro que es efectivo (cada 3 meses es lo recomendable utilizar los antiparasitarios).



### Fasciola hepática

 Esta enfermedad es producida por un gusano conocido como "piriguín" perteneciente a la clase Tremátodo, el cual es aplanado y de un color café pardo



1,5 cm

3 cm

### Ciclo biológico



### Ciclo biológico

• Completo 2-3 meses

Huevo encapsulado

Huevo embrionado

Miracidio

### Signos clínicos

- · Casos agudos: Muerte repentina
- Casos crónicos
  - Anemia (mucosas pálidas)
  - Desnutrición extrema
  - Edema sub- mandibular (acumulación de líquido bajo la mandíbula)
  - Dolor a la palpación del hígado (lado derecho).



### Signos clínicos

- Cuando el ser humano ingiere órganos que estén parasitados por este gusano los síntomas que manifiesta son:
- Fiebre
- · Dolor abdominal
- · Diarrea
- · Ictericia (color amarillento en la piel y mucosas)
- · Náuseas.

### Diagnostico

- Para detectar o confirmar la presencia de este parásito en el rebaño, existen dos exámenes:
  - 1° A través de un examen de heces en los animales (examen coproparasitario) realizado en un lat

SEDIMENTACION - PLOTACION



Cu S

### Diagnostico

 2° A través de un examen visual el cual consiste en observar los hígados de los animales que están destinados al consumo humano.



### Tratamiento

- Triclabendazol 10 mg de /kg de peso
- · Clorsulon: 3 mg/kg de peso





### Prevención

- Realizar algún tipo de drenaje a los potreros susceptibles de acumulación de agua, y así dismínuir los factores predisponentes de este parásito.
- Tener bebederos en todos los potreros y en el lugar donde los animales alojen, con agua limpia y sin ningún tipo de contaminantes preferentemente ubicados a la sombra.
- Elaborar un calendario anual con los manejos sanitarios que se realizan en el predio, para llevar un buen registro de éste.
- Realizar análisis de fecas a un grupo del rebaño para confirmar la presencia de este parásito cuando exista sospecha.
- Es necesario realizar un manejo adecuado en la eliminación de vísceras, enterrando los órganos a una buena profundidad y agregar cal, lo cual evita que carnívoros excaven y diseminen el parásito una vez encontrado los órganos.
- Evitar el consumo de visceras al momento de realizar una faena en establecimientos no formales, ya que puede existir el parásito en su interior y no ser perceptivo por el ser humano.



Principales enfermedades que afectan la utilización de la carne y subproductos ovinos.

CHILE LO HACEMOS TODOS

ISTITUTO DE INVESTIGACIONES AGROPECUARIAS (INIA

Francisco Canto M.



# S INIA

### Anexo 13

# Seminario "Rescate, valorización y utilización de los subproductos ovinos en la gastronomía de la Patagonia Norte de Chile",

Realizado el martes 13 de noviembre en ACHAO

Miércoles 14 de noviembre liceo politécnico de castro

Jueves 15 de noviembre de 2018

Favor poner notas del 1 al 7, donde 1 es pésima y 7 muy buena. (Marque con una X)

Usted es:		
Empresario	Representante Empres	a Profesional del Agro
Funcionario Público	Estudiante	Docente Profesor
Otro ¿Cuál?		
1. ¿Los expositores dominan	el tema?	
(1) (2) (3) (4)	(5) (6) (7)	
2. ¿El seminario cumplió con	sus expectativas?	
(SI) (No)		
(A MEDIAS) (NO CUMI	PLIO)	
3. ¿Cómo se informó del sem	inario?	
Redes sociales Sofo	och Radio	Otro, ¿Cuál?
4. ¿Qué le pareció la organiza	ción del seminario?	
(1) (2) (3) (4)	(5) (6) (7)	_
5. Sugerencias para futuros se	eminarios.	

### Apariciones en Prensa

Actualidad

EL AUSTRAL DE OSORNO! Viernes 6 de enero de 2017 | 5

## Rescatarán alimentos que usan los subproductos del cordero

AGRICULTURA. Proyecto será ejecutado por el Inia Remehue.

os productores de Los Lagos rescatarán los alimentos que utilizan subproductos del cordero, entre los que se encuentran la morcilla, riñones con chicha de manzana y queso de cabeza, con el fin de recopilar la historia gastronómica fomentando el uso de los interiores ovinos. El proyecto será impulsado por Inia Remehue y se extenderá por dos años, lapso en que además se recopilarán recetas ancestrales que permanecen en la tradición campesina.

La învestigadora del Inia

Remehue, Iris Lobos, dijo que "la demanda actual está dada mayoritariamente por el sector premium de hotelería, restaurantes y catering, quienes utilizan las lenguas, riñones, mollejas y cuadrillas, entre otros, pero la oferta está en manos de los mataderos más grandes a nivel nacional, los que a su vez son los exportadores. Esto ha desincentivado la utilización de los interiores por falta de oferta".

El proyecto contribuirá a la promoción de la de carne de cordero. Además, busca au-



SE IMPULSARÁ LA CARNE OVINA.

mentar la rentabilidad de los productores ovinos a través de la utilización de subproductos que en la mayoría de los casos hoy son desechados. Productores de Los Lagos rescatarán alimentos que utilizan subproductos de cordero (Web INIA- 5 enero 2017)

 $\underline{\text{http://www.inia.cl/blog/2017/01/05/productores-de-los-lagos-rescataran-alimentos-queutilizan-subproductos-de-cordero/}$ 



Productores de Los Lagos rescatarán alimentos que utilizan subproductos de cordero (Mundoagropecuario 6 de enero 2017)

http://www.mundoagropecuario.cl/?/8/59652/productores-de-los-lagos-rescataran-alimentos-que-utilizan-subproductos-de-cordero



Productores de Los Lagos rescatarán alimentos que utilizan subproductos de cordero (Sur Actual 6 de enero de 2017)

http://www.suractual.cl/2017/01/productores-de-los-lagos-rescataran-alimentos-queutilizan-subproductos-de-cordero/





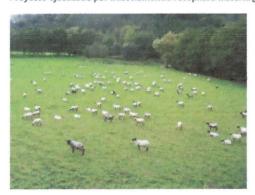
Supermercado por Internet

Registrate y obten un 10% Descuento en tu Primera Compra



Productores de Los Lagos rescatarán alimentos que utilizan subproductos de cordero

Proyecto ejecutado por INIA Remehue recopilará historia gastronómica fomentando el uso de los interiores ovinos.



Morcilla de cordero, riñones con chicha de manzana y queso de cabeza son algunos de los subproductos gastronómicos ovinos que familias de la Región de Los Lagos rescatarán mediante un proyecto impulsado por el Instituto de Investigaciones Agropecuarias (INIA).

La iniciativa que se extenderá por dos años recopilará recetas ancestrales que permanecen en la tradición campesina, fomentando la elaboración de productos de charcutería en base a los interiores del cordero, lo cual será validado con procesos tecnológicos, seguridad e inocuidad y la información nutritiva de cada alimento.

"La demanda actual está dada mayoritariamente por el sector premium de hotelería, restaurantes y catering quienes utilizan las lenguas, riñones, mollejas, cuadrillas entre otros, pero la oferta está en manos de los mataderos más grandes a nivel nacional los que a su vez son los exportadores. Esto ha desincentivado la utilización de los

interiores por falta de oferta", explicó Iris Lobos, investigadora de INIA Remehue.

El provecto que es financiado por la Fundación para la Innovación Agraria (FIA) se desarrolla en conjunto con la Asociación de

De la mano del INIA productores locales rescatarán alimentos que utilizan subproductos de cordero (Semanario Local 17 de enero de 2106)





### Recuperan identidad con preparaciones de cordero

Proyecto del INIA busca recobrar recetas antiguas y poner en valor las interiores del cordero chilote.

Maria tugeria kiliner C. mara hured Sert a achiec c

Numbers (etn.), readi-lles atopents a ciku cho de occasón y paré atronopolítico malgoricos e to propositiones que note to didreficaditus Dolanca ned d'effets a. S. Odoma-eath reinaen voe, darinea solumnache aropared ded de Greno muis del Elean Britishniches Greno. Brailler seenmand end projecte dal anchare de in-vertigen m'es Agropectualla.

districturies a formation of use de least harinto item ori nos meditane la recipila-ción de recurs anos raise que per manece de la fall der campedina dell'ena de on service mesons are a conferme flate at milk a-cide atogethics (Corporate), or and codes over Mend-

dad 
Almaparto por taris l'oconservat, l'optionne Processi de 
no sedimento de mandre de 
no sedimento de la mandre 
no sedimento de la mandre 
non a la parisone que 
noma le parisone de 
no la parisone de la la 
noma la la la 
noma la la la 
noma la la 
noma la mentic paid: ser "ing emotive resorm toes into green dame, pure prairie d'aura, transcheressie en la gente revir i traver missammen aument de o maffande que emacca-tend toe repairit et d'Ucen

enterd, by so To be wate, his later, in wate, his later, in wate, do not a mi-cul of the flate people add-tors of the flate people and the cuards do to interferes complete a la les paraque colori és derrar carries como lobadan respresar.

come folialisminestresial imported:

A subque est primerto les accomithem estal primerto de mostro de mosque los les mostro el precha un de mostro y antestale un rearbitidad.

Anti-butto esque de concerción de mostro el mostro en mostro de concerción de mostro el primerto de mostro el mostro en mostro de concerción de mostro el primerto el primerto de mostro el primerto de mostro el primerto el primerto

content of many quees in que estames trabajanto que en ja mili ación y e-puallos y mos lame tra aci, conces di consenios soner mandas para poleracionado la maria tempos que conc-ura facta tienado que conc-ura facta tienado que conc-

POZOS PROFUNDOS

has attribut the value at perset planes in selection of a sum area to a perset plane in the appearable of a sum area to a sum area to a perset that of the persecutive unit doubt of a layer a series a value of the persecutive unit doubt of a layer a series a value at the area to be persecutive unit doubt of a layer a series a value at the area to be persecutive to the area to be a series at the ar hierarchic Electricochticalium on the cash charachterarchicum in white alumino, mas la mayaria visite die securi retra tat quae agirender metos propuesto con la casta di producer boad con destrictal les securid extremi la casta di producer con control estremi la casta di producer con control estremi la casta di producer con control del casta di producer di producer di producer di producer di producer del casta di producer di producer del casta di producer di producer del casta di producer di pro

se c. In Carrecom pur mer pur et interent de operaties pur e matern probable militatie interent microsa-pero et un decidio estreta le es buette francia son proportional du mo esta-ser normalisation de cha-ser normalisation de cha-

### Impulsan usos de la lana de oveja en la provincia

Sa of A privace and exmierus apodándes que per mila tecnil karrel, e costa le tomación ariesmal de la nar el leste, no relavença la actya armatica (N. A) an occadinación con la Soradiate Brimen of hashen de Claure podice recurate monte the carry same Autora y arteana de Thi

 L. co'n seculary summerced de la lana, como municipi moltodos cris pre misera mejora del ratamiento del ruste la pela a. bundantental en a sector Operacia. Our testi artisario como scal Quinches, our bilada, el huma el terracia, y la econden del vellen con translation. O



troop, crases over trapes

Hamidael fines es particular las blankas dictadas por la dictada de la comunidada de la lingua Vinte, que la comunidada que la lingua de la comunidada que la lingua en dictada las participas en dictadas.

### Artesanas contarán al fin con su propio espacio



AND REPORTED AND AND AND AND ADDRESS OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF T

fil Conceje Munisipal de de famura fil Consell Mendelpid de Christian Christian Christian Christian Christian de material de Christian Christian de material de Christian C del edificio de la Coberna : Va Producto

Controlled and death and d

des para la venta de los pro-ductivos sed más, comb sis

### Super Oportunidades



NOS ENCONTRANCIS HIZAGRAMADO UN ANCLIO. Gottle on the State of the Stat



### **Portal Mundo Agropecuario**

4/12/2017

Mundo Agropecuario



- Ganaderia
- Agricultura Lacteos
- Avicola Sustentabilidad
- Forestal Empresas

- I+D Educación Agroservicios



### Soluciones para ambientes controlados de alta productividad

Realizan primeros prototipos de productos con interiores de cordero INIA Remehue y la Universidad de Los Lagos avanzan en proyecto de charcutería que diversifica la oferta gastronómica de productos ovinos y rescata recetas ancestrales (Mundo Agropecuario). 28/08/2017

1163 veces leida





El Instituto de Investigaciones Agropecuartas (INIA) y la Universidad de Los Lagos, están realizando las primeras pruebas de productos elaborados en base a Interiores del ovino, los equipos de trabajo ya generaron prototipos a los cuales pretenden entregar valor agregado.

Es así como gordas y pastas de criadilias, albóndigas, hamburguesas de coración, conservas de fillón en ron y conservas con vinagre, fueron parte de las recetas puestas en practicas por los especialistas, en el marco de

http://www.mundoagropecuario.cl/?/14/60455/realizan-primeros-prototipos-de-productos-con-interiores-de-cordero

### INDICADORES

Testimonio de Daniel Gr...



#### INFORMACION AGRO

- Frutas Y Hotalizas
- Legumbres
- Tubérculos
- Cereales
- Vinos Y Alcoholes
- Flores

### PRECIOS

- Boletín Diario De Frutas Y
- Serie Histórica De Frutas Y
- Hortalizas
- Series Históricas De Precios De Flores
- Precios Frutas Y Hortalizas En Mercados Mavonstas

### **ESTADISTICAS**

- Productividad
- Econômicas
- Comercio Exterior

### Portal Radio La MEGA 90.3 Osorno

4/12/2017

Realtzan primeros prototipos de productos con interiores de cordero - La Mega



Realizan orimeros prototipos de productos con interiores de cordero

### Realizan primeros prototipos de productos con interiores de cordero

& La Meps #5 accords 27, 2017 % actualidad



INIA Remehue y la Universidad de Los Lagos avanzan en proyecto de charculería que diversifica la oferta gastronômica de productos ovinos y rescata recetas ancestrales.

El instituto de investigaciones Agropecuartas (INIA) y la Universidad de Los Lagos, están realizando las primeras pruebas de productos elaborados en base a Interiores del ovino, los equipos de trabajo ya generaron prototipos a los cuales pretenden entregar valor agregado.

Es así como gordas y pastas de criadillas, albôndigas, hamburguesas de corazón, conservas de rifión en ron y conservas con vinagre, fueron parte de las recetas puestas en prácticas por los especialistas, en el marco de proyecto que cuenta con el apoyo de la Fundación para la Innovación Agraría (FIA) y que pretende contribuir a la rentabilidad de los productores ovinos a través de la utilitzación de subproductos que en la mayoría de los casos hoy son desechados.

iris Lobos, investigadora de INIA Remehue y jefa de este proyecto comento que la institución se encuentra generando estrategías para desarrollar productos ovinos diferenciados, saludables y con identidad propia.

"Es por eso que estamos buscando diversas aflemativas, que nos permitan acercar el cordero producido en el sur de Chile, a nuestra

### Portal Pais Lobo

4/12/2017

Realizan primeros profotipos de productos con interiores de cordero | Palsiobo Prensa



Texto a Buscoar

Home

Realizan printeros prototipos de productos con interiores de cordero

# Realizan primeros prototipos de productos con interiores de cordero



El instituto de investigaciones Agropecuarias (INIA) y la Universidad de Los Lagos, están realizando las primeras pruebas de productos elaborados en base a interiores del ovino, los equipos de frabajo ya generaron prototipos a los cuales pretenden entregar valor agregado.

Es así como gordas y pastas de criadillas, aibóndigas, hamburguesas de corazón, conservas de rifión en ron y conservas con vinagre, fueron parte de las recetas puestas en prácticas por los especialistas, en el marco de proyecto que cuenta con el apoyo de la Fundación para la Innovación Agraria (FIA) y que pretende contribuir a la rentabilidad de los productores ovinos a través de la utilización de subproductos que en la mayoria de los casos hoy son desechados.

iris Lobos, investigadora de INIA Riemehue y jefa de este proyecto comentó que la institución se encuentra generando estrategias para desamoliar productos ovinos diferenciados, saludables y con identidad propia.

"Es par eso que estamos buscando diversas alternativas, que nos permitan acercar el cordero producido en el sur de Chife, a nuestra mesa durante todo el año y no solo para las fiestas", dijo la ingeniera en Alimentos. Iris Lobos, añadió que "estas son las primeras pruebas ya que una vez que realicemos la elección de los producios efectuaremos paneles sensoriales y estudio de consumidores, para saber si la geme aprueba o nos las mejoras a las recetas utilizadas por nuestros ancestros, en este sentido, es importante destacar que estos productos no son nuevos, más bien corresponden a una manera actualizada del uso de los interiores".

El proyecto denominado "Rescare, valorización, y utilización de los subproducros del cordero en la gastronomía de la Paragonia Norse de Chile" se desarrolla además en conjunto con la Asociación de Productores Ovinos de San Juan de La Costa, la Sociedad de Fomento Ovejero de Chiloé, el Liceo Insular de Achao y Malifisur.

Por su parte, Pamela Tarabia, docente de la Universidad de Los Lagos junto con destacar que la Planta Plioto de la casa de estudios superiores está abierta a recibir los requerimientos de los productores y •

- O Cisomo
- Policial
   Nacional
- Opinión
- Podcast
- Denundas
- Purranque
- Entrevistas
- San Juan De La Costa
- Puyehue
- San Pablo
- Mundo
- Rio Negro
- Pto. Octay
- Segegoblostagos
- Resumen Informativo
- A Riesgo De Demanda
- Franco Lotito
- Rugby
- Paralso infernal
- O Conquista Chile
- ♠ 42 Grados
- Politicamente incorrecto

### Portal INIA

4/12/2017

INIA » Realizan primeros prototipos de productos con interiores de cordero

INTRANEY INIA	MNAGRI	INDAP	SAG	CONAF	CNR	COEPA	FIA	INIA.	INFOR	OREN	FUCOA	ACHPIA	AGROSE	AGROSEGUROS	
inia															q



28 Ago 2017 INIA Remebue, Noticias

### Realizan primeros prototipos de productos con interiores de cordero

INIA Remehue y la Universidad de Los Lagos avanzan en proyecto de charcutería que diversifica la oferta gastronómica de productos ovinos y rescata recetas ancestrales.

El Instituto de Investigaciones Agropecuarias (INIA) y la Universidad de Los Lagos, están realizando las primeras pruebas de productos elaborados en base a interiores del ovino, los equipos de trabajo ya generaron prototipos a los cuales pretenden entregar valor agregado.

Es así como gordas y pastas de criadillas, albóndigas, hamburguesas de corazón, conservas de riñón en ron y conservas con vinagre, fueron parte de las recetas puestas en prácticas por los especialistas, en el marco de proyecto que cuenta con el apoyo de la Fundación para la Innovación Agraria (FIA) y que pretende contribuir a la rentabilidad de los productores ovinos a través de la utilización de subproductos que en la mayoría de los casos hoy son desechados.

### NOTICIAS RECIENTES



@ 29 Nov 2017



@ 28 Nov 2017



@ 28 Nov 2017

### COMENTARIOS RECIENTES

- en El cultivo de guinos tiene futuro en
- 3 | Agricultores de Combarbalá aprenden sobre biopreparados para repeler plagas en
- > Pequeños productores de uva pisquera aprenden a manejar parrones injertados en

### Otras apariciones



Estamos con alumnos del Liceo Politécnico de Castro en el Taller de Interiores con el chef José Luis Dolarea, en el marco de proyecto FIA.





#Achao. Esta semana la concluimos exitosamente, junto a estudiantes del Liceo Insular de Achao, con quienes realizamos un taller de salchichas y paté con interiores de cordero, proyecto apoyado por FIA.





### INIA Remehue on Twitter

"#Achao, La investigadora Iris Lobos en Radio Estrella del Mar difundiendo iniciativas de I&D en la Isla Grande."

TWITTER COM



Alumnos del Liceo Insular de Achao participaron de taller sobre procesamiento de alimentos, calidad nutritiva y etiquetado nutricional dictado por nuestros especialistas.





Agradecemos la participación de estudiantes del Instituto La Araucana de Osomo, del Liceo People Help People de Pilaiquén y Santa Teresa de Osomo, con quienes nos reunimos en el taller Alimentación Saludable, Etiquetado Nutricional y Cocina en Vivo utilizando interiores de cordero. La actividad es parte de proyecto FIA.



### Diario austral de Osorno, edición campo sureño.

П

reportaje gráfico

Proyecto apuesta por rescatar los subproductos del cordero en la gastronomía

# Innovadoras recetas con interiores de cordero se lucen en Osorno

casmocunti

ricandelas, riñones apanados, criadillos al oposto, pate de hígado y anticuchos de carazón fue parte de la apuesta gastronómica que el chef José Luis Dolarea, presentó en Osorna, en el marco del proyecto "Rescate, valorización, y utilización de los subproductos del cardero en la gastronomía de la Patagonía Norte de Chile", impulsado por el Instituto de Investigaciones Agropecuarias (Inia), con apoyo de la Fundación para la Innovoción Agraria (FIA).





Proyecto es impulsado por el Instituto de fraestigaciones Agropecuarias (fria), con apoyo de la Fundación para la Innovación Agraria (FIA).



El chef José Lus Dolarea, presento en Osomo, en el marco del proyecto "Rescute valorización, y utilización de los subproductos del cordero en la gastronomía de la Patagonia Norto de Chile".

### Portal Soychile.cl

15-05-2018

Proyecto: presentaron en Osomo innovadoras recetas con interiores de cordero | soychile cl



[FOTO8] Más de mil personas participaron



Pangal ya tiene ca lista su casa sustentable en...



Alumnas del Carmeia Carvajal se tomaron



Pesar en el futbol nacional por fallecimiento del ...



[VIDEO]Famoso gringo "Youtuber" muestra las...



Victima de exmando que la amenazó con



Lorde encabe cartel del fest Primavera...

### Proyecto: presentaron en Osorno innovadoras recetas con interiores de cordero

11.04.2018 iniciativa desarrollada por inia Remehue rescata tradiciones culinarias en base a subproductos ovinos



Fricandelas, riñones apanados, cnadillas al oporto, paté de hígado y anticuchos de corazón; fue parte de la apuesta gastronómica presentada en Osorno en el marco del proyecto "Rescate, valorización, y utilización de los subproductos del cordero en la gastronomía de la Patagonia Norte de Chile".

84

La iniciativa impulsada por el Instituto de Investigaciones Agropecuarias (Inia) Remehue con apoyo de la Fundación para la Innovación Agraria (FIA), pone en valor antiguas recetas culinarias arraigadas en el campo, fusionándolas con innovadoras formas de preparación de modo de incentivar el aprovechamiento de los subproductos ovinos.

### Otras redes sociales



Hoy en #Osorno junto a Mafrisur, el Lioso insular de Achao y la Sociedad de Productores Cvinos de San Juan de La Costa nos reunimos en la presentación y degustación de platos de interiores de cordero e aborados por el chef José Luis Dolarea. Un proyecto apoyado por FIA y que dirige la doctora fris Lobos.

